

CPLN, le 25.01.85

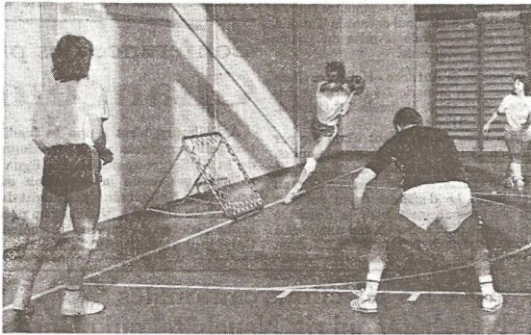
Salut Michel,

Voici un article d'un élève du CPLN concernant le dernier tournoi.

Meilleures

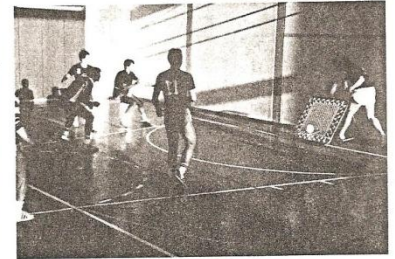
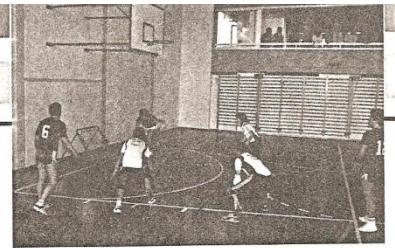
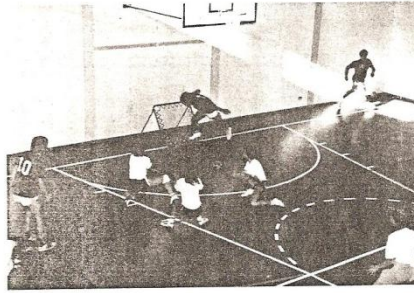
salutations.

J'aurais de la part
et P. STAUD.



Une phase du match de tchoukball opposant La Chaux-de-Fonds (maillots clairs) à Val-de-Ruz «Sport pour tous». (Photo Impar-Gladioux)

Tournoi de tchoukball



Il y a maintenant une année que les maîtres de sport du CPLN ont décidé de former une équipe composée d'apprentis mécaniciens, électriciens, électroniciens et dessinateurs. Depuis, cette bande de copains a participé à deux tournois et s'en est tirée très honorablement malgré un manque technique évident lors du premier tournoi. Ensuite, à raison d'un entraînement hebdomadaire, l'équipe s'est préparée pour ce deuxième tournoi. Les fruits de cet entraînement ont porté bien loin que notre espérance, puisque nous avons obtenu la deuxième place, derrière l'équipe de La Chaux-de-Fonds qui, soit dit en passant, est tout de même championne suisse.

Ce tournoi s'est déroulé sous le signe de l'amitié, car c'est en effet un accueil très chaleureux qui a été réservé aux équipes venant de toute la Suisse. Le D^r Brandt, créateur de ce sport, aurait été sûrement très satisfait de voir tout ce monde jouant dans cette ambiance d'amitié, car son but n'était bien de donner la possibilité aux jeunes et moins jeunes de se défouler sans risques. On peut dire qu'il est pleinement atteint.

En conclusion, je dirai que ce week-end nous a donné l'occasion de découvrir un sport qui, pratiqué à un certain niveau, n'avait plus rien à voir avec un jeu tranquille. Gageons toutefois qu'à l'avenir, les règles deviennent plus strictes, afin d'éviter bien des discussions inutiles.

Pierre-André Vuthier,
mécanicien

Petit aide-mémoire du tchoukball

Pour jouer il suffit d'un ou deux cadres, de marque déposée « Tchoukball », et d'un ballon de handball.

Les équipes sont composées de neuf joueurs sur un terrain de handball ou de six joueurs sur un terrain de basket.

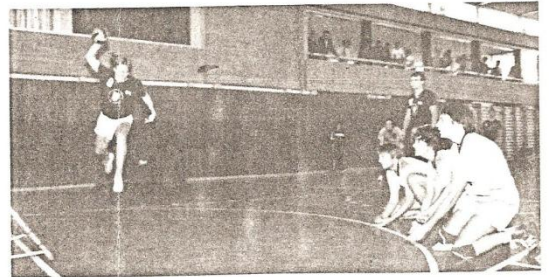
Un joueur marque un point pour son équipe si la balle, à son retour du cadre de renvoi, touche le sol avant qu'un adversaire ne la récupère.

Un joueur marque un point pour l'équipe adverse si :

- il manque le cadre ;
- il fait rebondir la balle après tir au cadre hors des limites du terrain ;
- il tire au cadre et que le ballon rebondit sur lui-même ;
- il lance la balle dans la zone interdite à l'aller ou au retour du tir.

Après un point marqué, la remise en jeu se fait par l'équipe ayant perdu ce point à partir de la zone interdite située devant le cadre où s'est déroulée l'action.

Une partie officielle se déroule en trois tiers temps de quinze minutes séparés par un repos de cinq minutes. On peut également disputer une partie en plusieurs sets. Ces modalités sont fixées par convention avant le début du jeu.



26 PITREAVIE ROAD
COSHAM
PORTSMOUTH
Mardi, le 5 février 1985.

Cher Michel,

vous êtes invités à participer à un tournoi de Tchoukball qui aura lieu le 8 jusqu'au 10 mars 1985 à Portsmouth.

Nous espérons que vous pourriez amener les équipes suivantes :

1. une équipe d'hommes.
2. une équipe de femmes.

Vos besoins financiers seront assez petits :

- £10.00 (à partir de restaurant, samedi soir)
- £5.00 (le car de Gatwick à Portsmouth)
- £5.00-£10.00 (l'hôtel, par nuit)
- £5.00 (le car de Portsmouth à Gatwick)

Plus que ça, un peu d'argent de poche suffira.

Votre premier match commencera vers 9.00 heures du matin samedi le 9 mars, et votre dernier match terminera vers 2.00 heures de l'après-midi dimanche le 10 mars.

Nous espérons que des équipes de Cheltenham et de la France vont aussi y participer.

Nous espérons bien que vous pourriez nous joindre, et j'attends vous lire. Je vous enverrai bientôt tous les détails du tournoi.

Toutes mes amitiés sportives à vous et à vos joueurs.

Mark Woodhiffe.

La Chaux-de-Fonds, le 8 février 1985

Concerne: entraînements en vue du déplacement à Portsmouth (GB)

Salut,

afin de permettre une bonne préparation pour le tournoi en Angleterre, j'ai prévu 4 entraînements sur un terrain de 40 x 20 m. (dimensions pour les rencontres de niveau international).

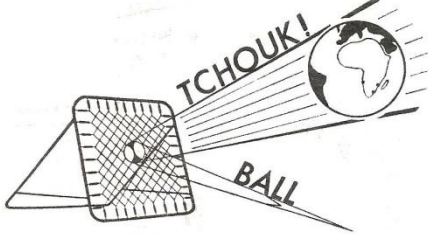
vendredi 15 février	19h00-21h00	Pavillon des sports à la Chaux-de-Fonds
dimanche 17 février	10h00-12h00	normalement au Bois-Noir
jeudi 21 février	20h15-22h00	Pavillon des sports
dimanche 24 février	10h00-12h00	au Bois-Noir
vendredi 1 mars	19h00-21h00	Pavillon des sports
dimanche 3 mars	10h00-12h00	Pavillon des sports

J E C O M P T E S U R L A P R E S E N C E D E T O U S

Les membres du club qui ne font pas le déplacement sont cordialement invités à participer aux entraînements supplémentaires.

à la prochaine Patrick

P.S. Je ferai circuler une notice contenant tous les renseignements sur notre prochain voyage, dès que je serai en possession de toutes les données. Patience...



President: **Cheng-Fong LIU**
97-1, Chao Chou Street-Taipei
Taiwan R.O.C. Tel: (02) 394-7277

**Fédération Internationale
de
Tchouk-Ball (F. I. T. B.)**

To: Michel Favre
Président de la
Fédération Suisse de Tchouk-Ball
Le Chapellet
2208 Les Hauts-Geneveys
Suisse

February 12, 1985

Dear Mr. President,

In accordance with the decision taken at the meeting of the FITB General Assembly held in Taoyuan, Taiwan, ROC on 22nd August, 1984 that a new Committee shall be established to amend the Charter of FITB, a Committee meeting is scheduled to be held in the Republic of China in April 1985.

In order to guarantee the success of this meeting, I would be very grateful if each member nation could send their respective proposal relating the Charter to FITB before 25th March 1985 to be discussed in the coming Committee meeting.

Your prompt reply on this matter will be highly appreciated.



Sincerely Yours,

Cheng-Fong Liu

Cheng-Fong LIU
President

COOPERATION .

21 février 1985



4° prix

**Un sport
à découvrir:
le
tchoukball**

Le tchoukball, sport d'équipe qui s'inspire de la pelote basque et se joue avec un ballon de handball, est issu des recherches intensives du Dr Hermann Brandt, de Genève, lauréat du Prix mondial d'éducation physique¹. Pour ce dernier, les activités physiques doivent aller de pair avec leurs possibilités éducatives.

DANS le tchoukball, chaque joueur a pour mission de surveiller constamment le parcours du ballon et de participer à l'action, car il ne pratique pas un jeu individuel, mais il appartient à un groupe social réduit, l'équipe, et il est tenu d'en assurer le bon fonctionnement. Les buts principaux du tchoukball consistent à exami-



Le tchoukball a conquis la Romandie.
M.-Cl. Faessler

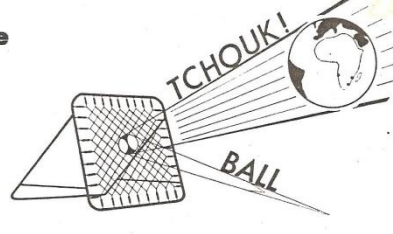
ner le sport comme un exercice social, à développer des attitudes positives envers les joueurs et surtout à éviter au maximum le geste négatif à l'égard de l'adversaire. Le tchoukball se veut avant tout un sport non agressif — mais combatif — et un sport pour tous: il a été conçu pour être joué à l'école, en famille, pendant les loisirs et naturellement en compétition. Sur un terrain de handball (20 m sur 40 m) bordé aux 2 extrémités par un cadre métallique

d'un mètre de côté — sur lequel est tendu fortement un filet de nylon —, évoluent 2 équipes de 9 personnes. Elles jouent alternativement, la balle étant récupérée, après avoir frappé le cadre et avant qu'elle ne touche le sol, par l'équipe adverse. Le but du jeu est de lancer la balle de telle façon que celle-ci, en rebondissant, ne puisse être réceptionnée par l'adversaire; au joueur de prévoir les actions et réactions de ce dernier! Le mot d'ordre des participants: «trajectoire libre», résume la règle de «non obstruction», fondamentale dans la philosophie sociale du tchoukball. La balle ne doit jamais être interceptée et les joueurs ne doivent pas être gênés. Il est interdit de faire plus de 3 passes, de marcher avec la balle, de la garder plus de 3 secondes entre les mains, de la laisser tomber et de tirer plus de 3 fois sur le même cadre (les équipes jouent indifféremment sur un cadre ou l'autre). De cette manière, aucun temps mort n'est possible et les joueurs doivent faire preuve d'une grande rapidité, d'endurance, de concentration et de psychologie. A chacun d'évoluer librement avec son corps et son intelligence! Le tchoukball tire son nom de l'onomatopée désignant le bruit que fait le ballon en touchant

le filet et qui correspond «moment-pivot» du jeu. sport est né officiellement 1971 (création de la Fédération internationale du tchouk dans notre pays) et il revêt un caractère mondial puis 77 pays l'accueillent avec intérêt: l'Angleterre, le Mexique, l'Australie, Taiwan... Suisse, il s'est développé particulièrement dans notre pays grâce au Neuchâtelois Michel Favre, président de la Fédération suisse du tchoukball, qui a créé 2 clubs dans notre région (Neuchâtel et La Chaux-Fonds)². Vu les règles simples et adaptables selon l'environnement comme le ballon ne doit pas toucher le sol, il est facile de pratiquer ce sport non seulement dans une salle de gymnastique, mais encore sur sable, du gazon, de la terre battue. Par conséquent, si vous avez envie d'exercer un sport social qui exige de vous mouvements intenses, mais naturels, lancez-vous dans le tchoukball... vous ne serez déçus! **Mary-Claude Faes**

¹ Etude critique scientifique Sports d'Equipe base du Tchoukball (Edition Roulet & Cie, boulevard des Promenades, rouge/GE).

² Pour tout autre renseignement adressez-vous à: Michel Favre Le Chapellet, 2208 Les Hauts-Geneveys.



**Fédération suisse
de Tchoukball
(F.S.T.B.)**

Mr. Cheng Fong Liu
Président de la
Fédération Internationale de Tchoukball

Chao Chou Street 97-1
Taipei Taiwan

République de Chine

Bienne, le 28 février 1985

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt
Charles Tschachtli
Vice-Président FSTB
2 Rue du Coteau
CH - 2502 Bienne
Suisse

Concerne : Statuts F.I.T.B. (projet F.S.T.B.)

Cher Président,

A la demande de notre Président, Monsieur Michel Favre, nous nous faisons un plaisir de vous envoyer le projet de statuts tel qu'il avait été préparé par les membres de la F.S.T.B., ceci en réponse à votre lettre du 12.02.1985.

Nous vous remercions de bien vouloir examiner notre projet afin de le comparer aux projets des autres pays de la F.I.T.B.

Nous avons pris note que vous envisagez une séance de travail en avril 1985 pour discuter des nouveaux statuts de la F.I.T.B.

Nous sommes certains que notre association pourra, par la suite, évoluer dans une plus grande sérénité et laissera se développer une plus grande amitié entre les membres des différentes nations dans l'esprit voulu par le Docteur Brandt.

Nous espérons que ces quelques lignes vous trouveront en excellente santé et dans l'attente de vous lire, ou vous revoir bientôt, nous vous présentons, Cher Président, l'expression de notre parfaite considération.



Charles Tschachtli
Vice-Président F.S.T.B.

Les Hauts-Geneveys, le 7 mars 1985

Cher ami,

Voici pour information la convocation à notre assemblée. Si tu désires y participer, téléphone-moi. Tu es cordialement invité.

Comme tu le vois sur l'ordre du jour, nous avons l'intention de mettre sur pied un cours de formation pour moniteurs. Si tu peux nous donner des idées sur ce sujet, elles seront les bienvenues.

Si tu le permets, je te tiendrai au courant de toutes nos activités.

Dans l'espoir de se revoir, reçois, cher ami, mes bonnes salutations.

Zoug, le 8 mars 1985

Cher ami

Avec joie j'ai reçu ta lettre d'hier. Elle m'a fait grand plaisir. Je te la remercie cordialement de même que l'invitation à l'assemblée annuelle chez toi. Malheureusement je pars le 23 mars pour un camp de ski de hautes montagnes avec une de mes classes. Il m'est donc impossible d'y faire part. En ce qui concerne un cours de moniteurs, j'ai un très grand intérêt, même pour l'un ou l'autre de mes étudiants ou des collègues. Je te prie de me faire savoir la date et l'endroit. Je suis absent la 2ème semaine du mois de juillet et du 6 au 16 octobre. Sans cela: Toujours à disposition! Comme idée: Je suis en train de trouver une méthodologie pour l'introduction du Tchouk dans les écoles primaires: J'en fait un premier essai mercredi le 13 mars avec une trentaine de institutrices et instituteur de notre canton. Je suis persuadé qu'un second cours va suivre, si le premier sera accepté. Et là je serais bien content d'avoir un peu plus de sûreté.

Tu vois donc mon grand intérêt à notre sujet!

Pour l'assemblée et pour tout votre travail je vous souhaite bonne chance.

Avec mes amitiés

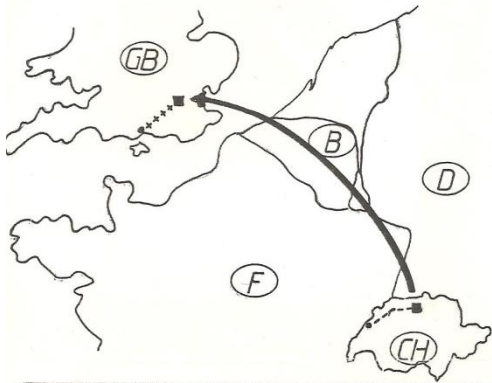
Hermann Brandt

J'espère bien que mon français est lisible et clair...



TCHOUKBALL CLUB LA CHAUX-DE-FONDS

Tournoi de Portsmouth du 8-10 mars 1985



VOYAGE:

Dép. La Chaux-de-Fonds gare 9h16
 Arr. Zürich Flughafen 12h17
 Dép. Zürich Airport ✈ 13h35
 Arr. London Gattwick ✈ 14h00
 (heure locale)
 (heure locale)
 Dép. London Gattwick ✈ 15h15
 Arr. Zürich Airport ✈ 17h50
 Dép. Zürich Flughafen 18h37
 Arr. La Chaux-de-Fonds gare 21h27

Rendez-vous buffet 1^{ère} cl. à 8h45

- NE PAS OUBLIER :
- de marquer votre (vos) sac(s) (nbm, prénom et adresse).
 - une carte d'identité valable ou un passeport.
 - une petite gourde (le club fournit l'Isostar).
 - des effets de rechange (linges, sous-vêtements, etc...).
 - pour les moins de 20 ans, une autorisation de vos parents de voyager avec le club (datée et signée).

Je me réjouis de cette occasion qui permettra je l'espère, de créer des liens d'amitié entre nous et également avec les joueurs anglais et français.

De plus, je me permets de vous rappeler deux extraits de la Charte du Tchoukball

- 1) La victoire doit produire chez l'adversaire une stimulation (envie d'en faire autant) et non un sentiment d'écrasement. Les gagnants doivent s'employer à produire cette impression. Une satisfaction saine des vainqueurs est une manière de tendre la main aux perdants pour les inciter à poursuivre un entraînement efficace.
- 2) JOUER POUR SE PERFECTIONNER.

amicales salutations

Patrick

68	Marsico	Anna
28 6 68	Garcia	Maria
25 10 67	Masson	Corinne
30 1 67	Fankhauser	Corinna
9 12 64	Wicky	Monique
9 5 63	Colomb	Catherine
24 3 60	Evard	Monique
7 2 69	Bieri	Dorine
17 12 57	Cuche	Marie-Christine
20 4 67	Rivero	Miguel
11 12 63	Lüthi	Alexandre
11 9 63	Schorer	Vincent
15 10 61	Breguet	Jacques
14 6 61	Friedli	Daniel
28 4 61	Robert	Daniel
12 11 59	Erard	Patrick
25 5 58	Veuve	Marco
2 6 10 66	Salvi	Fausto
29 1 62	Salvi	Marco
7 9 55	Perriard	Philippe

Favre Michel

Herbert H Drew & Son Ltd is very pleased and delighted to be associated with this Tchoukball Tournament.

Tchoukball is a new and growing sport in this country and we feel that the keenness and enthusiasm shown by the players deserve support.

Herbert H Drew & Son Ltd is a long established, highly reputable medium sized construction company, based in the small Hampshire town of New Milton. We are currently operating in Cornwall, Devon, Dorset, Wilts, Hampshire and the Isle of Wight and are therefore well placed to provide a highly professional construction service.

DREW
ESTABLISHED 1908

FOR CONSTRUCTION
THROUGHOUT THE
SOUTH...

Herbert H. Drew & Son Ltd.
BUILDING CONTRACTORS
ESTATE DEVELOPERS
11 STATION ROAD, NEW MILTON
HANTS. BH25 6HW
Telephone 0425 614546

RUTHERFORD STREET, WONFORD
EXETER, DEVON.
Telephone 0392 50151

SOUTHERN REGION TCHOUKBALL ASSOCIATION

We would like to welcome you to our first European Invitation Club Tournament and thank you for your support.

We also give grateful thanks to Herbert H. Drew & Son Ltd for their generous sponsorship which has made the event possible.

Guests of Honour

The Lord and Lady Mayoress of Portsmouth
 Herbert H Drew - Managing Director of the Sponsor
 Michael Fayre - General Secretary of the World TBA
 John Andrews - British Olympic Committee Member
 F Nicholson - Head of Leisure Services
 T Thompson - Head of Local Sports Council
 B Scales - Head of Physical Education Portsmouth Polytechnic
 H R H Benzie - Headmaster of St Luke's School
 M Foley - Managing Director of Hampshire Helicopters

Since the return of the British Tchoukball team from the World Championships in Taiwan where they finished a creditable fourth, the local Southern Region has experienced an unprecedented development of the game. Prior to the World Championships only two teams existed in this area, however there are now six mens' and two ladies' teams and a comprehensive programme within the local schools and colleges.

SATURDAY

Sports Hall

8.00	M	Southsea	v	Swiss
8.40	L	KRS	v	Saints
9.20	M	Southdowns	v	KRS
10.00	Y	French	v	KRS
11.00	M	French	v	Cheltenham
11.40	L	French A	v	Swiss
12.20	M	KRS	v	Saints
1.00	Y	French	v	Saints
2.00	L	KRS	v	French B
2.40	M	Saints	v	Cheltenham
3.20	L	Cheltenham	v	French A
4.00	M	French	v	Swiss

Gym

8.00	M	Saints	v	French
8.40	L	Swiss	v	Cheltenham
9.20	M	Southsea	v	Cheltenham
10.00	M	Saints	v	Swiss
10.40	L	French A	v	French B
11.20	L	KRS	v	Cheltenham
12.00	L	Saints	v	French B
12.40	M	Southsea	v	Southdowns
1.20	M	KRS	v	Swiss
2.00	L	Saints	v	Swiss
2.40	M	Southdowns	v	French
4.00		Friendly: St Luke's Girls B		French A & B [Mixed]

SUNDAY

Sports Hall

8.00	M	Cheltenham	v	Swiss
8.40	L	Saints	v	French A
9.20	M	Southdowns	v	Cheltenham
10.00	L	French B	v	Cheltenham
10.40	M	Saints	v	Southdowns
11.20	L	Swiss	v	French B
12.00	M	Southsea	v	French
1.00		Ladies Final		
2.00		Mens Final		

Gym

8.00	M	Saints	v	Southsea
8.40	L	KRS	v	Swiss
9.20	M	KRS	v	French
10.00	L	KRS	v	French A
10.40	M	KRS	v	Cheltenham
11.20	L	Saints	v	Cheltenham
12.00	M	Swiss	v	Southdowns
1.00		Friendly: St Luke's Girls B		French Youth [Mixed]

M - Mens
L - Ladies
Y - Youth (U-14)

SPORTS

Tournoi de tchoukball en Angleterre Chaux-de-Fonniers à l'honneur

Ce week-end le Tchoukball-Club La Chaux-de-Fonds s'est rendu au Royaume-Uni avec une équipe féminine et une équipe masculine.

Invitées par l'Association des clubs de tchoukball du Sud de l'Angleterre, nos deux équipes ont pu rencontrer et se confronter aux meilleurs joueurs de cette région, ainsi qu'aux joueurs et joueuses d'un club parisien également invité.

Le Tchoukball-Club a fait très bonne impression et la cohésion au sein des deux équipes était excellente.

La prestation de notre jeune équipe féminine, qui, il faut le relever, participait à son premier tournoi international, a été remarquable. C'est surtout la défense qui fut excellente. Celle-ci était sans conteste d'un niveau international. Sur le plan offensif, la puissance et la précision des tirs sont encore perfectibles et c'est ce qui a coûté la défaite dans trois rencontres. Mais il reste les deux victoires qui augurent un

bel avenir à cette équipe en devenant.

Paradoxalement, du côté masculin, l'équipe formée pourtant de joueurs plus expérimentés a péché en défense. Par contre, en attaque, la phalange helvétique a surpassé ses adversaires dans la variété du jeu présenté. Alternant force, subtilité et finesse nos joueurs ont récolté deux victoires, deux nuls et deux défaites, un résultat très logique qui représente la meilleure prestation d'une équipe suisse dans un tournoi international de si haut niveau.

Gageons que ce résultat sera meilleur encore cet automne où le Tchoukball-Club La Chaux-de-Fonds invitera les Anglais dans notre ville.


Au public et aux sportifs de venir constater que le tchoukball est un sport à part entière, avec son lot de suspense, de spectacle et un comportement entre joueurs qui va au-delà de la notion de «fair-play».

Patrick Erard




L'équipe masculine du Tchoukball-Club La Chaux-de-Fonds a réalisé la meilleure performance suisse dans un tournoi international. (Photo Erard)

SOUTHERN REGION TCHOUK BALL ASSOCIATION



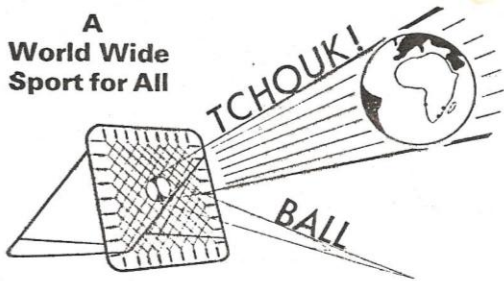
TCHOUK BALL



European Invitation
Club Tournament

SOUTHERN REGION TCHOUK BALL ASSOCIATION

A
World Wide
Sport for All



BRITISH TCHOUK-BALL ASSOCIATION

Honorary Life President:
MADAME HERMANN BRANDT
Geneva, Switzerland

12th March 1985.

Mr. Liu Cheng Fong,
President F.I.T.B.
No.1, Cheng Fong,
TAO YUEN CITY
TAO YUEN
TAIWAN R.O.C.

Dear President Liu,

Firstly our sincere greetings. Last weekend from the 8th to 10th March there was a large tournament, involving the active participation of more than 300 players with ages varying from 10 - 55 years and the presence of invited clubs from France and Switzerland who were accompanied by M. Maxim Poupa - President of the ILE de FRANCE Tchouk-Ball League and M. Michel Favre - President of the Swiss Tchouk-Ball Federation and General Secretary of F.I.T.B. The event was a great success.

On Saturday, 9th March we had a working dinner with members of the Swiss and French parties to try and make some progress towards the revision of the F.I.T.B. Statutes so that the results of the discussions could be sent to you by the 25th March, the deadline mentioned in your last letter.

We would summarise the results of these discussions as follows:-

In general we are in agreement with the democratic principles expressed in the 1981 Swiss proposals and against those put forward by Dr. Wery and his Strasbourg Group.

There are a number of small details, for example about the proportion of members needing to be present in order to make certain votes legal, but a Working Party of the British T.B.A. on Sunday gave our representatives the freedom to discuss such details at the full International Working Party to be held soon in Taiwan.

The over-riding feeling was that F.I.T.B. should be a Federation of National Federations, and only Federations with a proven record of membership and activity should be allowed to be full members, although new groups starting up in different countries around the world should be encouraged to attend the F.I.T.B. Meetings as observers in order to spread the game as quickly as possible. The last word in all important cases should rest with the General Assembly and the President would only use his vote if there was an equal division amongst those present and entitled to vote. I hope this gives you the correct flavour of our discussions both with M.s Favre and Poupa and also amongst our B.T.B.A. National Group.

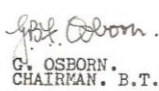
We are now waiting for the details of the date, place, and financial conditions under which the Statutes Revision Working Party will meet. Our nominated representatives will be two of the three persons signing below, according to expense, and personal availability when the date of the meeting is announced.

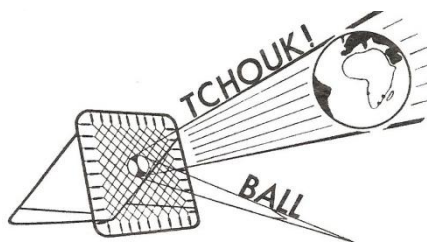
Once again our warmest and sporting best wishes.

Yours sincerely,


J.C. ANDREWS
LIFE PRESIDENT B.T.B.A.


E. RAVENHILL
SECRETARY-GENERAL B.T.B.A.


G. OSBORN.
CHAIRMAN. B.T.B.A.



President: Cheng-Fong LIU
97-1, Chao Chou Street-Taipei
Taiwan R.O.C. Tel: (02) 394-7277

Fédération Internationale de Tchouk-Ball (F. I. T. B.)

Michel Favre
President de la Federation Suisse
de Tchouk-Ball
Le Chapelet
2208 Les Hauts-Geneveys
Suisse

April 3, 1985


Dear Mr. President,

Regarding our letter of February 12, 1985 concerning a Committee Meeting for amending the FITB Charter to be held in April, we apologize to inform you that this Meeting will not be able to be held as scheduled because the proposed date is inconvenient to some of the presidents of the member nations.

We should let you know the exact date of this Meeting three months prior when it is decided. We will also gather the proposals sent by each member nation and mail them to you for your reference soonest.

Sincerely Yours,




Cheng-Fong LIU
President

de l'Assemblée annuelle de la FSTB, le 24 mars 1985, à 09.00 h.
aux Hauts-Geneveys (domicile du Président)

Présidence : M. Michel Favre

Sont présents : M. Ch. Tschachtli, Vice-président
Mme Ch. Ferracani, Caissière

Mlle M. Ch. Cuche
MM. P. Erard
M. Ferracani
A. Luthi
Ph. Perriard
M. Veuve

Excusés : Mme H. Brandt
MM. R. Chuard
M. Salvi

Notes : Mme M. Madliger

Bernaschina, lauréat
* * *

ORDRE DU JOUR

1. Appel
2. Lecture du procès-verbal de la dernière AG (20 février 1983)
3. Rapport du Président
4. Rapport du Trésorier
5. Rapport des Vérificateurs de comptes
6. Décharge du Trésorier
7. Décharge du Comité
8. Admissions- Démissions
9. Election du Comité
10. Nomination du Président
11. Commissions : a) technique
b) propagande
12. Divers : a) compte-rendu assemblée Taiwan
b) règles du jeu
c) cours de moniteurs et arbitres
d) étude des statuts de la FSTB
e) activités futures, tournois 1987.

* * *

Le Président ouvre la séance, salue et remercie les participants. Il souligne que le Club de Neuchâtel qui n'a pas pu envoyer un délégué, donne son "feu vert" pour toutes les discussions à l'ordre du jour.

1. Appel

Voir la liste des présences en page 1.

2. Procès-verbal de la séance du 20 février 1983

Ce procès-verbal est accepté sans modification, avec remerciements à Mme Tschachtli.

3. Rapport du Président

Le Président résume les diverses activités qui se sont déroulées depuis la séance du 20 février 1983 :

- 12.6.83 : Tournoi à La Chaux-de-Fonds.
- 29.6.83 : Démonstration dans le cadre d'un cours de perfectionnement des maîtres d'éducation physique à Lausanne.
- 12 et 13.7.83 : Cours de 2 jours des maîtres de gymnastique sur le plan suisse, à Neuchâtel.
- 10.10.83 : Le Président est convoqué par M. Jean-Luc Virgilio, qui s'intéresse aux Jeux mondiaux de la Paix (1987). Rencontre d'animateurs du TB à cette occasion avec démonstration du jeu.
- 18.10.83 : Demande de "Jeunesse et Sport" pour formation de moniteurs en condition physique.
- 10.1.84 : Rencontre et démonstration de TB à Lausanne. Naissance du Club de Lausanne.
- 22.2.84 : Téléphone + lettre de Frauenfeld, pour développement du TB sur la Suisse allemande.
- 16.4.84 : Rencontre avec tous les clubs pour étudier les problèmes d'arbitrage avant le tournoi à Neuchâtel en mai 84. Elaboration du projet des règles de jeu.
- fin avril 84 : Début de l'entraînement à Lausanne.
- 27 mai 84 : Tournoi à Neuchâtel avec la participation du CPLM et les clubs de La Chaux-de-Fonds, Cernier et Lausanne.
- 8.5.84 : Cours de recyclage (sur demande), à Lausanne. A souligner ici l'énorme travail déployé sur Lausanne par MM. Marco Veuve, assisté d'Alex Luthi.
- 21/23.8.84 : Assemblée de la FITB à Taiwan.
- 28.8.84 : Envoi d'une circulaire aux Ecoles pour le 1er championnat cantonal de TB à La Chaux-de-Fonds.
- 8.10.84 : Lettre de M. P. Erard à l'Association suisse des sports (ASS) pour qu'elle nous verse quelque argent. A noter que pour en obtenir, nous devrions justifier des clubs couvrant 2 régions linguistiques.

- 10 et 11.11.84 : Tournoi organisé par le Club de La Chaux-de-Fonds. Participation de 2 équipes de Zoug, une de Bâle ainsi que de Professeurs d'éducation physique. Succès sur toute la ligne. Félicitations à Patrick et Alex. A la suite de ce tournoi, un jeune du CPLM a élaboré un article sur la formation d'arbitres.
- nov. 84 : Entraînement au collège de Cernier par Catherine Aeschlimann. Forte participation de jeunes très disciplinés. Dès Pâques 85, la halle sera encore disponibles de 13 à 15 h. le mercredi.
- 17.11.84 : Démonstration du TB à "Jeunesse et Sport".
- 7.12.84 : Envoi d'une lettre à l'Ecole fédérale de Sport à Macolin, en vue d'y organiser un tournoi international de TB en 1987. Réponse négative. Dans le même intervalle, envoi d'une autre lettre de P. Erard à la même adresse, pour cours de formation.
- 2.2.85 : Assemblée du Club de La Chaux-de-Fonds.
- 5.2.85 : Séance d'information à Lausanne. Projection des films et diapos de Taiwan.
- 22.2.85 : Assemblée du TB (Val-de-Ruz) à Cernier.
- 8/10.3.85 : Le Club de La Chaux-de-Fonds se déplace à Portsmouth. A relever quelques impairs dans le programme.

Activités futures

- 5.5.85 : Congrès à Macolin avec la participation de John Andrews.
- 12.5.85 : Suite à la demande de M. Scheidegger, La Chaux-de-Fonds organisera une rencontre entre Strasbourg et les Clubs de Neuchâtel, Val-de-Ruz et La Chaux-de-Fonds. P. Erard se charge de l'organisation de cette journée, notamment de réserver une salle.
- 15.6.85 : Tournoi à Lausanne organisé par le Centre de loisirs et le Club de Lausanne.
- 18, 19 et 20.10.85 : Tournoi international organisé par le TB Club de La Chaux-de-Fonds.

En bref

- Le TB se développe également en Norvège.
- 2 cadres ont été envoyés au Sénégal où le TB se développe.
- Félicitations et sincères remerciements à P. Erard pour la présentation de son excellent travail de diplôme sur le TB.

- Chaleureux remerciements à Marco Veuve et Alex Luthi pour leur petit Journal.

- A noter une idée originale de M. Poupa qui présente le TB en BD.

- Le Président signale un article sur le TB qui paraîtra dans le Journal des enseignants des Ecoles de Suisse, ceci grâce à Mme Ch. Ferracani.

- Nous avons reçu une lettre positive de M. Hermann Burri pour un cours de moniteurs. Ce dernier serait éventuellement disposé à faire partie du Comité de la FSTB, comme représentant de la Suisse allemande.

Statuts

Nous avons envoyé à la FITB un projet de statuts. Les Anglais, qui ont également envoyé leur projet, se rallient à nos propositions de 1981, tout en s'opposant à celles élaborées par Strasbourg. Ils constituent un groupe de travail pour approfondir cette étude.

M. J. Andrews, accompagné soit de M. Osborn ou de M. Hill, se déplaceront à Taiwan pour participer à la séance "Statuts" prévue par le Président de la FITB (probablement en décembre 1985).

Dès que la date sera fixée, nous délèguerons également 2 membres de notre Fédération suisse à cette séance.

4. Rapport de la Trésorière

Mme Ferracani a repris les comptes de la FSTB au 24.2.1983, avec un total de frs. 620.--

Solde au 31.12.83 : frs 1.288.05
Solde au 31.12.84 : frs. 2.212.25
Solde au 23.3.85 : frs. 2.562.25

Afin d'alimenter la caisse, il a été proposé que chaque licencié verse annuellement une somme minimale à la FSTB. D'autre part, chaque Club payerait une indemnité en qualité de contribution au "carnet". Ce problème sera revu, étant donné qu'il fait partie du règlement intérieur.

Par ailleurs, la trésorière désire qu'une liste des clubs soit établie, avec leurs répondants, afin de faciliter son travail.

Le Président informe que cette question sera réglée dans le cadre des statuts. Une liste comportera toutes les adresses respectives.

En conclusion, pour 1985, les cotisations des clubs ont été payées au moyen de la participation financière de Mme Brandt (frs. 300.--) à laquelle vont tous nos sincères remerciements. Pour ce qui est du Val-de-Ruz, la cotisation payée est transformée en dons.

Le Président remercie chaleureusement M. Ch. Tschachtli pour son versement de frs. 3.000.-- lors du déplacement à Taiwan.

Un montant de frs. 50.- est alloué aux rédacteurs du Journal TB pour leurs frais. Nos vifs remerciements à MM. Veuve et Luthi.

5. Rapport des Vérificateurs de comptes

Néant.

6. Décharge de la Trésorière

Décharge est donnée à notre trésorière avec nos sincères remerciements.

7. Décharge du Comité

Décharge est également donnée au Comité.

8. Admissions - Démissions

- Contact sera pris avec M. R. Chuard, qui n'a pas donné suite à notre convocation.

- Le Président propose que les 4 Clubs actuels soient représentés au sein du Comité de la FSTB. Il y aura lieu à cet effet de les restructurer afin de faciliter leur admission.

M. Ch. Tschachtli se charge de la préparation des licences.

9. Election du Comité

Il est décidé en séance que le Comité reste dans sa formation actuelle, jusqu'à la proposition des nouveaux statuts. Ces derniers seront distribués ultérieurement.

Toutefois, l'admission de M. H. Burri dans le Comité comme représentant de la Suisse alémanique reste ouverte.

10. Nomination du Président

Le statu quo est adopté.

11. Commissions

Après discussion, il a été décidé de former 3 Commissions, soit :

1. Règles du jeu et arbitrage

Responsable : M. Veuve
A Luthi
Ph. Perriard

2. Propagande et formation entraîneurs

Responsable : P. Erard
M. Veuve
W. Favre (sur le plan psychologique)
N. Salvi

Propagande

a) A noter que nous pourrions intervenir au niveau du Département de l'instruction publique pour être introduits dans les cours de recyclage et ainsi de se faire rémunérer.

b) Prendre contact avec M. H. Burri pour entreprendre une action sur la Suisse allemande.

c) Voir également s'il serait judicieux de mettre un tableau d'affichage dans les Ecoles.

d) M. P. Erard propose de fournir aux intéressés, écoles, etc., un document de 30 pages tiré de son mémoire, pour un prix éventuel de frs. 5.- (méthodologie, règles, charte).

A ce propos, un tel document pourrait être élaboré, par la suite, pour les entraîneurs ainsi que pour les arbitres.

On aurait ainsi 3 documents :

- 1 pour les cours;
- 1 pour les entraîneurs;
- 1 pour les arbitres.

3. Etude des statuts de la FSTB

Responsable : Ch. Tschachtli
P.-A. Bovet
M. Ch. Cucho

M. Ch. Tschachtli a d'ores et déjà élaboré un projet de statuts en accord avec ceux de l'ASS, dans lequel il propose notamment 3 organes :

- Assemblée des délégués
- Comité central
- Conférence des Présidents (Présidents des Clubs).

Divers

a) Compte-rendu Assemblée Taiwan

Le Président fait circuler quelques photos de cette manifestation, dont chacun en connaît le déroulement.

b) Règles du jeu

Voir point 11 (Commissions).

Marquage des salles de sport

Pour Neuchâtel, il y a lieu de s'adresser à M. Gaston Cucho. M. P. Erard s'en charge.

Ce point devrait d'ailleurs être officialisé sur le plan helvétique.

c) Cours de moniteurs et des arbitres

- Un cours d'essai interne "formation animateurs" est fixé au 24/25 avril 1985.

- Un projet de document destiné aux maîtres d'éducation physique sera élaboré par M. P. Erard pour le 8 mai 1985. Il sera soumis et examiné pour approbation.

- La Commission d'arbitrage se charge d'ici mai 1985 de la préparation d'arbitres en vue du tournoi de Lausanne fixé au 15 juin 1985.

d) Etude des statuts de la FSTB

Traité sous point 11.

e) Activités futures. Tournois 1987

- Le premier objectif est le financement. Un dossier a été préparé par M. Favre, qui sera encore complété avec les adresses des personnes qui auront fait divers dons.

- Un Comité d'organisation générale sera nommé sous la présidence d'une personnalité de l'extérieur, avec :

- Un Comité restreint pour contacter des personnalités (financement). MM. P. Dubois, Ch. Veuve sont d'accord de nous aider.

- Une Commission des finances

- Une Commission des transports

- Une Commission pour hébergement

- Contact sera également repris avec l'Ecole fédérale de sport de Macolin.

- Contact avec l'ASS (financement).

- Etablir un livre d'or.

*

Cadres

Durant la période allant du 2 février 1984 au 23 mars 1985, il a été vendu 76 cadres et depuis le tout début, 432 cadres.

Il sera judicieux de définir la fabrication des cadres entre les divers pays pratiquant le TB.

Ballons

Le prix d'un ballon a été fixé à :

- frs 40.-- aux Clubs
- frs 48.-- aux autres intéressés.

La séance, interrompue de 12 h à 15 h pour le repas, est levée à 17h30.

Avril 1985

Rédaction 24 HEURES
Courrier des lecteurs
33, av. de la Gare
Case 1052
1001 Lausanne

Marc Veuve
Rue du Centre 42
1025 Saint-Sulpice

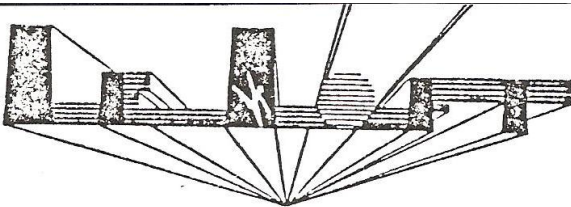
Monsieur le Rédacteur,

Je vous écris à la suite de l'article que 24 HEURES a consacré au tchoukball. Ce jeu relativement nouveau, fruit de plusieurs années de réflexions scientifiques menées par feu le Dr. Brandt, a été très bien décrit dans vos colonnes et je vous en remercie. J'aimerais cependant apporter une réponse aux commentaires de M. Kartsonis.

Lorsque M. Kartsonis déclare que le mérite éducatif du tchoukball constitue son seul point positif, il prend un raccourci en sous-estimant hâtivement l'énorme travail qui a conduit à la création de ce jeu. Il est frappant de constater que, parmi les mérites du tchoukball, il s'agit là du seul qui n'ait été contesté par les milieux sportifs peu habitués à parler de pédagogie et qui considèrent l'éducation comme un concept abstrait. Le fair-play n'est-il pas pourtant une affaire d'éducation? Le tchoukball ne se préoccupe pas uniquement de l'hygiène corporelle mais développe activement le respect de l'adversaire; c'est un mérite de taille.

M. Kartsonis rejoint le rang des sceptiques persuadés que le bon état d'esprit du jeu ne subsistera pas à la compétition. L'absence de toute agression et du moindre avertissement lors des tournois régionaux et internationaux auxquels j'ai participé en dix ans et qui ne regroupaient pas que des gens fair-play m'autorise à plus d'optimisme. On constatera aisément que le tchoukball, comme le volley-ball, ne porte pas dans ses règles des incitations à la violence. Empêcher volontairement un joueur de tirer serait aussi évident et grotesque que de donner un coup de poing à travers le filet du volley à un adversaire qui tente un smash. Une pareille transgression des règles n'est pas inimaginable mais on avouera tout de même qu'on dériverait vers l'aberration. Bien entendu, nous ne sommes pas à l'abri de joueurs d'extrême mauvaise foi mais aussi tant qu'il existera d'autres disciplines plus propices à leurs agissements, le fair-play ne constituera pas l'exception de la règle du tchoukball.

En espérant que vous aurez l'amabilité de prendre en considération mon opinion, je vous prie d'accepter, Monsieur le Rédacteur, mes salutations les plus distinguées.



Le Loft

Un espace pour votre corps

LE TCHOUKBALL

Un nouveau sport non agressif !

I N V I T A T I O N

à une démonstration le mercredi

3 avril 1985 à 20h30

au LOFT.

Organisation C.I.R.E.S. Vevey
en collaboration avec M. Marc VEUVE
de Lausanne.

Le Loft, chaussée de la Guinguette
1800 Vevey. Tel 52 80 80

★ riviera-chablais ★ riviera

LE TCHOUKBALL : À LA FOIS JEU ET SPORT DÉMONSTRATION À VEVEY

Les études approfondies du Dr genevois Hermann Brandt, qui a reçu en 1970 le Prix Thulin — décerné tous les 4 ans par la Fédération internationale d'éducation physique — l'ont amené à chercher un nouveau sport non agressif: le tchoukball. Le Dr Brandt est d'ailleurs l'auteur de nombreux ouvrages sur l'éducation physique.

Une démonstration de ce sport, par une équipe lausannoise, a eu lieu hier soir à la salle «Le Loft» située derrière la gare grande vitesse à Vevey. Dans ses grandes lignes, le tchoukball peut être pratiqué à deux ou par équipes de plusieurs joueurs. Il a pour but de marquer

des points en parvenant à lancer une balle sur le centre d'un tremplin dressé presque à la verticale. le ballon — qui est identique à celui utilisé au handball — doit être lancé à la suite de passes, par un tir, et le tireur ou l'un de ses coéquipiers ne peut pas reprendre le ballon sur le renvoi du tremplin. Lors de passes, et c'est ce qui différencie ce jeu des autres sports, les adversaires ne peuvent pas bousculer le possesseur du ballon; d'où élimination des risques de blessures.

La démonstration, commentée par MM. Favre et Rossier, animateurs du Loft, a permis aux spectateurs présents de constater tout l'intérêt de ce jeu — ouvert à tous les âges — qui peut devenir également un sport de compétition. En Chine, par exemple, il y a plus de 1000 équipes qui pratiquent ce sport. En Suisse, il est très développé à Neuchâtel; un peu en Suisse centrale. Mais c'est surtout au niveau du corps enseignant que ce jeu peut — dans le cadre de l'éducation physique — trouver un développement intéressant.

Le tchoukball s'apparente, en quelque sorte, au jeu de la pelote basque et au handball; mais il n'en a ni la rudesse, ni l'agressivité. Ce sport peut se jouer en salle ou en plein air, en compétition ou tout simplement pour le plaisir. Et en plus... il est Suisse! (cjs)

Qu'est-ce que le tchoukball? Un nouveau sport de ballon

Inventé il y a douze ans par le médecin genevois H. Brandt, le tchoukball est un sport qui supprime les agressions entre adversaires. En tant qu'orthopédiste, le Dr Brandt avait souvent soigné des sportifs dont les blessures provenaient de contacts avec l'adversaire ou de gestes et d'efforts inadaptés. Trois ans de recherche et de réflexion ont été nécessaires pour mettre au point un sport qui développe à la fois le système cardiovasculaire, la biologie, le système psychomoteur et le sens social des joueurs.

Jeu d'équipe

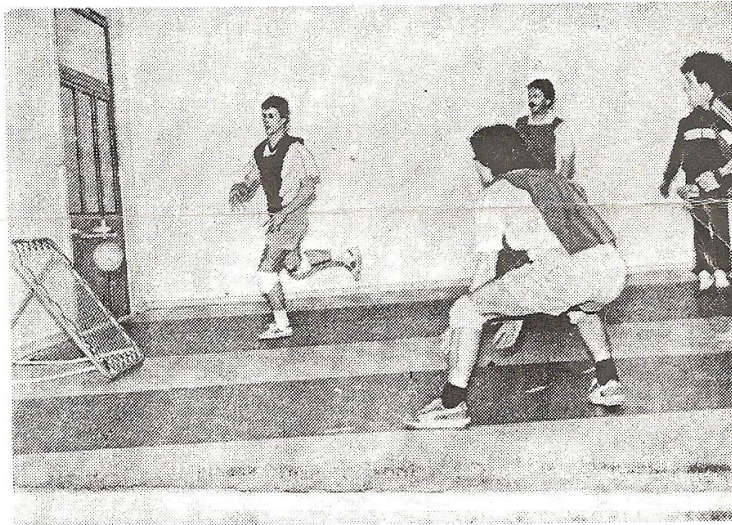
Le tchoukball s'apparente à la pelote basque. Les deux équipes de neuf joueurs ne sont pas séparées par un filet et tous les participants sont placés sur un pied d'égalité.

La lutte s'effectue contre ses propres limites et non contre les autres joueurs. Une victoire s'obtient en jouant mieux que l'adversaire et non en détruisant systématiquement ses actions. On ne doit gêner personne: toute obstruction ou interception est interdite.

Un jeu pour tous les âges

Cette règle du respect de l'autre permet d'intégrer dans le jeu des personnes d'âges, de forces et de... carrures très différents: des femmes et des hommes jusqu'à 77 ans, des jeunes et des moins jeunes.

Le tchoukball rend possible la cohabitation de tous les différents niveaux de capacité parce que ses gestes de base sont simples et parce que chacun essaie de s'adapter à ses équipiers et à ses adversaires sans pour



Photos J.-M. Nicolet

Répandu à travers le monde de Taiwan en Autriche, ce sport est encore peu connu en Suisse. Dans notre pays, il existe trois clubs dans le canton de Neuchâtel.

Une démonstration a déjà eu lieu à Vevey dans le cadre du «Loft». Cette fois, c'est à la demande de «l'animation de jeux» de Vevey que Marc Veuve et ses sympathiques coéquipiers du Val-de-Ruz viendront initier ceux qui en ont envie.

Habilité

Sur un terrain d'environ 30 m², on dispose de deux cadres-filets, genre

tremplinos, d'un mètre carré. La balle de handball est lancée ou repoussée avec les mains, les poings, la tête ou le tronc. Le but est de lancer la balle sur le cadre-filet de manière à ce que les adversaires ne puissent l'attraper avant son rebond sur terre. Pas évident de jouer en miroir!

Les spectateurs sur le terrain

SAMEDI 11 Mai, à 10 h. 30, au JARDIN DU RIVAGE, Marc Veuve et son équipe feront une brève démonstration de tchoukball. Puis tous, jeunes familles, moins jeunes pourront essayer. Venez avec vos copains pour le plaisir de jouer!
AL.

Mardi 14 mai 1985

Tchoukball au Jardin du Rivage Les enfants et la balle

Elle était rayonnante, Anne Librecht, l'une des responsables de l'Association pour l'animation de jeu à Vevey. D'abord, il ne pleuvait pas. Une bonne chose de prise. Et puis, une trentaine de gosses se sont pointés au Jardin du Rivage pour voir à quoi pouvait bien ressembler une partie de tchoukball, et surtout pour l'essayer à leur tour.

Installation de deux trampolines, de part et d'autre du terrain, quelques explications sur ce nouveau jeu et c'était parti. «D'où peuvent-ils tous venir, ces gosses?», se demandait Anne Librecht. «On n'en connaît pas un seul. Il a suffi de la publicité et du bouche-à-oreille.»

Et le moins que l'on puisse dire, c'est qu'il y avait de la joie dans l'air au Jardin du Rivage. Sous le regard

ébahi du pantin grandeur nature confectionné par les enfants de l'animation de Gilamont (avec un bon coup de main des mamans), la balle circulait allégrement de mains en mains.

L'occasion pour beaucoup de découvrir le tchoukball. Un sport – ou jeu suivant les envies – qui a de l'avenir. L'avantage d'éviter tout contact dangereux se double d'un côté captivant. Point de temps mort: chaque tir réussi est immédiatement suivi d'une phase de «rebond» qui fait penser aux batailles épiques sous les paniers de basket. Dans l'ensemble, le tchoukball s'apparente pourtant surtout au handball.

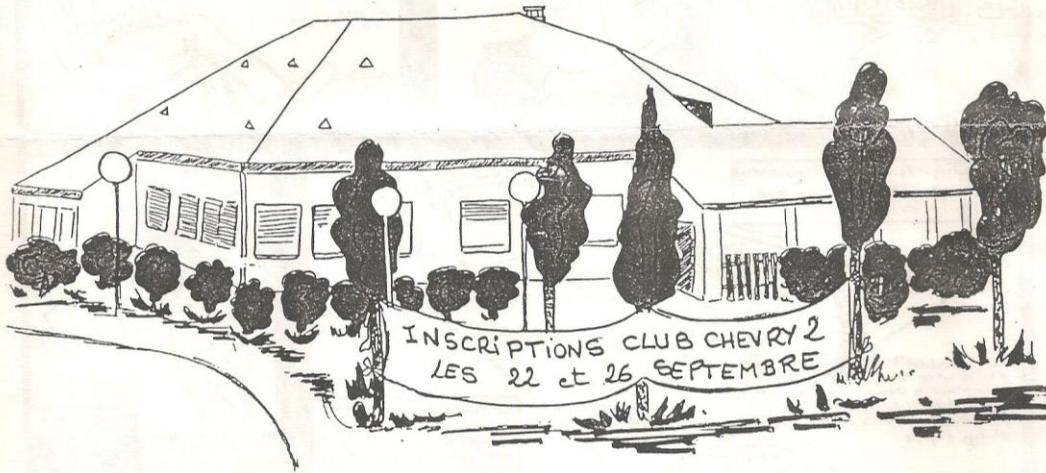


Photo T. Zweifel



chevry-contact

N°114 / SEPTEMBRE 1984 — NUMÉRO SPÉCIAL : 12 F
REMISE DES ARTICLES : POUR OCTOBRE, 14 SEPTEMBRE — POUR NOVEMBRE, 12 OCTOBRE
ABONNEMENTS : VOIR PAGE 2



dossier : activités rentrée 84-85

sommaire

Courrier des Lecteurs	3 à 5	Nouvelles du Club	28 à 32
Dossier : Activités socio-culturelles et sportives	13 à 21	Petites annonces	27
Faits divers	24 - 25	Spécial Jeunes : "Le Tabac"	9 à 12
Forum	6 à 8	Urgences médicales	2
		Vie culturelle	22 - 23

Aujourd'hui, le tchouk-ball se développe dans presque toutes les écoles primaires de Gif. Michèle Ligonnière n'y est sans doute pas pour rien : elle est institutrice et entraîneuse du club local. A son avis, c'est là le sport collectif idéal pour les enfants. « Le tchouk-ball ne demande pas d'apprentissage spécifique. J'organise de véritables matchs, dès la seconde séance. Surtout, il permet aux garçons et aux filles de jouer ensemble, sans trop redouter les bobos ! » Pendant que chacun renchérit d'éloges sur les bienfaits de la « non-agressivité », dans les vestiaires, Baup et son copain se défoulent en se tirant dessus à grands coups de ballon et d'éclats de rire. La non-violence chez les adolescents se traduit parfois d'étrange façon...

Mais le vent du changement n'a pas atteint que les différentes pratiques du sport, son esprit aussi est en train d'évoluer. Le tchouk-ball, par exemple, a été inventé dans les années 70 par un médecin suisse, navré de l'ambiance qui règne généralement sur les stades. La nouveauté du tchouk-ball tient en un slogan : la non-violence.

Dans un gymnase de la région parisienne, à Gif-sur-Yvette, Monsieur, Madame et leur fille de dix ans pratiquent en famille leur sport favori. Pendant qu'Alain et son épouse disputent un match passionné, la petite s'entraîne sur la touche. Sur le terrain, la balle, semblable à celle du handball, change de mains à toute vitesse, s'élève et vient frapper un filet de nylon tendu sur un petit cadre métallique. « Tchouk » fait la balle en rebondissant contre le but. Dans ses grandes lignes, ce jeu s'inspire du handball pour la manipulation du ballon, et de la pelote basque, puisqu'il s'agit de prévoir l'angle de rebond afin que ses adversaires ne puissent pas le rattraper. Avec le souci majeur de lutter contre l'agressivité, le bon docteur a élaboré toute une série de règles subtiles : la recherche du « beau jeu », et non celle du prestige, est la première de toutes. Tout est prévu pour que les concurrents n'entrent à aucun moment en contact direct. Il est interdit, par exemple, d'intercepter une passe de l'adversaire. Même le sens de la propriété s'est vu proscrire : on tire alternativement dans un but ou dans l'autre. Le tchouk-ball se veut accessible à tous, quels que soient l'âge ou le niveau. Une fédération française vient de se créer en 1985. Du sérieux.

A Gif-sur-Yvette ce soir, dix-huit personnes jouent côte-à-côte : des jeunes femmes de vingt-cinq ans, des enfants de douze ans, des rugbymen athlétiques et quelques vétérans. Tous ne partagent pas la même motivation. François a seize ans. Il s'entraîne deux fois par semaine avec sa copine. Auparavant, ils jouaient tous les deux au rugby. Lui a découvert dans le tchouk-ball la richesse des multiples stratégies possibles.

197 - 197

Fédération Française de Tchouk-Ball (F. F. T. B.)

8, rue du Professeur-Philippe-Bellocq - 67 MUNDOLSHEIM

Comité Régional :

LICENCE N° 000009

Nom (en capitales) _____

Prénoms _____

Né le _____

Adresse _____

Nom du club _____

Validée le _____

sous le N° _____ Le Titulaire

Photo

Le Secrétaire Fédéral

SPORT RECORD

5, RUE DES FRÈRES (En face du Grand Séminaire)

STRASBOURG - TÉL. (88) 35.69.78

Dépositaire pour la France des Cadres Tchouk-Ball

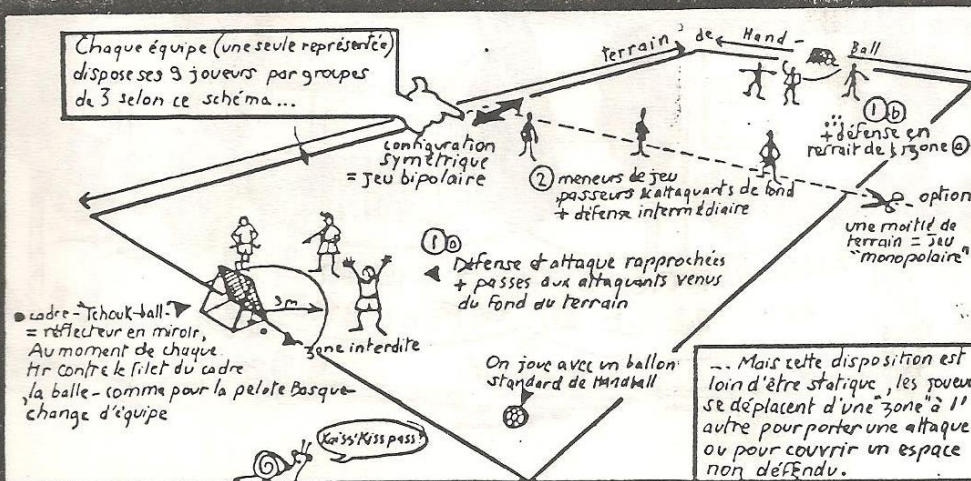
Spécialiste en équipements sportifs :

Handball - Volley - Basket - Football

Tous ballons de sport

Conditions spéciales pour clubs et collectivités.

TCHOUK-BALL



Vous comprendrez plus facilement le principe de ce sport en suivant cette partie.



Si une passe entre deux joueurs est ratée ça-d que la balle touche le sol, l'adversaire récupère la balle et relance le jeu offensif en faveur de son équipe

C'est ce qui se passe ici et le jeu repart à l'avantage de l'équipe "B"

N/3

TCHOUK-BALL

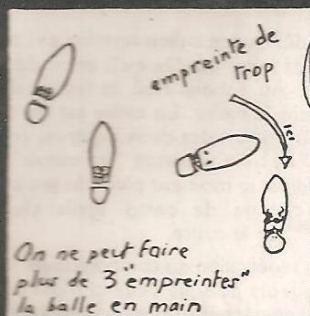
Mais que se passe-t-il encore ?



En effet l'équipe possédant la balle construit son jeu offensif sans aucune intervention de l'équipe adverse

Et c'est reparti, une fois de plus...

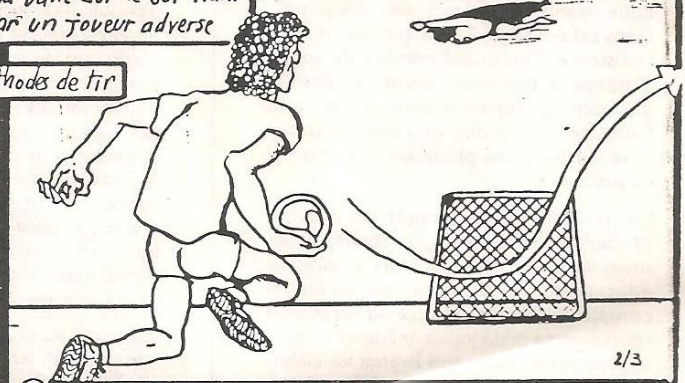
Pas pour longtemps



Poursuivons donc notre match

Instants décisifs: les tirs sur le cadre, de renvoi dont l'objectif est de placer la balle sur le sol avant qu'elle ne soit interceptée par un joueur adverse

Il y a deux méthodes de tir



1 forcer la défense adverse par un tir puissants ms-de-zone

2 renvoyer et lobber la défense, la balle mourant dans un espace non couvert

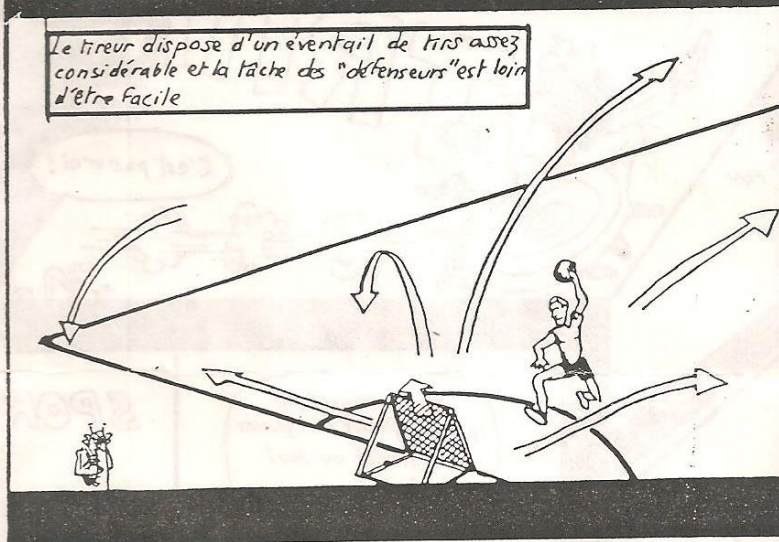
TCHOUK-BALL



① PERDU, point marqué par l'équipe du tireur, un coéquipier de ce malheureux joueur engage alors de l'arrière le cadre utilisé etc.



② RÉUSSI, le jeu offensif report à l'avantage de l'équipe de ce joueur de l'endroit où il a réussi cette interception



INFO TCHOUKBALL FRANCE
Maxime POUPA - 012 15 69
7, square des Neuveries
91190 GIF-SUR-YVETTE

Quelques jours avant la reprise de ses activités, la section Tchouk-Ball se propose de vous faire découvrir la philosophie de ce jeune sport sans doute encore méconnu des Chevrois et ce, malgré les très bons résultats obtenus par nos jeunes en Angleterre au mois de mars.

La date de naissance du Tchouk-Ball : on peut, par commodité, la fixer au 16 août 1970. Ce jour-là, en effet, le docteur Hermann Brandt (Suisse) reçoit le prix Thulin de la Fédération internationale d'Education physique pour son "Etude critique scientifique des sports d'équipe". Dans cet ouvrage, il constate que, malgré l'existence d'un grand nombre de sports d'équipe à pratiquer, aucun ne permet d'aboutir à l'épanouissement de tout l'homme, c'est-à-dire de l'homme considéré sur les plans physiologique, mental et social.

Or, pour le docteur Brandt, les activités physiques "ne peuvent se trouver légitimées qu'en fonction de leurs possibilités éducatives". Au fil des années, en tenant compte de son expérience au service du sport comme pédagogue, médecin et sportif pratiquant, Hermann Brandt va élaborer ce nouveau sport auquel il souhaite donner une valeur éducative complète. C'est dans son "Etude critique" qu'il

expose pour la première fois sa théorie du Tchouk-Ball et les grandes règles de base de ce sport.

Une valeur éducative physique puisque le Tchouk-Ball fait appel à ce que l'on considère être les gestes naturels : courir, lancer, sauter, attraper, avec de multiples combinaisons de tous ces gestes dans des amplitudes et des exécutions variables, fonction du tempérament, de la capacité d'adaptation et de création de chacun, sans limite d'âge, de force ou de gabarit.

Educatif au niveau mental : en effet, le Tchouk-Ball, pour être pratiqué de façon agréable nécessite de la part des joueurs beaucoup de concentration. Ce d'autant plus que la balle, qui est jouée à la main, ne doit jamais tomber au sol lors des passes, des tirs ou, pour les défenseurs, lors des réceptions de tirs après son rebond sur le filet élastique du cadre de Tchouk-Ball. A cela, les joueurs doivent ajouter un esprit d'analyse pour pouvoir réagir de façon intelligente et efficace aux positions et déplacements adoptés tant par les adversaires que par les partenaires.

Educatif au niveau social, de par la présence d'un élément nouveau — le cadre de Tchouk-Ball — dressé au fond du terrain, en lieu et place des buts de handball. Au football, au hand ou au basket, il y a

point dès que le ballon termine sa course dans les buts, ou dès qu'il entre dans le panier. Au Tchouk-Ball, la finalité du tir n'est pas le cadre. Le cadre est un outil, à la disposition des deux équipes, contre lequel la balle rebondit "en miroir". Le rebond est le moment-pivot du jeu car la balle change de camp après chaque rebond sur le cadre.

Donc, redéfinition du comportement social des joueurs puisque ceux-ci n'ont pas le droit d'empêcher leurs adversaires d'effectuer un tir ou une passe. Le but des défenseurs n'est plus de s'interposer, mais d'imaginer ce que peuvent faire les attaquants adverses et se placer alors en réception à l'opposé du tireur par rapport au cadre, pour, s'ils le peuvent, récupérer la balle sans qu'elle ne touche le sol et alors construire à leur tour une attaque.

Les joueurs n'ont plus à exprimer leur agressivité contre leurs adversaires. Concentrés sur l'évolution de la balle, ils deviennent combattifs.

Nous souhaitons que cette introduction au Tchouk-Ball ait éveillé votre curiosité et vous ait donné l'envie de vous joindre à nous pour vos grands débuts de Tchoukballeurs.

Pour les horaires d'entraînement, se reporter au tableau des activités.

Club de Chevry
DEPLACEMENT PORTSMOUTH.

8, 9, 10 MARS 1985

Coussignes Générales

Se préparer psychologiquement et physiquement au moins 30 minutes si possible avant chaque match.

Avoir à disposition avant chacun des matchs les faucons ou médailles d'échanges (Rôle du TRAINER).

Se préoccuper de votre tenue de parade et de jeu pour chacun des matchs.

Essayer de respecter le placement de joueurs et joueuses sur le Terrain tel que décidé.

C'est le remplaçant qui est polyvalent, le titulaire du jeu reprend toujours sa place.

Effectuer des changements de joueurs aussi souvent que possible (pendant les arrêts de jeu.)

Respecter les coussignes des Capitaine et Manager.

Un match = 45 minutes - le dernier tiers temps de 15 minutes est bien souvent le plus important.

- Rester Motivé et Concentré
- "Jeter" toute son énergie dans le 3^e tiers temps.
- Rester très Collectif.

Respecter la CHARTE DU TCHOUK-BALL

FAUT-IL REORGANISER LA FSTB ?

=====

Le récent tournoi de La Chaux-de-Fonds a démontré que le cercle des équipes pratiquant le tchoukball s'élargit rapidement. La présence de la FSTB dans ce développement réjouissant doit permettre la concertation entre les différents clubs et écoles qui désirent participer au mouvement. Avant de déterminer si les bases de la FSTB autorisent ces échanges de la façon la plus efficace possible, il est utile de se pencher un moment sur ses statuts.

La FSTB fut créée le 18 avril 1971 par un groupe de personnes entourant le Dr. Hermann Brandt. Bien que le tchoukball n'était que très peu pratiqué à l'époque, les membres fondateurs ont jugé indispensable la mise au point d'une certaine base légale surtout pour empêcher un emploi abusif des idées du tchoukball.

Pour résumer ces statuts, on peut dire qu'ils définissent les tâches de la FSTB, la première étant de maintenir la pratique du tchoukball dans une perspective moderne des problèmes liés aux activités physiques. La FSTB doit également faire bénéficier le plus largement possible des avantages de la pratique du tchoukball.

L'action de la FSTB doit se développer aussi bien dans le domaine du sport pour encadrer les activités compétitives avec toutes les garanties fondamentales ainsi que dans le domaine du jeu populaire à très large diffusion. En conséquence, la FSTB doit s'assurer que la propagation des cadres s'accompagne d'un essor rationnel des notions de base.

La FSTB est constituée par des groupes sportifs pour lesquels le tchoukball fait partie de leur activité, par des sociétés dont l'activité est essentiellement le tchoukball de compétition et par des représentants de ceux qui pratiquent le tchoukball en tant qu'activité de loisir. Pour devenir membre il faut adresser une demande à la FSTB.

L'Assemblée générale réunit l'ensemble des membres délégués par les trois groupes cités ci-dessus. Elle est compétente pour fixer le programme des activités, pour nommer les comités et le président, pour vérifier la gestion financière et pour modifier les statuts. Elle choisit également un comité administratif formé du président, du secrétaire, du trésorier et de trois à cinq membres.

La commission technique, présidée par un membre du comité, doit s'assurer que la pratique du tchoukball reste adaptée aux buts définis au sein du programme éducatif du tchoukball.

Les recettes de la FSTB se composent des cotisations, souscriptions, subventions, dons et rétributions diverses.

Les membres fondateurs gardent une voix délibératives dans toutes les instances de la FSTB pendant une période de quinze ans. Ces membres sont : Dr. Hermann Brandt, Michel Favre, Laszlo & Ariane Hegyi, René Chuard, Charles Geninasca, Marguerite Madliger, Claude Doerfliger, Camille Henry et André Bonzon.

Composition du présent comité :

Président : Michel Favre
Présidente d'Honneur : Mme Hermann Brandt
Vice-Président : Charles Tschachtli
Secrétaire : Marguerite Madliger
Trésorière : Chantal Ferracani
Membres : René Chuard
Philippe Ferriard

Depuis cette première édition de 1971 les statuts de la FSTB n'ont subi aucune modification ; il semble donc opportun d'en rediscuter et éventuellement de les adapter à l'évolution actuelle du tchoukball en Suisse. Une Assemblée générale de la FSTB sera convoquée lors du premier trimestre de 1985. L'ordre du jour reste encore à définir mais il est souhaitable que chaque groupe concerné par la pratique du tchoukball réfléchisse déjà sur ce qu'il attend de la FSTB.

Les personnes qui désireraient étudier les statuts plus en détail peuvent s'en procurer un exemplaire auprès de Michel Favre. Il faudra surtout trouver des idées pour la réalisation pratique des intérêts de tous dans un système où la représentativité de chaque sous-groupe doit être définie.

LA FITB A TAIWAN

La dernière Assemblée générale de la FITB s'est déroulée le mercredi 22 août 1984 en marge d'un grand tournoi organisé par la ROCTBA (Republic Of China Tchouk-Ball Association). En plus de nos hôtes, l'Asie était représentée par Hong-Kong, la Corée du Sud et le Japon tandis que l'Europe, maintenant minoritaire, envoyait les délégations de France, de Grande-Bretagne et de Suisse.

Si les compétitions sportives eurent lieu dans une chaleureuse et amicale ambiance, on ne peut pas en dire autant de l'Assemblée générale dont l'atmosphère fut plutôt lourde et tendue.

Concrètement, on relèvera que les sept pays membres se sont accordés un délai de réflexion pour doter la FITB de statuts mieux adaptés à l'évolution planétaire du tchoukball. Dans ce but il a été décidé que chaque nation nommera deux délégués au sein d'une nouvelle commission de travail.

La séance s'est terminée par l'élection de M. Cheng Fong Liu (Chine) à la Présidence de la FITB tandis que M. Théo Wery (France), qui occupait précédemment cette fonction, a été nommé Président d'Honneur à vie, sur proposition de Hong-Kong.

TOURNOI INTERNATIONAL EN 1987 (88) EN SUISSE

Au cours de la rencontre du 21 au 23 août 1984 à Taoyuwan en République de Chine (Taiwan), la FSTB a proposé d'accueillir les prochaines grandes joutes internationales en 1987 ou éventuellement en 1988.

Les dates définitives ne sont pas encore fixées mais provisoirement on considère que le tournoi se déroulera lors de la deuxième semaine d'août. A ce propos, Michel Favre, Président de la FSTB, a déjà pris des contacts avec l'Ecole Fédérale de Gymnastique et de Sport de Macolin pour savoir s'il serait possible d'y loger toutes les délégations invitées et d'y organiser les différents matches. Le Dr. K. Wolf, directeur, a répondu négativement à cette demande car l'Ecole ne dispose pas d'une place suffisante pour accueillir un nombre si élevé de participants et que, pour la période en question, elle est entièrement occupée par les stages complémentaires des universités et de l'EPFZ. Cette possibilité ne doit toutefois pas être rejetée définitivement car un arrangement pourrait survenir avec le nouveau directeur de l'Ecole si nous proposons d'autres dates et un plan d'hébergement modifié.

Pour mettre sur pied et coordonner l'organisation de ce tournoi dont la réussite nous tient particulièrement à coeur, un groupe de travail doit être formé très bientôt. Les premières réunions se dérouleront aussi vite que possible, c'est-à-dire au début de 1985. Nous lançons un appel pour que toutes les personnes désirant collaborer à ce "travail" s'annoncent auprès de Michel Favre. Tous les coups de main et toutes les idées seront les bienvenus.

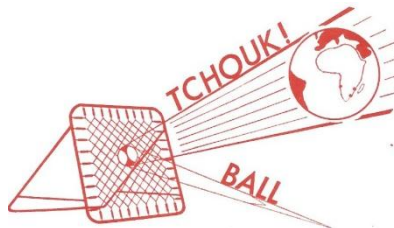
Il faudra traiter des domaines très différents comme l'hébergement, la nourriture, les lieux des matches, les visites en Suisse, les soirées, la publicité, les programmes, etc... Nous espérons donc un grand nombre de volontaires susceptibles d'apporter une contribution à l'élaboration de cet événement.



TCHOUKBALL CLUB LA CHAUX-DE-FONDS

Erard Patrick
Serre 89a
2300 La Chaux-de-Fonds
039/23.37.44

M. Michel Favre
le Chapelet
2208 les Hts- Geneveys



Fédération suisse de Tchoukball (F.S.T.B.)

Monsieur Cheng Fong Liu
Président de la Fédération
Internationale de Tchoukball
Chao Chou Street 97-1

T A I P E I / TAIWAN

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt

Michel Favre
Le Chapelet
2208 Les Hauts-Geneveys
(Suisse)

République de Chine

Les Hauts-Geneveys, le 22 mai 1985

Concerné: tournoi du 12 mai 1985 avec des équipes d'alsace

- Le terrain mesure 40 x 20 m. et nous jouons avec neuf joueurs
- La mixité est admise. Les 2 équipes alsaciennes seront vraisemblablement uniquement masculine.
- La durée d'une rencontre sera de 3 x 10 min avec 3 min de pause entre les tiers.
- L'arbitrage est assuré par des arbitres helvétiques. Nous appliquerons les règles discutées le 27 avril.
- Les organisateurs déclinent toutes responsabilités en cas d'accident.

HORAIRE DES RENCONTRES:

(Le responsable de l'équipe vient s'annoncer 15 minutes avant le début de sa première rencontre).

0930	Neuchâtel	--	La Chaux-de-Fonds
1010	Chaux-de-Fonds II	--	Val-de-Ruz II
1050	Val-de Ruz	--	Mundolsheim
1130	Neuchâtel	--	1'ENSAIS
1210	Val-de-Ruz	--	la Chaux-de-Fonds
1250	Mundolsheim	--	1'ENSAIS
1330	Neuchâtel	--	Val-de-Ruz
1410	Mundolsheim	--	la Chaux-de-Fonds
1450	1'ENSAIS	--	Val-de-Ruz
1530	Neuchâtel	--	Mundolsheim
1610	1'ENSAIS	--	la Chaux-de-Fonds

LIEU:

Le tournoi a lieu au Pavillon des Sports de la Charrière à la Chaux-de-Fonds
Le sol est très dur et il est prudent de prévoir de protections pour les articulations.

NOTRE CLUB ORGANISERA UNE PETITE BUVETTE QUI VENDRA BOISSONS ET PETITE NOURRITURE A PRIX MODIQUE. LE BENEFICE DE CETTE BUVETTE PERMET L'ORGANISATIONS DE CE TOURNOI.

A la prochaine, amicales salutations.

Patrick

Cher Monsieur,

Auriez-vous l'amabilité de faire parvenir l'adresse et si possible le No. de téléphone de Monsieur Gunji Hiroshi selon photo ci-jointe à Mr. le professeur Tetsuo Meshizuka (adresse annexée ci-dessous). Ce professeur désire introduire au début de cet été le Tchoukball dans un séminaire universitaire. Pour cette raison il désire prendre contact avec une personne connaissant le Tchoukball au Japon.

D'autre part, vous serait-il possible de m'envoyer les adresses des différentes fédérations.

Je profite de vous informer que si tout va bien, nous envisageons d'organiser une rencontre internationale en début juillet 87.

Dans l'attente de vos nouvelles, et en vous remerciant par avance, je vous prie de croire, cher Monsieur, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.



郡司 博

Gunji Hiroshi

7, 2, 1924

團長
Team Leader



Lausanne, le 30 mai 1985

SALUT LES SPORTIFS !...

Votre participation à la journée du 15 juin 1985, nous est bien parvenue et nous vous en remercions. Les couche-tard en souffriront quelque peu... pourtant...voici le programme de la journée:

8h00	LAUSANNE-VAL-DE-RUZ 2
8h34	CHX I - NE
9h08	VR I - CHX 2
9h42	LAUSANNE - NE
10h16	VR 2 - CHX 2
10h50	VR I - CHX I
11h22	NE - VR2

Un petit creux à combler...pause repas...

13h15	LAUSANNE - VR I
13h49	CHX 2 - CHX I
14h23	VR 2 - VR I
14h57	NE - CHX 2
15h31	LAUSANNE- CHX I
16h05	NE - VR I
16h39	LAUSANNE- CHX 2
17h13	CHX I - VR 2

DUREE DU MATCH : 2 x 15 minutes

18h00 environ BISES ET FELICITATIONS PARMI...

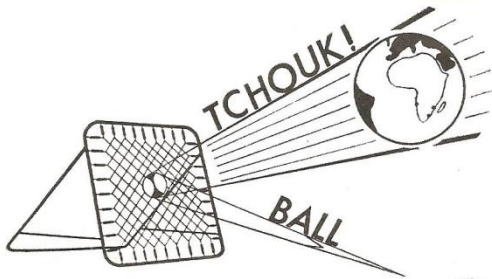
HORAIRE DES MATCHES

Heure			Arbitrage
8.00	Lausanne	-- Val-de-Ruz II	La Chaux-de-Fonds
8.34	La Chaux-de-Fonds I	-- Neuchâtel	Val-de-Ruz
9.08	Val-de-Ruz I 31	-- La Chaux-de-Fonds II 37	Lausanne
9.42	Lausanne	-- Neuchâtel	Val-de-Ruz
10.16	Val-de-Ruz II	-- La Chaux-de-Fonds II	Neuchâtel
10.50	Val-de-Ruz I	-- La Chaux-de-Fonds I	Lausanne
11.24	Neuchâtel	-- Val-de-Ruz II	La Chaux-de-Fonds

PAUSE

12.15	Lausanne	-- Val-de-Ruz I	Neuchâtel
13.49	La Chaux-de-Fonds I	-- La Chaux-de-Fonds II	Lausanne
14.23	Val-de-Ruz I	-- Val-de-Ruz II	La Chaux-de-Fonds
14.57	Neuchâtel	-- La Chaux-de-Fonds II	Val-de-Ruz
15.31	Lausanne	-- La Chaux-de-Fonds I	Neuchâtel
16.05	Neuchâtel	-- Val-de-Ruz I	La Chaux-de-Fonds
16.39	Lausanne	-- La Chaux-de-Fonds II	Val-de-Ruz
17.13	La Chaux-de-Fonds I	-- Val-de-Ruz II	Neuchâtel

Les matches durent 2 x 15 minutes avec 1 minute entre chaque mi-temps



**Fédération Internationale
de
Tchouk-Ball (F. I. T. B.)**

President: **Cheng-Fong LIU**
97-1, Chao Chou Street-Taipai
Taiwan R.O.C. Tel: (02) 394-7277

TO: Michel Favre
Président de la Fédération Suisse de Tchouk-
Ball
Le Chapellet
2208 Les Hauts-Geneveys
Switzerland

July 3, 1985

Dear Mr. President,

We wish to inform you that the Committee Meeting for amending FITB charter has been postponed until December, 1985. The materials concerned will be mailed to you three months prior to the holding of this Meeting.

In order to have a thorough understanding on the development of Tchouk-Ball and to enhance the friendship among the member nations, this Federation is going to publish a Communiqué in September. For the first issue, Charter amendment will be the main subject, meanwhile, several points will also be included as follow:

- information on each member nation
- recent development of each member nation
- future plan of each member nation
- suggestions to the development of Tchouk-Ball
- others

In order to duly publish the Communiqué in September, We should appreciate it very much if the member nations would send their suggestions or comments to this Federation before August 15, 1985, and we will be more than happy to welcome your precious opinion.

With my sincere regards.



Sincerely Yours,

Liou Cheng-Fong

Cheng-Fong LIU
President

Cher Président,

Nous désirons vous informer que l'assemblée du Comité pour les modifications (changements) des statuts de la F.I.T.B. a été prévue en décembre 1985. Les documents concernés vous seront envoyés 3 mois avant la tenue de cette assemblée.

De façon à avoir une parfaite compréhension sur le développement du Tchoukball et pour augmenter l'amitié entre les nations membres, la Fédération veut publier un communiqué en septembre de cette année. Pour la première édition, les modifications des statuts seront l'objet principal, cependant les différents points suivants seront aussi inclus:

- Information sur chaque nation membre.
- Récents développements dans chaque pays.
- Plan futur de chaque pays.
- Suggestions sur le développement du Tchoukball.
- Divers

Pour pouvoir publier le communiqué en septembre, nous apprécierions beaucoup si chaque nation membre voulait nous envoyer leurs suggestions ou commentaires avant le 15 août 1985 et serons plus que contents de recevoir votre précieuse opinion.

Avec mes sincères salutations.

Bien à vous,
Cheng-Fong LIU
Président

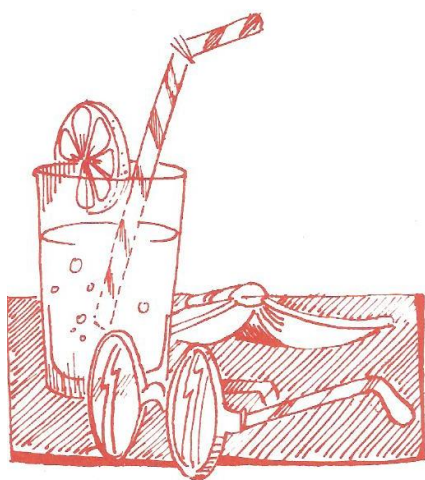


Fédération Internationale
de Tchouk-Ball (F. I. T. B.)
97-1, Chao Chou Street Taipei City,
Taiwan Republic of China

Michel Favre
Président de la Fédération Suisse de Tchouk-Ball
Le Chapellet
2208 Les Hauts-Geneveys
Switzerland



Passport Vacances pour les Jeunes



PROGRAMME ÉTÉ 1985 NEUCHÂTEL & ENVIRONS

Organisation:
JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE
DE NEUCHÂTEL
CENTRE DE LOISIRS DE NEUCHÂTEL
GLAJN - Groupe de liaison des Ass. de jeunesse neuchâtelaises

099 T\$CHOUKBALL

10-15 ans

Les lundis 15 juillet – 22 juillet – 5 août – 12 août de 14 h. 00 à 15 h. 30.

Un sport peu connu, passionnant, vivant, viens le découvrir.

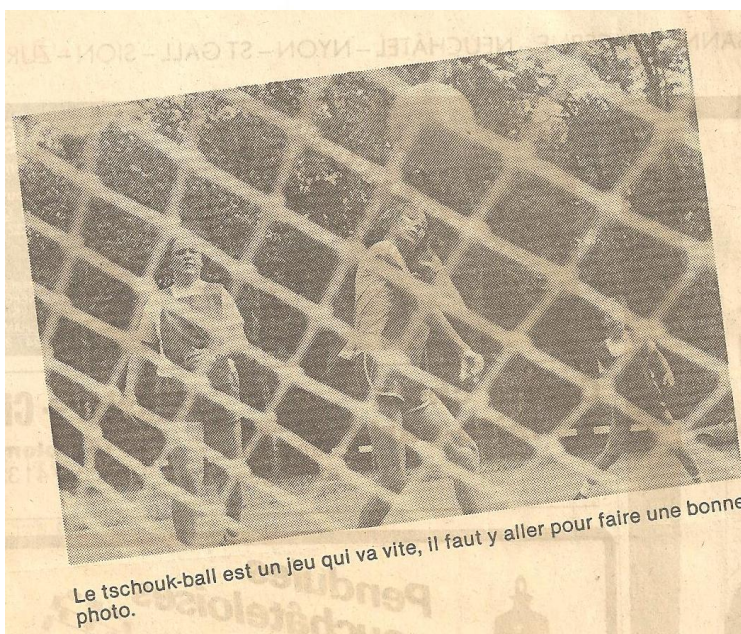
PRENDRE AVEC SOI: Tenue de gymnastique, pantoufles de gym.

RASSEMBLEMENT: A la halle de gymnastique du Collège du Mail à Neuchâtel à 14 h. 00.

DÉPLACEMENT: Trolleybus No 7. Arrêt: Portes-Rouges puis passer le Pont du Mail et monter au collège du Mail.

INSCRIPTIONS: selon instructions en page 1.

ANIMATION: Michel Favre, Les Hauts-Geneveys.



Le tchouk-ball est un jeu qui va vite, il faut y aller pour faire une bonne photo.

Messieurs,

Le Tchoukball-Club La Chaux-de-Fonds organise les 19 et 20 octobre prochain un grand tournoi international avec la participation de 20 équipes européennes (3 d'Allemagne, 3 d'Angleterre, 3 de France, 1 de Frauenfeld, 1 de Zoug, 1 de Lausanne et 8 du canton de Neuchâtel); cela constitue un rassemblement de près de 200 joueurs et accompagnants.

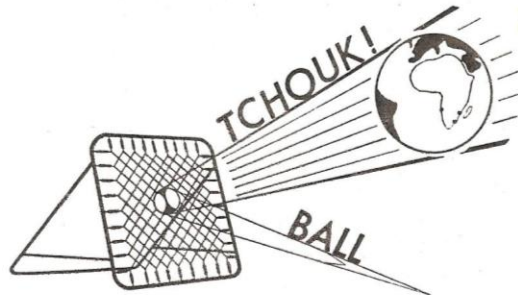
Je me permets de vous écrire afin de solliciter votre aide pour que nous puissions offrir à chaque participant une infrastructure à la hauteur de l'évènement ainsi que quelques cadeaux typiquement helvétiques. Votre soutien en espèces ou en nature (jeu de maillots ou impression d'affiches avec mention publicitaire de votre société, ballon de match, etc) nous seraient extrêmement précieux.

Une liste de tous les donateurs figurera dans le programme édité pour la circonstance et dont un exemplaire sera remis à chaque participant tandis qu'une série restera à la disposition des spectateurs.

En espérant recevoir bientôt de vos nouvelles et en vous remerciant par avance de votre compréhension et de votre générosité, je vous prie d'accepter, Messieurs, mes salutations les plus distinguées.

Au nom des organisateurs

Marc Veuve
Ing. dipl. EPFL
Rue du Centre 42
1025 Saint-Sulpice



Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt

**Fédération suisse
de Tchoukball
(F.S.T.B.)**

Monsieur Cheng-Fong LIU
Président F.I.T.B.
Chao Chou Street 97-1
Taipei Taiwan R.O.C.
République de Chine

Les Hauts-Geneveys, le 10.8.1985

Cher Monsieur,

Voici comme demandé les dernières nouvelles de notre fédération. Je vous présente les meilleures salutations de tous les amis du Tchoukball de Suisse ainsi que celles de Madame Brandt.

En vous remerciant, je vous prie d'agréer, cher Monsieur, mes sentiments les plus sincères.

M. Favre

Le développement du tchoukball en Suisse subit une courbe croissante. Depuis août de l'année passée une centaine de cadres ont été vendus pour toute la Suisse.

Ce développement est très réjouissant en Suisse alémanique où plusieurs écoles pratiquent le tchoukball. Une classe de Frauenfeld a même fait une semaine d'études sur la connaissance des principes éthiques du Tchoukball.

Un contact très intéressant a été pris avec l'Association Suisse catholique de gymnastique et de sport (50.000 adhérents) qui désire développer ce sport dans le cadre de leurs activités physiques.

Sur le plan Suisse romande une nouvelle équipe s'est créée à Lausanne. Ce club a organisé au mois de juin de cette année un tournoi réunissant une dizaine d'équipes. Le succès fut total.

Dans le canton de Neuchâtel une initiative intéressante de la chambre suisse et de l'office du tourisme, elles mettent sur pied chaque année le passeport vacances, c'est à dire que les jeunes entre 10 et 16 ans ont un choix d'une centaine d'activités et cette année le tchoukball fait partie de ces activités.

Cette idée de passeport pourrait être retenue dans nos activités de développement du tchoukball dans les différents pays.

Cet automne, le club de la Chaux-de-Fonds organisera un tournoi où plusieurs équipes limitrophes participeront.

L'Université de Lausanne m'a demandé de fonctionner comme maître expert pour un travail de fin d'étude du professeur d'éducation physique Patrick Erard. Son sujet était "le tchoukball à l'école". Ce travail est très intéressant pour le développement du Tchoukball en Suisse, il a obtenu la note maximum.

A la suite de ce travail, le département de l'Instruction publique vaudois lui a demandé, avec l'aide de Marco Veuve, membre de la fédération suisse, de donner un cours sur le tchoukball aux professeurs d'éducation physique.

La commission d'arbitrage de notre pays a revu le code des règles suisses, ceci en harmonie avec les règles appliquées lors du tournoi de Taiwan.

Une suggestion à mon avis très importante, est de développer le sport pour tous, c'est à dire surtout le sport pour adultes. Pour concrétiser cette idée, nous organiserons cette année ou au début de l'année prochaine une rencontre avec des adultes de l'Angleterre.

Nous espérons pouvoir organiser en 87 ou 88 un tournoi international.

Une nouvelle assez intéressante : Un centre de rééducation cardiovasculaire a pris contact avec nous pour introduire le tchoukball comme une thérapie. Une étude plus élaborée sera peut-être publiée par la suite.

Michel Favre
Prof. de Mathématiques
Président F.S.T.B

éd. 10.8.85.



CENTRE JURASSIEN DE RÉADAPTATION CARDIO-VASCULAIRE
LE NOIRMONT - LES FRANCHES-MONTAGNES

CH-2725 LE NOIRMONT
Téléphone 039/53 17 17

Monsieur
Michel FAVRE
Le Chapelet
2208 Les Hauts-Geneveys

Le Noirmont, le 11 octobre 1985

Concerne : Centre Jurassien de Réadaptation Cardio-vasculaire.

Cher Monsieur,

Me référant à notre entretien du 21 août écoulé, j'ai le plaisir de vous adresser sous ce pli le prospectus du Centre de réadaptation cardiaque du Noirmont, qui ouvrira ses portes le 28 octobre prochain.

Nous nous réjouissons de pouvoir compter sur votre collaboration pour introduire le tchoukball dans nos activités sportives.

Je vous prie d'agréer, cher Monsieur, mes salutations les meilleures.

Dr J.-P. Maeder

La Fédération Suisse de Tchoukball - regroupe actuellement

4 Clubs soit :

La Chaux-de-Fonds
Le Val-de-Ruz
Neuchâtel
Lausanne

Nous procédons actuellement au relevé des membres pour préparer les licences.

Notre plan d'action prévoit spécialement l'introduction du Tchoukball dans les écoles par l'intermédiaire des Professeurs de Gymnastique et des Responsables de l'instruction dans les différents cantons.

Cette méthode permet de faire connaître le Tchoukball à un grand nombre de jeunes qui par la suite pourront créer d'autres clubs.

La Fédération Suisse de Tchoukball organise également des cours d'arbitres et de moniteurs.

L'idée et les principes du Tchoukball se propagent en Suisse allemande et notre but est de former des clubs dans cette région de Suisse.

Ceci nous permettra de poser notre candidature auprès de l'Association Suisse du Sport et d'obtenir une aide matérielle.

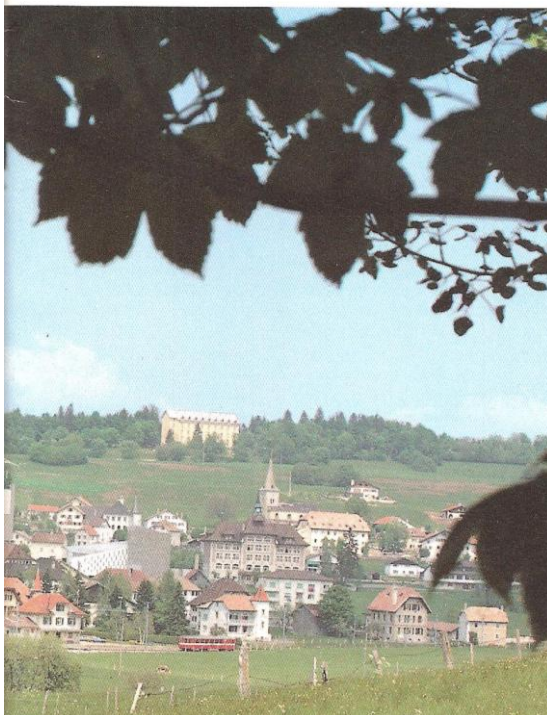
Actuellement, nous ne recevons aucune aide financière.

Dans ce but également, nous sommes contraints de réviser les statuts de notre Fédération.

C'est un travail de propagande à long terme qui sera sans aucun doute bénéfique dans les années à venir.

Le Noirmont/Franches-Montagnes

Centre jurassien
de réadaptation cardio-vasculaire





TCHOUKBALL CLUB LA CHAUX-DE-FONDS

Erard Patrick
Serre 89a
CH-2300 la Chaux-de-Fonds
39/23.37.44

la Chaux-de-Fonds le 22 août 1985

GRAND TOURNOI INTERNATIONAL INTERCLUBS DE TCHOUKBALL 19-20 OCTOBRE 1985

INFOS: les équipes suivantes ont répondu à notre invitation:

- Southern Region Tchoukball Association 3 équipes mixtes
- Ligue Ile-de-France de Tchoukball 3 équipes mixtes +
1 équipe cadet (- 16 ans)
- Université de Cologne 3 équipes mixtes
- Clubs ou Ecole en Suisse 7 équipes mixtes*+
2 équipes juniors (- 16 ans)

*l'équipe du Séminaire St-Michael est composé uniquement de garçons ainsi que l'équipe de Lausanne. Mais ce sont des équipes débutantes.

LE TOURNOI:

Le tournoi sera composé de trois parties:

- A) un grand tournoi mixte regroupant les filles et les garçons de chaque délégation. Au moins deux filles sur le terrain.
- B) un tournoi féminin, où les filles de chaque délégation forment chacune une équipe. (poule à 4)
- C) un tournoi cadet (- 16 ans) avec l'équipe de Chevry et deux équipes suisses (poule à 3).

FRAIS:

Chaque joueur/joueuse devra assumer une part des frais qui se monte à un maximum de Sfr. 50.- / pers. (FF. 185.- env.)
Les équipes qui sur place se déplacent de manière autonome (autocar, bus, voiture privée, ...) peuvent soustraire un montant de Sfr. 20.- (FF. 75.-)
Les équipes de la Région qui^{ne} bénéficient pas du logement ou des repas remplissent le questionnaire ci-dessous afin que nous puissions leur indiquer le montant exact à payer.

LOGEMENT:

Chaque joueur/joueuse devra se munir d'un sac de couchage ou de draps. Des couvertures sont à disposition.

CHAQUE RESPONSABLE DE DELEGATION EST PRIE DE REpondre AU QUESTIONNAIRE CI-DESSOUS ET DE ME LE RETOURNER AVANT LE 7 SEPTEMBRE. D E R N I E R D E L A I .

Nom(s) exact(s) de chaque équipe : .. Val de Ruz

.....
.....

Nombre de joueurs ... masculins ... féminins ... cadets ... accompagnants

Date et heure d'arrivée moyen de transport

Heure de départ le dimanche

Nous disposons de ... joueurs/euses pouvant arbitrer.

Afin de nous aider à organiser l'après-midi du samedi, nous aimerions savoir combien de personnes seraient intéressées pour/par:

- ... - la visite du MIH musée international de l'horlogerie (env. Sfr. 8.-)
- ... - du temps libre en ville (magasins, musées, piscine, ...)
- ... - disposer de la salle pour continuer de jouer au Tchoukball.
- ... - visiter la région
- ... - autres (précisez!)

MERCI ET A BIENTOT AMICALES SALUTATIONS

Erard



TCHOUKBALL CLUB LA CHAUX-DE-FONDS

le secrétaire

Erard Patrick
Serre 89a

2300 La Chaux-de-Fonds
039/23.37.44

A tous les membres du Club

La Chaux-de-Fonds, le 7 novembre 85

ASSEMBLEE GENERALE DU TCHOUKBALL-CLUB LA CHAUX-DE-FONDS

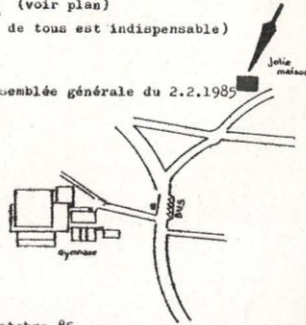
Date: le 30 novembre 1985 à 13h45

Lieu: Chez Dorine Bieri Postiers 32 (voir plan)

Qui: TOUS LES MEMBRES (la présence de tous est indispensable)

ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLEE:

- 1) Bienvenue et lecture du P.V. de l'assemblée générale du 2.2.1985
- 2) Rapport du secrétaire
- 3) Rapport du caissier
- 4) Rapport des vérificateurs de comptes
- 5) Rapport de l'entraîneur
- 6) Propositions d'achats pour 1986
- 7) Propositions d'activités pour 1986
- 8) Tournois et rencontres en 1986
- 9) Election du comité
- 10) Divers et clôture de l'assemblée.
- 11) Visionnement d'images du tournoi d'octobre 85



Les personnes ne pouvant se libérer sont priées de s'excuser auprès d'un membre du comité avant l'assemblée.

Les personnes convoquées désirant démissionner, sont priées de le faire PAR ECRIT avant le 27 novembre 1985.

Certains ont émis le désir d'aller manger un petit truc après l'assemblée; Je donnerai au début de celle-ci qui et où, et nous réserverons à ce moment.

CORDIALES ET SPORTIVES SALUTATIONS

Erard

cop 23-20320

Liste des membres du Tchoukball-Club La Chaux-de-Fonds (actifs)

1. Albrecht Béatrice 84 85	Crétets 84	23.27.30
2. Breguet Jacques 83 84 85	Foyer 41 2400 le Locle	31.34.39
3. Bieri Dorine 85	Postiers 32	26.06.80
4. Colomb Catherine 83 84 85	Ab.-Robert 16	23.02.84
5. Cossa David 83 84 85	D.-Jeanrichard 37	23.12.29
6. Evard Monique 83 84 85	Rue du Centre 42 1025 021/35.48.17	26.74.46
7. Erard Patrick 83 84 85	Serre 89a	23.37.44
8. Friedli Daniel 83 84 85	Numa-Droz 193	26.74.46
9. Fankhauser Corinna 85	Croix-Féd. 38	28.66.53
10. Garcia Maria-Rosa 85	Croix-Féd. 23b	23.90.80
11. Gaudenzi Laurence ()	V-Patriotes 46	23.03.00
12. Holst Gaby	Prairie 17	28.77.18
13. Jeckelmann Joël 83 84 85	av.Robert 20 2052 Font.038/53.32.45	26.95.73
14. Jeanbourquin Sylvie	Chevreuil 8	26.95.73
15. Jeanbourquin Gilles	"	"
16. Lüthi Alexandre 83 84 85	Musées 22	23.30.10
17. Lafuente Eugenio 85	Dr Kern 34	28.64.60
18. Margot Michel 83 84 85	Ravin 5	28.45.71
19. Marsico Anna 85	Sorbiers 13	28.68.90
20. Masson Corinne 85	Numa-Droz 193	26.74.46
21. Matthias Christian	Olives 2	23.50.58
22. Neukomm Denis	Hirondelles 10	23.66.76
23. Perret Ralph 83 84 85	Forge 7	26.04.18
24. Robert Daniel 83 84 85	Eclair 8	
25. Rivero Miguel 85	Montagnons 18	26.88.73
26. Reichenbach Aline()	F.-Courvoisier 94	28.36.87
27. Sommer Muriel	Ph.-H.-Matthey 20	28.73.18
28. Schorer Vincent 83 84 85	Centre 42 1025 St-Sulpice 021/35.48.17	26.74.46
29. Veuve Marco 83 84 85	Jacob-Brandt 8	23.72.18
30. Werkmeister Frank 84 85	Tertre 9	26.92.54
31. Wicky Monique 83 84 85		
32. Gomez Jean-Pierre ()		
33. Von Allmen Tanja 85	Nord 41	28.67.26
34. Brusa Martine		
35. Giger Bruno		
36. Juillet M.-José		
37. Magala M.-France		
38. Robert Nicole		

Vendredi 18 octobre 1985

L'IMPARTIAL

Tournoi de tchoukball à La Chaux-de-Fonds Un niveau intéressant

Le public chaux-de-fonnier aura la chance, cette année, de pouvoir assister à un grand tournoi de tchoukball.

En effet, le Tchoukball-Club La Chaux-de-Fonds a décidé d'organiser, pour son tournoi traditionnel, des rencontres au niveau international. Les matchs devraient être intéressants puisque des équipes de RFA, de France et d'Angleterre seront présentes en plus de celles de Suisse allemande (Zoug, Frauenfeld) et romandes (Lausanne, Neuchâtel, Val-de-Ruz, La Chaux-de-Fonds).

En tout seize équipes disputeront

des parties en catégories mixte, junior, féminine, sur trois terrains, dans le Pavillon des Sports rénové.

L'horaire de ces joutes, qui se veulent amicales avant tout, est le suivant:

Samedi 19 et dimanche 20 octobre, 8 heures à 14 heures.

La plus belle récompense pour le comité d'organisation dont la moyenne d'âge doit se situer aux environs de 20 ans serait que le public se déplace nombreux pour découvrir ou redécouvrir ce sport.

(sp)

UN NOUVEAU SPORT NON AGRESSIF

LE TCHOUKBALL

Premier Prix Mondial d'Education Physique
(Prix Thuin de la FIEP 1970)

SPORT POUR TOUS

SUR TOUS TERRAINS

AU CAMPING pendant les vacances

A LA PISCINE entre deux baignades

A L'ECOLE en éducation physique

A LA PLAGE sur le sable fin

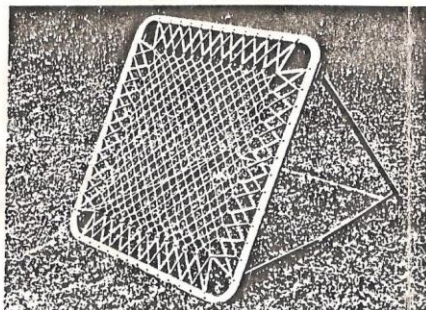
AU JARDIN pour la joie des enfants

AU STADE pour l'entraînement

Pour tous renseignements
s'adresser à :

TCHOUKBALL DIFFUSION
Distributeur-dépositaire

Charles Tschachtli
Rue du Coteau 2.
2502 BIENNE
Tél. 032 / 42 07 49



CADRE OFFICIEL DE LA FEDERATION INTERNATIONALE DE TCHOUKBALL. (modèle déposé)

Construit selon les normes standard de l'inventeur. (Dr.H.BRANDT)

Homologué pour sa durabilité et ses qualités de rebond par la F.I.T.B.

Son filet tendu au maximum permet une utilisation intensive et un rebond rendant ce jeu très attractif.

Il peut être installé ou replié en quelques secondes ce qui facilite son transport ou son rangement.

Sa surface d'un mètre carré permet son transport dans le coffre ou sur le porte-hagage d'une voiture.

Son poids d'environ 10kg lui donne une bonne stabilité.

Chaque cadre est garanti 12 mois contre toute défectuosité de matériel et de montage uniquement pour une utilisation correcte dans le but qu'il a été construit.



Chaussures et vêtements de sports

Basket - Tennis - Jogging - Football - Volley - Badminton -
Squash - Gymnastique - Loisirs...

SOUS LES ARCADES
Magasin de sports Au L. Robert 51 tel. (039) 23 59 79
2300 La Chaux-de-Fonds

LES ENFANTS TERRIBLES

FONDUE CHINOISE

FR. 19.-

Cordons bleus maison (300 gr), frites & salade
5 sortes de fondues
35 sortes de bières

Progrès 63 Tél. 039/23.39.90

la sécurité
au fil des années.

NATIONALE SUISSE
ASSURANCES

M. Jacques Kuhne
Téléphone (039) 28 17 29



La Chaux-de-Fonds
avenue
Léopold-Robert 108

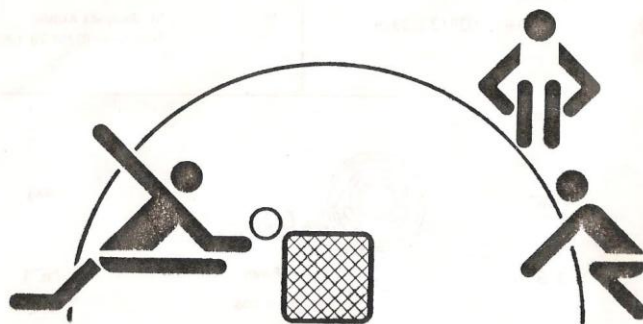
Instruments de musique et
accessoires, grand choix de
disques et cassettes

Tournoi International de Tchoukball

La Chaux-de-Fonds

19 et 20 octobre 1985

Allemagne - Angleterre - France - Suisse



Pavillon des sports

9h à 14h entrée libre

Le Tchoukball-Club la Chaux-de-Fonds (TBCC) souhaite la bienvenue à tous les participants de ce tournoi et espère que leur séjour sera des plus agréables.

Pour son troisième tournoi, le TBCC est heureux d'avoir la présence de plusieurs clubs étrangers garants d'un spectacle toujours renouvelé. Nous sommes convaincus que la qualité du jeu sera aussi élevée que la dose de Fair-Play.

BON WEEK-END DE L'AMITIE A TOUS!

Le TBCC tient à remercier toutes les personnes qui ont contribué bénévolement à l'élaboration de ce tournoi ainsi que les firmes: ROLAND, ADIDAS, MIGROS, COOP, LA BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE et l'UNION DE BANQUES SUISSES. Nous remercions également tous les annonceurs de ce programme et espérons que vous les favoriserez comme ils nous ont favorisés.

vendredi 18.10 tard arrivée des délégations étrangères
samedi 19.10 dès 8h00 déplacement au Pavillon des Sports
8h30 réunion des arbitres
9h00 début des rencontres
14h00 après-midi à disposition
18h00 rendez-vous à la gare, déplacement puis souper en commun.

dimanche 20.10 8h00 déplacement
9h00 début des rencontres
dès 12h30 proclamation des résultats et départ des délégations étrangères.

LES BALLONS DE MATCHS SONT
OFFERTS PAR VOEGTLI SA ET
VEUVE ELECTRICITE

BIEN CHAUSSE

Chaussures



La Chaux de Fonds

R. Ulrich

Rue Neuva 16

Téléphone 039-28 47 47



été comme hiver

VOYAGES

zomer als winter

REIZEN

WASTEELS

CH-2300 La Chaux-de-Fonds
16, place du Stand

150 bureaux dans le monde entier
et plus de 30 ans d'expérience
sont les garants de nos services

Pour les 16 à 26 ans.
Wasteels, le
billet jeunesse «mini-prix».

GROUPES POUR POULES DE QUALIFICATION (SAMEDI)

I		II		FEMININE	
1. DSHS KOELN 1 (D 1)	5. VERSAILLES-SEVRE (F 1)	A. PORTSMOUTH (GB)			
2. VAL DE RUZ (VR)	6. NEUCHÂTEL (NE)	B. SUISSE (CH)			
3. PARIS FIRST (F 3)	7. DSHS KOELN 2 (D 2)	C. ILE DE FRANCE (F)			
4. ZOUQ (ZG)	8. PORTSMOUTH 3 (GB3)	D. DSHS KOELN (D)			
III		IV		JUNIOR	
9. PORTSMOUTH 1 (GBL)	13. CHAUX-DE-FONDS (CX2)	a. VAL DE RUZ (VR2)			
10. FRAUENFELD (FG)	14. CHEVRY II (F 2)	b. CHEVRY II jun (F 4)			
11. SAARBRUCKEN (D 3)	15. PORTSMOUTH 2 (GB2)	c. ECOLE SECONDAIRE (ES) (la Chaux-De-Fonds)			
12. CHAUX-DE-FONDS (CX1)	16. LAUSANNE (LNE)				

GROUPES POUR LES POULES FINALES (dimanche)

W 1. 4ème III	X 1. 2ème III
W 2. 4ème II	X 2. 2ème II
W 3. 4ème IV	X 3. 2ème IV
W 4. 4ème I	X 4. 2ème I
Y 1. 3ème III	Z 1. 1er III
Y 2. 3ème II	Z 2. 1er II
Y 3. 3ème IV	Z 3. 1er IV
Y 4. 3ème I	Z 4. 1er I



CADRE ET AMBIANCE
FEUTRES

Avenue Léopold-Robert 90
2300 La Chaux-de-Fonds
T 4. 039 23 31 55

ouvert: lu-je 6h - 24h
ve-sa 6h - 02h

Garage
Michel Voisard



Cycles et Cyclomoteurs Parc 139
- CILO - 2300 La Chaux-de-Fonds



DROZ & CIE S.A.
VINS FINS

2301 LA CHAUX-DE-FONDS
(SUISSE)

Restaurant STEAK HOUSE
Elite HOUSE

Spécialités de viandes et de poissons au feu de bois

2300 La Chaux-de-Fonds Serre 45
☎ (039) 239433 Josette Luchetti

L'OBJECTIF DU TOURNOI EST DE RENFORCER LES LIENS D'AMITIE ENTRE TOUS LES JOUEURS

- Les terrains sont délimités par la bande auto-collante.
- Les ballons correspondent à la norme du Handball Féminin.
- Les joueurs seront sept sur le terrain (max. 3 rempl.). A chaque instant du jeu, deux filles devront se trouver sur le terrain pour les matches mixtes.
Pour les matches juniors la mixité est conseillée, mais pas obligatoire *les équipes n'ayant pas de filles dans leur équipe s'arrangeront avec le jury.
- La durée d'un match mixte est de 2x 11 min avec 1' de pause.
La durée des matches juniors et féminins est de 3 x 10' avec 1' de pause.
- Les règles sont celles de la F.S.T.B. (voir encore ci-dessous).
- En cas d'égalité dans les poules de qualifications, les équipes seront départagées par la différence de points et /ou le nombre de points marqués.
- Dans les poules finales, aucun pays ne sera représenté par plus de 2 équipes par poule (groupes).
Le jury garde la possibilité de placer une/ou plusieurs équipe(s) dans un autre groupe après discussion avec les équipes concernées.
- Les organisateurs déclinent toutes responsabilités en cas d'accident.

le comité

QUELQUES PRECISIONS CONCERNANT LES REGLES APPLIQUEES DURANT CE TOURNOI

Il est permis de faire trois empreintes au sol avec le ballon en main.
LA RECEPTION DU BALLON AVEC UN OU LES DEUX PIEDS AU SOL COMPTE POUR UNE EMPREINTE.

Le premier tir au cadre après une remise en jeu (à la suite d'un point) se fait sur le cadre de renvoi opposé.

SAUF S'IL Y A UNE FAUTE AVANT QUE L'EQUIPE N'AIT PU TIRER. A CE MOMENT, L'EQUIPE QUI BENEFICIE DU COUP-FRANC A LE CHOIX DU CADRE.

Le mauvais rebond se produit lorsque le ballon touche le bord métallique, ou éventuellement les élastiques et les crochets, et que sa trajectoire ne respecte pas la règle du miroir. Si l'équipe réceptrice parvient à se saisir du ballon, le jeu continue. Si au contraire elle ne peut maîtriser le ballon, le jeu est arrêté et l'équipe en défense bénéficie d'un coup-franc, où le ballon a touché le terrain.

L'ARBITRE APPRECIÉ SI LE REBOND NE RESPECTE PAS LA REGLE DU "MIROIR"; ET DE TOUTE FACON SI LE BALLON TOUCHE LE CADRE (BRUIT), CETTE REGLE S'APPLIQUE.

BONNE CHANCE
GOOD LUCK
VIEL GLÜCK

LES HORAIRES

SAMEDI 19 OCTOBRE 1985

HEURE	TERRAIN A	TERRAIN B	TERRAIN C
9. 00	D 1 - VR	F 1 - NE	F 3 - ZG
9. 25	GBL - TG	D 2 - GB3	D 3 - CX1
9. 50	CX2 - F 2	D 1 - F 3	GB2 - LNE
10. 15	GB - CH	VR2 - ES	F - D
10. 50	F 1 - D 2	VR - ZG	NE - GB3
11. 15	GBL - D 3	CX2 - GB2	TG - CX1
11. 40	D 1 - ZG	F 2 - LNE	VR - F 3
12. 05	GB - F	F 4 - ES	CH - D
12. 40	F 1 - GB3	GBL - CX1	NE - B 2
13. 05	CX2 - LNE	TG - D 3	F 2 - GB2
13. 30	GB - D	F 4 - VR2	CH - F

DIMANCHE 20 OCTOBRE 1985

9. 00	W 1 - W 2	Y 1 - Y 2	W 3 - W 4
9. 25	X 1 - X 2	Y 3 - Y 4	X 3 - X 4
9. 50	Z 1 - Z 2	W 1 - W 3	Z 3 - Z 4
10. 15	Y 1 - Y 3	W 2 - W 4	Y 2 - Y 4
10. 40	X 1 - X 3	Z 1 - Z 3	X 2 - X 4
11. 05	W 1 - W 4	Z 2 - Z 4	W 2 - W 3
11. 30	Y 1 - Y 4	X 1 - X 4	Y 2 - Y 3
11. 55	Z 1 - Z 4	X 2 - X 3	Z 2 - Z 3
12. 30	PROCLAMATION DES RESULTATS ET VERRE DE L'AMITIE		

La durée des matches pour les équipes mixtes est de 2 x 11 min avec 1 min de pause

La durée des matches pour les équipes féminines et juniors est de 3 x 10 min avec 2 x 1 min de pause.

Les matches soulignés sont ceux des équipes féminines.

Les matches entourés sont ceux des équipes juniors.

Jaquet-Droz 58

Renaud Bierl

Entreprise de maçonnerie

- Installation de salles de bain
 - Chauffages centraux
 - Etude technique
- VOEGTLI S.A.**
- Numa-Droz 89, tél. 039/23 64 88

BIEN CONSEILLE PAR LE MAGASIN SPECIALISE



L. ZOLLINGER

Avenue de la Gare 42
Centre Apollo
2800 Delémont
☎ 066 22 94 77

Daniel-Jeanrichard 21
2400 Le Locle
☎ 039 31 82 79

Rue Neuve 9
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039 23 42 50

RÉSUMÉ DES RÈGLES DU TCHOUKBALL

Deux équipes sont réparties sur un terrain rectangulaire qui comporte deux cadres de renvoi placés au milieu des lignes de fond, avec devant ceux-ci une zone interdite en forme de demi-cercle de 3 mètres de rayon.

Le but des joueurs est d'envoyer réglementairement la balle sur le sol du terrain de jeu, par rebond sur le cadre de renvoi, et ceci sans que l'adversaire ne puisse l'intercepter et la maîtriser.

Chaque équipe a droit à 3 passes avant de lancer la balle au rebond sur le cadre. L'équipe qui ne possède pas le ballon à l'engagement doit laisser la libre circulation du ballon et des joueurs.

Le Ballon change de camp lorsqu'il revient du cadre de renvoi après rebond ou si l'équipe en sa possession enfreint les règles du jeu comme par exemple marcher avec le ballon, le laisser tomber au sol, empiéter la zone interdite. L'équipe qui à la fin du temps imparti a le plus de points a gagné.

LES POINTS

UN JOUEUR MARQUE UN POINT POUR SON ÉQUIPE SI LE BALLON A SON RETOUR DU CADRE

a) touche le sol avant que l'adversaire ne le récupère.
b) touche la jambe d'un adversaire.
c) touche un adversaire qui le devie au sol ou en dehors du terrain

UN JOUEUR MARQUE UN POINT POUR L'ÉQUIPE ADVERSE SI :

a) il tire et manque le cadre
b) il fait rebondir le ballon après tir hors du terrain
c) il lance le ballon dans la zone interdite à l'aller ou au retour du tir
d) il tire au cadre et le ballon rebondit sur lui-même.

UN BON ACHAT PASSE PAR UN BON CONSEIL



"notre service dans votre ambiance"

UN BON CONSEIL C'EST L'ŒUVRE DU SPÉCIALISTE

Tout lui réussit.

La Bernina 930

BERNINA

La Chaux de Fonds
31, av. Léopold Robert
Tél. 039 / 23 21 54

M. THIÉBAUT
Mécanicien spécialisé



Tout votre équipement personnel

Bien «équiper» votre club

chez

Léo Eichmann

Av. Léopold-Robert 72,
tél. 039/23 79 49

LE MOT DU PRÉSIDENT DE LA F. S. T. B.

Un grand merci à nos amis du Tchoukball-Club la Chaux-de-Fonds pour s'être lancés dans une organisation de si grande envergure. Grâce à vous, le Tchoukball s'affirme et devient un moyen de rallier les êtres humains dans des confrontations harmonieusement éducatives.

Je profite de l'occasion pour donner quelques renseignements de la Fédération Internationale: Cet hiver nous nous réunirons à Taiwan pour établir de nouveaux statuts. Nous serons également attentifs à l'éthique du Tchoukball grâce à la diffusion de la Charte.

Au sein de notre Fédération, nous pensons d'ici 2 ou 3 ans mettre sur pied une rencontre mondiale en Suisse.

Une de nos préoccupations est la formation de moniteurs. Nous espérons organiser des cours avec des conceptions nouvelles dans la pratique du sport. C'est à dire insister sur la communication entre personnes, développer de multiples échanges entre les équipes de pays différents, ceci afin que le Tchoukball devienne un moyen de fraterniser entre les peuples, car c'est peut-être le seul moyen d'obtenir un équilibre mondial.

Monsieur Michel FAYRE

Président de la F.S.T.B.

CEUX QUI DESIRENT DES RENSEIGNEMENTS SUR LE TCHOUKBALL PEUVENT S'ADRESSER DIRECTEMENT AUX JOUEURS QUI LES RENSEIGNERONT VOLONTIERS.

LE TCHOUKBALL-CLUB LA CHAUX-DE-FONDS S'ENTRAÎNE RÉGULIÈREMENT TOUS LES DIMANCHES DE 10H00 À MIDI AUX HALLES DU BOIS-NOIR (GYMNASÉ CANTONAL) ET LES LUNDIS DE 20H00 À 22H00 À LA SALLE A DU COLLÈGE DE NUMA-DROZ. CHACUN EST CORDIALEMENT INVITÉ À VENIR ESSAYER.

- buvette -

CAFE / THE (crème+sucre)	Sfr. 1.-
ICE-TEA 2d1	Sfr. 1.-
EAU MINÉRALE	
LIMONADE	
COCA-COLA 2d1	Sfr. 1.-
SINALCO	
RIVELLA	
JUS D'ORANGE	
JUS DE POMMES 2d1	Sfr. 1.-
SANDWICH (jambon ou salami)	Sfr. 2.-
CAKE & GÂTEAU (fait maison)	Sfr. selon prix affiché

Droguerie Friedli

Charles-Naine 5
(Quartier des Forges),
La Chaux-de-Fonds,
tél. 039/26 83 63

Tout pour les soins du sportif

Paratonnerre

W. Vuve - Électricité - Fontainemelon

Installation selon les prescriptions

Subvention par les assurances

Maîtrise fédérale

Concessionnaire - Devis

Tél. 038/53 28 91



GABRIEL GREUB
CHAUFFAGES CENTRAUX
INSTALLATIONS SANITAIRES

Parc 53

2300 La Chaux-de-Fonds

Nous désirons participer au souper du vendredi soir personnes
" " dormir aux Cerneux-Godats " " "
" " déjeuner " " samedi matin "
" " la collation de samedi midi "
" " participer au souper de " soir "
" " dormir aux Cerneux-Godats " " "
" " déjeuner dimanche matin "
" " la collation du dimanche midi "

Il faut compter Sfr. 6.- par nuitée, Sfr. 2.50 pour 1 petit-déjeuner ou pour 1 collation, Sfr. 4.- pour le souper du samedi soir.

lieu et date:

signature:

SPORTS

Jeudi 24 octobre 1985

L'IMPARTIAL

Tournoi international du Tchoukball-Club La Chaux-de-Fonds Les Anglais font la loi

Sur trois terrains marqués pour l'occasion, les trois paires de cadres de renvoi installés par le club local pour son tournoi annuel ont essuyé sans faiblir les assauts répétés de plus de 200 joueurs et joueuses venus d'Allemagne, de France, Grande-Bretagne et Suisse.

Dans un Pavillon des Sports dont l'inauguration après rénovation avait eu lieu le jour précédent, toutes les conditions ont été réunies pour faire de ce tournoi une fête du Tchoukball, une fête du sport et de l'amitié.

Arrivées dans la nuit de vendredi à samedi, les délégations étrangères ont été accueillies au Cerneux-Godat (JU) dans une maison pour colonie de vacances, où tous les joueurs ont été hébergés.

C'est dès 9 h. 00 samedi matin que le tournoi a commencé par quatre poules de qualification pour les équipes mixtes, une poule pour la catégorie féminine, et une pour la catégorie junior à laquelle participait une équipe de l'école secondaire de La Chaux-de-Fonds.

Les Allemands de Cologne qui participaient pour la première fois à un tournoi sur sol helvétique ont, par un jeu fait d'intelligence et de finesse, qualifié une de leurs équipes dans le premier groupe.

Les Anglais de Portsmouth qui avec leurs trois équipes bien rodées jouent un Tchoukball moins subtil ont, par la puissance de leurs tirs et leur discipline en défense, glané les trois autres positions dans ce groupe.

Néanmoins, une de ces équipes s'est laissé déclasser dans le groupe 2, afin que ce tournoi international ne se résume pas qu'à des rencontres de Britanniques contre Britanniques.

Ce geste amical profita à l'équipe de La Chaux-de-Fonds 1 qui fut dès lors promue dans ce premier groupe tant convoité.

La France représentée par trois équipes dont deux débutantes de la région parisienne n'a pas réussi à placer une équipe dans les deux premiers groupes. Une défense à lacunes et un manque de diversité dans les tirs furent même fatals à nos deux équipes débutantes qui se trouvèrent dans le quatrième et dernier groupe.

Les équipes suisses ont, grâce à de gros progrès de la défense, augmenté leur qualité de jeu. De plus, une meilleure technique personnelle chez chacun, a

permis d'offrir un spectacle attrayant au public.

Après la première journée de qualifications, nous retrouvions deux équipes dans le groupe 2, soit Lausanne et le Val-de-Ruz, et trois dans le groupe 3, soit Frauenfeld, Zoug et Neuchâtel.

La vaillante, mais trop peu expérimentée équipe de La Chaux-de-Fonds 2 n'a pas pu gagner une seule rencontre dans ces qualifications, et c'est logiquement qu'elle s'est retrouvée dans le groupe 4. Gageons qu'avec leur enthousiasme et leur allant ces jeunes filles et garçons progresseront rapidement afin d'assurer la relève.

La seconde journée fut agrémentée par des matchs à rebondissements, où la qualité du jeu a parfois souffert de la fébrilité de certains joueurs.

Pour l'équipe locale, qui avait bénéficié d'un petit coup de pouce et qui se trouvait dans le premier groupe, la concentration et le respect scrupuleux de la tactique ont permis de faire jeu égal avec l'équipe de Portsmouth 1, et de présenter un match de bon niveau avec une tension extrême dans les dernières minutes. Après les 2 fois 11 minutes, les deux équipes se retrouvèrent à égalité 30-30.

Pour son deuxième match de la matinée, La Chaux-de-Fonds 1 a joué avec l'équipe de Cologne 1. Le jeu s'est fait tout en finesse, ce qui permit à certains défenseurs de faire des plongeurs très spectaculaires et très appréciés d'un public venu encore plus nombreux que le jour précédent.

Lors du dernier match, la nervosité augmentant et la condition physique diminuant, ce fut l'effondrement. Et durant les cinq dernières minutes, les joueurs locaux ont donné une bonne dizaine de points à leur adversaire Portsmouth.

Dans les autres poules, on voyait l'excellente performance du Val-de-Ruz qui fit match nul contre l'équipe anglaise de Portsmouth 3, et qui grâce à une meilleure différence de points se classa en tête de son groupe.

Dans le troisième groupe, Neuchâtel et Frauenfeld n'ont également pas réussi à se départager sur le terrain, et c'est aussi à la différence de points que Neuchâtel obtint la première place dans son groupe.

Dans le dernier groupe, l'équipe de Versailles-Sèvres a dominé gagnant ses trois matchs, alors que les valeureux jeunes de Chaux-de-Fonds 2, malgré une bonne résistance lors des deux premiers matchs perdus de peu, n'ont pas pu fêter une seule fois la victoire.

Rendez-vous dans une année, où un tournoi mondial regroupant les Asiatiques et les Européens à Paris devrait avoir lieu.

Et certainement rendez-vous à dans deux ans, où une rencontre mondiale se déroulera dans notre région.

CLASSEMENT

1. Portsmouth 2; 2. Portsmouth 1; 3. La Chaux-de-Fonds 1; 4. Köln 1; 5. Le Val-de-Ruz; 6. Portsmouth 3; 7. Lausanne; 8. Köln 2; 9. Neuchâtel; 10. Frauenfeld; 11. Zoug; 12. Chevry II; 13. Versailles; 14. Saarbrücken; 15. Paris first; 16. La Chaux-de-Fonds 2. Dames: 1. Portsmouth; 2. Sélection neuchâteloise; 3. Ile de France; 4. Cologne. Juniors: 1. Le Val-de-Ruz; 2. Chevry II; 3. Ec. secondaire.

Patrick Erard



Du beau sport le week-end dernier au Pavillon des Sports. (Photo Schneider)

DE LICHAMELJKE OPVOEDING

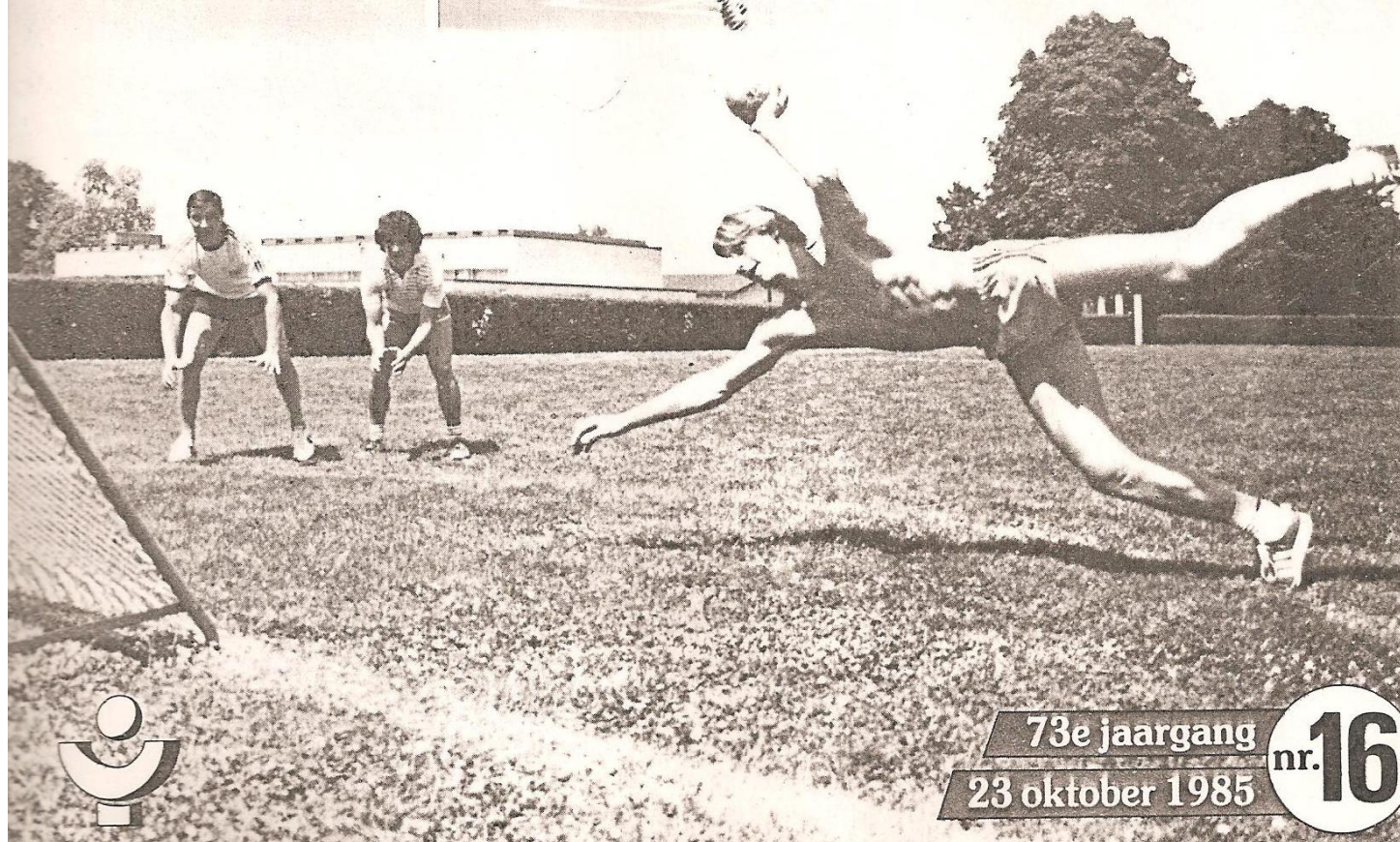
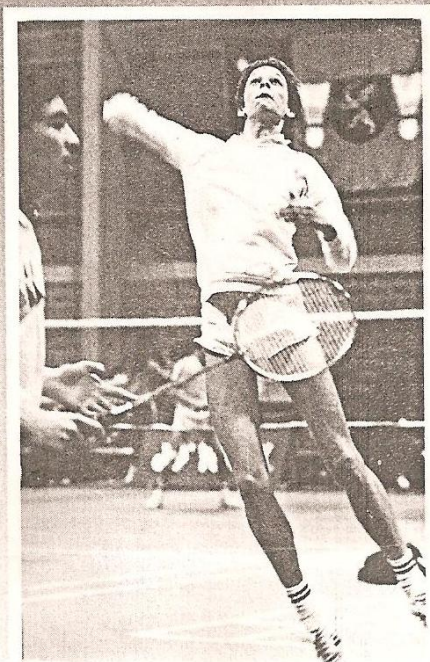
Agenda winter-
vergadering

Schoolsport

Schotland

Tchoukbal

Begroting '86



73e jaargang
23 oktober 1985

nr. 16

Tchoukbal

Waarom Tchoukbal?

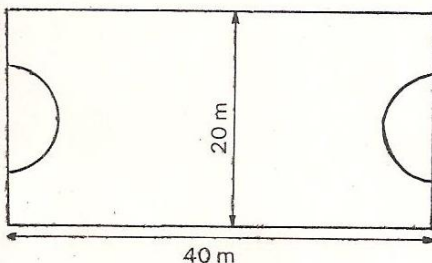
Op zoek naar niet-agressieve spel- en sportvormen heeft een Zwitserse bioloog, Hermann Brandt, naar aanleiding van een lezing tijdens een congres te Lissabon, dit spel gedemonstreerd. Hij noemde het „tchouk“-bal, omdat het geluid dat de geworpen bal tegen het net maakt, het beste nagebootst kan worden met dit woord. Brandt introduceerde zijn spel als een combinatie van het Spaanse pelota. Hier wordt een bal tegen de muur geworpen op een zodanige manier, dat de tegenstander deze bal niet kan vangen vanuit de rebound en handbal.

Zoals we zullen zien zijn alle agressieve momenten uit het spel weggelaten, met name waar het lichamelijk contact en het gevecht om de bal betreft.

Mijn ervaring op onze school is, dat alle leerlingen het interessant vinden om dit toch wel bijzondere spel enkele keren in een cursus te spelen. Een vrij aardig aantal voelt zich sterk tot tchoukbal aangetrokken, omdat het non-agressief is. Je wordt op geen enkele manier belemmerd in je spelvrijheid. Aangezien solo-spel (dribbelen, stuiten of lopen met de bal) niet mogelijk is, is er een grotere kans dat je in het spelbedrijf betrokken wordt. Aangezien de tegenstander zich bovendien niet in de aanspeelijn mag opstellen kan elke leerling zich zeer goed concentreren op het vangen en het werpen. Daar komt nog bij dat het een flitsend spel is met onberekenbare balwegen, terwijl de tactiek een belangrijke plaats inneemt. Voor mij persoonlijk geldt dat ik het van groot gewicht acht om leerlingen zoveel mogelijk kennis te laten maken met niet algemeen bekende spelen, waarbij tevens instrumentele agressie, obstructie en ongelimiteerd alleenspel ontbreken. Tchoukbal is daarvan een voorbeeld. Andere voorbeelden zijn: krachtbal, frisbee in verschillende vormen, ringtennis en indiaca.

Het veld

tekening 1



Het is prettig spelen op een veld van 20 x 40 meter. Officieel bestaat een ploeg uit negen spelers. Veel meer leerlingen moeten we ook niet mee laten doen. Je loopt elkaar

in de weg. De doelcirkel wordt vanuit het midden van de achterlijn getrokken met een straal van drie meter.

In een gymnastieklokaal met de normale afmetingen lukt dit spel ook, maar dan moeten er niet meer dan zes spelers per ploeg meedoen. De muren worden in dit geval gebruikt om:



foto 2

- via de „band“ (biljarten) te kunnen spelen;
- een van het tchoukbalnet terugkaatsende bal via deze muur op te vangen voordat deze de vloer aanraakt.

De tchouk

De afmetingen van een tchoukbal-doel zijn: 1 x 1 meter, waarbinnen het rebound-net van 90 x 90 centimeter is gespannen. Dit net is van nylon en heeft mazen van 4 x 4 centimeter. Het doel staat schuin en vormt met de grond een hoek van 60 graden. Het net kan op verschillende manieren aan het frame bevestigd worden.

- a. door middel van metalen veren (foto 1)
- b. door middel van een elastisch snoer (toversnoer) (foto 2)
- c. door middel van elastische banden (foto 3)
- d. rubber kabels spannen een speciaal polyester weefseldoek (Nijha-Lochem) (foto 4).

Naar het mij voorkomt is de bevestiging met een elastisch snoer erg praktisch. De veren en de banden zijn nl. kwetsbaar. Voorbeeld d (foto 4) is net nieuw op de markt. Schelde-Internationaal heeft afbeeldingen van tchouks in zijn schitterende catalogus en noemt ze „unitrainer“.

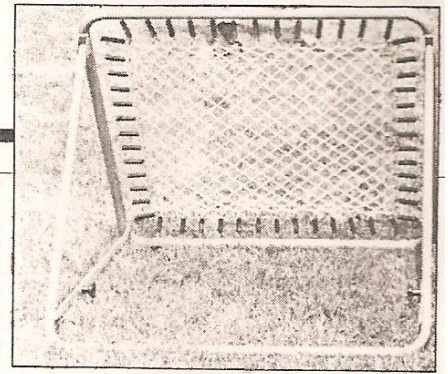


foto 1

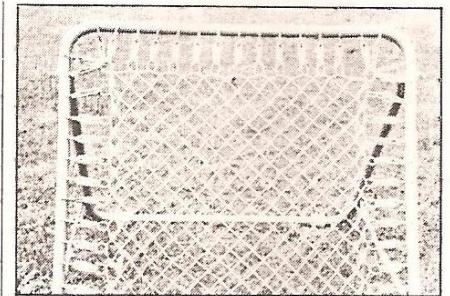


foto 3

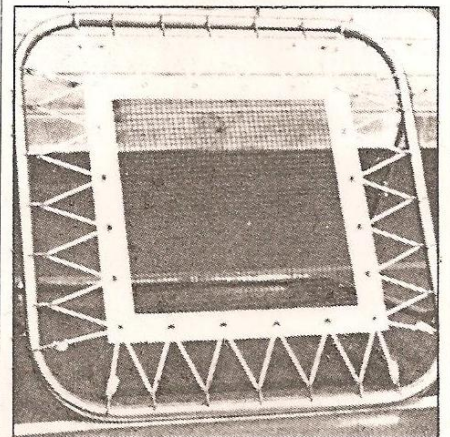
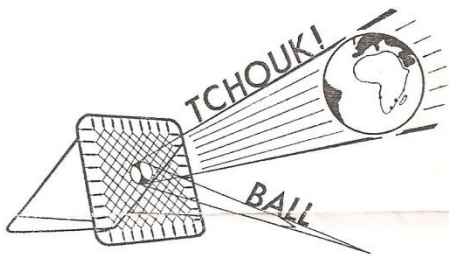


foto 4



**Fédération Internationale
de
Tchouk-Ball (F. I. T. B.)**

President: Cheng-Fong LIU
97-1, Chao Chou Street-Taïpei
Taiwan R.O.C. Tel: (02) 394-7277

TO: All F.I.T.B. Member Nations

November 8, 1985

Dear Mr. President,

Regarding the Committee Meeting for amending the F.I.T.B. Charter, to be held in Taiwan, the Republic of China from December 25 to 31, 1985, the President of F.I.T.B. has agreed to reimburse one roundtrip ticket for one delegate of each member nation. The accommodation and boarding during this period of time will also be taken care of by the Federation.

We should appreciate it very much if you would forward to the F.I.T.B. the name of your delegate before November 20, 1985 to facilitate our preparatory work.

Looking forward to hearing from you soon.

INVITATION

November 18, 1985

Dear Mr. Michel Favre,

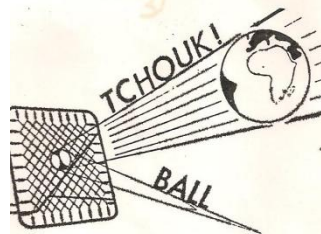
The F.I.T.B. has the pleasure to extend to you an invitation to attend the Committee Meeting for Amending F.I.T.B. Charter to be held in Taiwan, the Republic of China from December 25 to 31, 1985.

Looking forward to seeing you soon.

Best Regards,

Sincerely Yours,

Liu Cheng-Fong
Liu Cheng-Fong
President



**Fédération suisse
de Tchoukball
(F.S.T.B.)**

Monsieur Cheng-Fong LIU
Président F.I.T.B.
Chao Chou Street 97-1
Taïpei Taïwan R.O.C.
République de Chine

le la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt

Bienna, le 19 novembre 1985

Cher Monsieur Liu,

Nous vous remercions de votre lettre du 8 novembre 1985 nous confirmant la tenue de l'assemblée prévue du 25 au 31 décembre 1985.

Nous venons de recevoir la confirmation pour les réservations et le plan de vol qui se présente comme suit :

Vol KE 904	Départ Zürich	22.12.85	à	12 h 00
	Arrivée Séoul	23.12.85	à	15 h 50
Vol KE 635	Départ Séoul	24.12.85	à	10 h 30
	Arrivée Taïpei	24.12.85	à	12 h 00

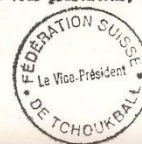
Nous avons également les réservations pour le retour comme suit :

Vol KE 616	Départ Taïpei	31.12.85	à	12 h 10
	Arrivée Séoul	31.12.85	à	15 h 20
Vol KE 903	Départ Séoul	31.12.85	à	18 h 50
	Arrivée Zürich	01.01.86	à	9 h 20

Notre délégation est la suivante :

Michel Favre	Président F.S.T.B.
Charles Tschachtli	Secrétaire Général F.I.T.B.
	Vice-Président F.S.T.B.
	Trésorier Général F.I.T.B.

Nous vous prions de prendre bonne note de ces renseignements et dans l'attente de vous rencontrer, nous vous présentons, Cher Monsieur Liu, nos salutations amicales.



Charles Tschachtli
Vice-Président F.S.T.B.
Charles Tschachtli

**Fédération Internationale
de Tchouk-Ball (F. I. T. B.)**

97-1, Chao Chou Street Taipei City,
Taiwan Republic of China

Michel Favre
President de la Federation Suisse de TchoukBall
Le Chapelet
2208 Les Hauts-Geneveys
Switzerland

遞快
EXPRES

航空
BY AIR MAIL-PAR AVION



CE NOUVEAU SPORT QUI VIENT DE SUISSE

la pelote basque, le tchoukball a emprunté l'idée du fronton, c'est la principale innovation sur le plan technique. Ici, il se résume à un cadre métallique sur lequel est tendu un filet élastique d'environ un mètre carré (seule surface jouable). Ce « mini-trampoline » est incliné à 60 degrés par rapport au sol et il renvoie les balles en « miroir ». Le bruit de la balle sur le filet — *tchouk* ! — a donné son nom au sport ! Tout le jeu s'articule autour de ce cadre, la balle ne devant pas toucher le sol. Chaque équipe, après un maximum de trois passes, tire sur le cadre. Le tireur doit alors exploiter l'effet de rebond pour placer la balle là où elle sera la plus difficile à récupérer pour les adversaires. Les tirs et les réceptions donnent au tchoukball un côté assez spectaculaire.

De nombreux éléments viennent du hand-ball. En premier lieu, la balle, le tir (surtout en extension) et le terrain. Une zone interdite circulaire est tracée devant chaque cadre. Enfin, la balle doit circuler sans dribble au sol. Du volley-ball, il reste les manchettes de réception et la règle des trois : zone de trois mètres, trois passes, pas plus de trois empreintes au sol avec la balle en main et un maximum de trois tirs sur le même cadre. Les matchs (trois tiers-temps de 15') sont joués par équipes de neuf avec un cadre à chaque extrémité du terrain.

AGRESSIVITÉ, NON ! COMBATIVITÉ OUI !

Mais, le tchoukball n'est pas un simple amalgame d'autres sports. Hormis le cadre de renvoi, l'esprit dans lequel il est joué lui donne cette saveur si particulière. « *Tout joueur a le droit de réussir, s'il y a mis l'adresse convenable, et il n'appartient pas à l'adversaire de s'interposer entre le but et l'intention.* » Cette citation de Hermann Brandt donne tout le sens du tchoukball. Ce médecin suisse, passionné de sport, en avait assez de la violence. Il voulait renouer avec l'essence du sport et voyait dans les activités physiques un idéal : « *Contribuer à édifier une*

Les ingrédients : un tiers de pelote basque, une grande dose de hand-ball et aussi une bonne rasade de volley-ball. La combinaison des trois porte un nom étrange : tchoukball.

Mais le mélange tient bien car des règles originales lui donnent une saveur non-agressive assez rare aujourd'hui. Les sportifs qui y ont goûté en redemandent et ce nouveau cocktail sportif est de plus en plus apprécié.



Tirs et réceptions ont, à ce jeu, un côté spectaculaire.

société harmonieuse. » Il a donc concocté ce jeu en lui apportant le maximum de qualités physiques et éducatives. Il réunit toutes ses recherches dans son ouvrage *Étude critique scientifique des sports d'équipe*. Cette étude lui vaut, en 1970, le prix Thulin de la Fédération internationale d'éducation physique. Le tchoukball voit officiellement le jour en 1971 avec la création d'une fédération internationale. Le cuisinier de cette recette sportive a réussi là un tour de force : l'agressivité a laissé la place à la combativité. Le défenseur de l'équipe A n'a pas à contrer l'adversaire de B, mais à se placer pour éviter l'apparition de zones inoccupées et être prêt à reprendre la balle. Cela amène au respect de l'autre.

« *C'est un jeu rapide et sportif mais tout en finesse. On te laisse aller jusqu'au bout de ce que tu as envie de faire. A la limite, tu peux exé-*

ter un saut périlleux avant de tirer. Après, cela paye, ou pas, mais ce n'est pas frustrant, tu te libères », explique Philippe, un ancien joueur de hand. « *Au hand, tu ne pouvais plus jouer un match sans te faire démonter. C'est devenu violent. Le tchouk est un sport d'équipe où tu peux t'affirmer individuellement. Il faut toujours construire et inventer plein de tactiques.* » Pour Michèle : « *Le tchouk est un sport collectif idéal pour jouer en mixte et puis ça peut être un jeu comme un sport.* »

UN SPORT DE 8 A 88 ANS

En effet, cette double facette constitue un avantage du tchoukball. De 8 à 88 ans, en mixte ou non, avec un cadre ou deux, dans une salle ou en plein air, en famille ou en compétition, toutes les combinaisons sont possibles. Même le nombre de joueurs est variable ! Maxime

Poupa, le président de la ligue Ile-de-France voit lui donc toutes les qualités pour devenir un sport de masse, « *un sport pour tous* ». Il semble d'ailleurs en prendre la voie en se développant dans le monde entier.

En tête du hit-parade, la Suisse avec 8 000 joueurs et la Grande-Bretagne (10 000 environ) où il est pratiqué de manière obligatoire dans les centres de vacances. Taïwan a misé sur la compétition avec 850 équipes. Avec le Japon, la Corée et l'Inde, il forme le comité Asie. D'autres pays se lancent aussi : Australie, Venezuela, Mexique, Canada, Belgique, Norvège, Sénégal, Maroc, etc.

En France, environ 3 000 joueurs connaissent ce nouveau sport. Deux cent trente-six cadres ont été vendus, principalement en région parisienne, aux lycées et associations. Mais, seulement deux ligues existent : l'Alsace et Ile-de-France. Pour que la recette soit totalement satisfaisante, il y manque encore trop souvent ce piment que sont les rencontres. Les équipes sont peu nombreuses. Et les Français se déplacent pour aller jouer contre les Suisses ou encore les Anglais comme au mois de mars dernier. En région parisienne, une dizaine de personnes sont déjà aptes à initier des éducateurs au tchoukball.

Pour Maxime Poupa, le tchoukball pourrait devenir un sport collectif de base ballon, obligatoire dans les écoles. « *Le ministère de la Santé devrait se pencher sur la question.* » D'ores et déjà, il a été adopté par de nombreux centres de plein air et les fédérations affinitaires : FSCF (Fédération sportive et culturelle de France), FFGV (Fédération française de gymnastique volontaire), FFCT (Fédération française de gymnastique du travail). Le volley-ball ou le hand-ball ont mis des années à s'implanter. Patience. La recette du tchoukball est très bonne et quand on y a goûté on ne peut plus s'en passer !

MICHEL MABIT

Ligue Ile-de-France de tchoukball, Maxime Poupa, 7, square des Neuvuries, 91190 Gif-sur-Yvette, tél. (6) 012.15.69.

de l'Assemblée du Bureau de la FSTB, le 23 novembre 1985, à 16.00 h, au domicile de M. Charles Tschachtli, Vice-président, rue Henri-Calame, 1, Cernier.

Présidence : M. Michel Favre

Sont présents : M. Ch. Tschachtli, Vice-président
Mme Ch. Ferracani, Caissière
M. L. Bernaschina
Mlle M. Ch. Cuche
MM. P. Erard
M. M. Ferracani
M. Ph. Perriard
M. M. Veuve

Excusés : MM. A. Luthi
M. M. Salvi

Notes : Mme M. Madliger

ORDRE DU JOUR

1. Assemblée FITB à Taiwan (22.12./31.12.85) :
 - Statuts
 - Règles du jeu
 - Charte
 - Tournoi TB 1987
2. Statuts de la FITB
3. Règles du jeu
4. Charte
5. Tournoi TB 1987
6. Cours d'entraîneurs
7. Licence par joueur
8. Cotisations
9. Statuts de la FSTB
10. Divers

Le Président ouvre la séance à 16h15 et salue M. Laurent Bernaschina qui assume dorénavant le rôle de Président de la Section de Neuchâtel.

Procès-verbal de l'Assemblée annuelle de la FSTB du 24.3.1985: - en page 1, il y a lieu d'ajouter sur la liste des présents, le nom de M. Marco Veuve et en page 6, sous point 2 : propagande et formation entraîneurs, celui de M. Marco Salvi.

1. Assemblée FITB à Taiwan

Le Président précise qu'il ne s'agit pas d'une AG, mais d'une assemblée englobant 2 délégués par pays, afin de revoir tout spécialement les statuts sur le plan international, ainsi que le code d'arbitrage.

Il passe en revue la correspondance échangée concernant ces points et les conditions du déplacement à Taiwan :

Frais de voyage : Les Chinois offrent 1 billet et le second reste à notre charge.

Délégation : Les 2 délégués prévus sont MM. M. Favre et Chs Tschachtli.

Départ : Après maints pourparlers avec les agences de voyage, les avions étant complets, le départ est fixé au 22.12.1985, à 12.00 h. de Zurich-Kloten, pour arriver à Taipei (via Seoul) le 24.12.1985. Retour : 31.12.1985.

Assemblée : Elle se déroulera entre le 25 et le 30.12.85.

Cadeaux : M. Tschachtli a pu obtenir gratuitement 10 boussoles qui seront offertes aux Chinois + 2 montres déjà en notre possession, des chocolats (et 4 mouchoirs avec bord dentelle crochétée, don de Mme Madliger).

Le Président demande aux membres présents s'ils ont des objections à formuler au sujet des conditions relatives au déplacement précité.

Aucune objection n'est relevée, si ce n'est que l'on déplore les débours personnels d'un billet Zurich-Taiwan. Il est alors décidé que le montant de frs 200.-- envoyé par Mme H. Brandt pour paiement des cotisations sera affecté à ce déplacement. D'autre part, il est proposé d'augmenter la contribution des différents Clubs à la FSTB, afin de financer partiellement de tels déplacements.

Il est également proposé que, dans le cadre de la licence, une participation par membre soit perçue.

Ces deux derniers points seront mis à l'ordre du jour de la prochaine AG.

2. Statuts de la FITB

Le Président relate l'historique des diverses versions des statuts (versions Poupa, française, anglaise, suisse). Les statuts que nous proposons sont plutôt une ligne de conduite simplifiée et une base de travail. En principe, ils sont défendus, mais nous devons attendre les propositions des Asiatiques.

3. Règles du jeu

A ce propos, il a été observé quelques divergences en Chine, à l'avantage des Chinois, d'ailleurs. D'autre part, les arbitres ne sont pas encore assez clairs.

M. Veuve cite quelques points observés chez les Chinois et donne lecture d'une lettre à M. Poupa concernant le tournoi de la Chaux-de-Fonds, sur l'arbitrage français et suisse. Cette lettre sera traduite en anglais pour M. J. Andrews.

Ce point sera également discuté à Taipei, et statué rapidement.

M. P. Erard propose d'établir un résumé des règles du jeu, éventuellement sous forme illustrée. Proposition approuvée.

4. Charte

Le Président rappelle que lors du tournoi de Taipei, chaque Fédération et chaque joueur a reçu la charte. A l'Assemblée de décembre à Taipei, il insistera sur le fait que "tous les statuts doivent refléter 'la couleur' de la charte".

M. P. Erard propose d'établir également une "version résumée" de la charte, en plus de la version originale (comme pour les règles du jeu).

5. Tournoi de TB 1987 ou 1988

Une discussion est ouverte quant à la date à retenir pour le tournoi international de TB que nous organiserons. Finalement, il est fixé en 1987 (év. 3e semaine de juillet ou 1ère semaine d'août). Il s'agira de s'informer de la date exacte à laquelle se dérouleront les "Jeux mondiaux de la Paix", afin qu'il n'y ait pas de collision.

Propositions

- Inviter les équipes qui font partie de la FITB.
- Toutes les équipes qui se déplaceront payeront leur voyage.
- A part la Chine, toutes les équipes payeront leur séjour.

Appuis financiers

- M. Dubois est très favorable à cette idée. Appui total du canton avec probabilité d'un versement de frs 10.000.--.
- 2e aide : l'UBS qui allouera également une certaine somme.
- Les cars Christina et les VR sont d'accord de se tenir à notre disposition durant la semaine du tournoi.

Les matches pourraient se dérouler dans divers endroits (p.e. Zoug, Bienne). Les participants découvriraient ainsi notre-pays.

Un Comité d'organisation est à former.

Ce point sera discuté à l'Assemblée de décembre avec les Chinois et les délégués leur demanderont d'émettre quelques propositions.

6. Cours d'entraîneurs

Lors de futurs cours d'entraîneurs, la connaissance de la charte sera développée.

- la partie jeu et entraînement par M. P. Erard;
- la partie règles sera prise en charge par M. M. Veuve;
- la partie psychosociale sera traitée par M. W. Favre;
- la partie médicale, par M. M. Salvi.

7. Licence par joueur

La licence par joueur est proposée sous la forme suivante :

- faire figurer les règles du jeu (simplifiées) ainsi que les signes de l'arbitre (charte en 3 langues pour la FSTB);
- une page avec les adresses des présidents des différents Clubs;
- prévoir également une page qui résumerait la carrière du joueur, soit ses principales sélections (activités spéciales, cours d'arbitre, etc);
- le no de la licence en dernière page.

8. Cotisations

A noter que seule la Suisse a payé ses cotisations pour 1985 sur le plan international. Les autres pays n'ont encore rien versé.

9. Statuts de la FSTB

Ce point n'appelle pas de questions. Ces statuts sont élaborés sur la base de ceux de l'ASS, par les soins de M. Chs Tschachtli.

1 ex. a été remis à Mlle M. Ch. Cuche, à l'intention de M. P.-A. Bovet
1 ex. " " " M. Ch. Sieber,
pour double examen juridique.

10. Divers

- M. Chs Tschachtli donne lecture de la lettre de la lettre de M. Hermann Burri, qui fait suite à la réunion que nous avons eue avec la SKTSV. Leurs membres ont eu une nouvelle réunion le 10.9.85, avec compte-rendu sur le TB. Nous avons écrit à leur association le 12.11.85 par l'intermédiaire de M. P. Itten, avec copie à M. H. Burri, en leur confirmant notre accord de leur concéder les pouvoirs de représenter le TB en Suisse centrale. M. H. Burri est très fervent pour introduire le TB en Suisse allemande.

Une démonstration aura lieu lors de la Fête fédérale de cette association à Frauenfeld en 1986.

- 10 cadres ont été vendus récemment en Suisse-allemande et 10 autres leur sont réservés. Au total, à ce jour, 109 cadres ont été vendus en 1985.

- Mme Ch. Ferracani communique que l'achat des cadres de TB est subventionné dans les Ecoles du canton de Neuchâtel.

- M. P. Erard propose d'organiser chaque année 4 tournois d'une journée "au fil des saisons" pour réunir les équipes qui font partie de la Fédération suisse, avec invitation d'éventuels groupes. Cela favoriserait ainsi les contacts avec les nouveaux joueurs.

Cette proposition est à discuter au sein des Clubs, avec élaboration d'un calendrier.

- Mme Ch. Ferracani propose d'échanger un match "sport pour tous" à chaque tournoi, afin de développer l'idée que le TB est vraiment un sport pour tous et introduire ainsi des équipes issues de "sport pour tous".

- Entraînement des filles : le prix des salles pour l'entraînement des filles paraissant coûteux et exagéré, la facture reçue de frs 48.-- sera payée par la FSTB et réduite d'un montant correspondant à 1 heure.

Ce point sera repris lors de l'AG.

La séance est levée à 18.00 heures.

The College of St. Paul and St. Mary
 PCH. SWINDON RD.
 Cheltenham, Glos. GL50 2RH
 Tel: Cheltenham (0242) 513836/2844 528111
 SUNDAY DEC 1st 1985.

Principal G. D. BARNES B.A. M.Phil.

Cher Michel,

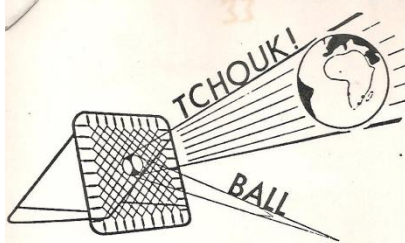
Seasonal greetings from us all in the BTBA and our best wishes to you and Charles for your trip to Taiwan- we all hope that FITB will be able to present a proud image of itself and the game.

Michel, following President Liu's invite - we in the BTBA are anxious to clarify a number of issues. Since the FITB meeting in Taoyuan in August 1985 we have not received any formal communication from FITB. I'm not surprised since Dr Wery's verbal resignation dominated our meeting. However, OFFICIAL MINUTES for that meeting have not been published, or at least we have not received any. Are we (FITB) still applying the current CONSTITUTION if so, could we have a copy? Who are the current FITB representatives? Have we formally accepted new country members into the FITB? e.g. Japan, Singapore, North Korea? etc. Do we have Dr Wery's OFFICIAL RESIGNATION as President? Is it possible to secure an AGENDA for the forthcoming Working Party Meeting? I'd appreciate some of your thoughts and comments about these matters if possible Michel. Gordon Osborn will represent BTBA and I believe John (Andrews) will also be attending- since I check my brief minutes from the previous meeting in Taoyuan I note the working party should consist of "two members elected by each National Organization". I'm rather concerned in case BTBA cannot use their "two votes". The exact wording for the meeting was taped, and we all were informed that we would receive a 'transcript' of the tapes, hence- it could be important to refer to the contents of the tape in order to clarify our position. May I repeat my request: (i) What Constitution will FITB be referring to? (ii) Who are constituent members? (iii) Working Party Agenda? and (iv) Official records of 1984 Meeting? I appreciate all this might be a problem, but the BTBA needs to be quite clear where we stand especially in terms of our constitutional position.

I'm sad that I shall not be joining you all this month- but I wish you peace and good luck- my greetings to all my friends in Switzerland- save journey to Taiwan and for your return home again.

Merry Xmas and a Happy New Year

TED RAVENHILL
 HON. SEC. B.T.B.A.



Fédération suisse de Tchoukball (F.S.T.B.)

Mr. Ted Ravenhill
 Hon. Sec. B.T.B.A.
 The College of St. Paul and St. Mary
 PCH. SWINDON RD.
 CHELTENHAM Glos. GL50 2RH
 Grande-Bretagne

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt
 Vice-Président F.S.T.B.
 Charles Tschachtli
 Rue du Coteau 2
 CH - 2502 Bienne Suisse

Bienne, le 16 décembre 1985

Cher Ami Ted,

Michel m'a demandé de répondre à ta gentille lettre du 1er décembre. Il est actuellement très occupé par les examens de fin d'année.

Comme tu l'as appris nous allons les deux, Michel et moi à Taiwan, ceci en accord aux décisions prises à Taoyuan en 1984 lors de cette mémorable assemblée où il avait été décidé que la commission serait formée du Président de chaque pays et d'un membre de sa Fédération, soit une délégation de 2 membres.

Dès que la date du 25 décembre a été fixée, nous avons de suite fait le nécessaire pour obtenir des places d'avion. Avec peine nous avons obtenu 2 places avec départ le 22 décembre, escale à Séoul et arrivée le 24 à Taipei.

Nous sommes heureux d'apprendre que Gordon sera là aussi et pensions aussi te présenter à cette occasion. Nous serions aussi heureux que John puisse être présent vu son expérience et sa compétence.

Four répondre à tes questions, selon notre point de vue sur les différents points, nous disons :

- 1) C'est toujours les anciens statuts de 1971 qui sont valables.
- 2) Les membres du Comité restent les mêmes sauf le Président Mr. Liu qui a été nommé à Taoyuan. Mr. Théo Wery a lui été nommé Président d'Honneur.
- 3) Actuellement les pays membres de la F.I.T.B. sont : La France - La Suisse - La Grande-Bretagne - La Chine - Le Japon - Hong-Kong - et la Corée du Sud, soit 7 pays.
- 4) Nous n'avons pas reçu d'ordre du jour ou de programme de travail pour la prochaine assemblée de décembre. Nous savons seulement qu'il y aura deux choses importantes.
 - a) L'élaboration de nouveaux statuts
 - b) Mise au point des règles de Tchoukball
- 5) Il n'y a pas eu à notre connaissance de procès-verbal officiel de l'assemblée 1984 à Taoyuan.

Nous avons simplement fait un rapport pour la Fédération Suisse.

Nous avons pensé que les Chinois avec le nouveau Président voulaient le préparer vu qu'ils ont enregistré la totalité de ce qui a été dit.

Nous ferons tout notre possible lors de l'élaboration des nouveaux statuts pour rester aussi simple et en esprit avec la Charte.

Nous savons que vos idées et les nôtres sont identiques à ce sujet et serons à vos côtés lors des discussions.

Espérant ainsi t'avoir donné les informations désirées et rassuré quant à notre position, Michel et moi t'adressons ainsi qu'à tous nos amis de la B.T.B.A. nos plus amicales salutations.



Fédération Suisse de Tchoukball
 Le Vice-Président

Charles Tschachtli



2301 LA CHAUX-DE-FONDS, 31.12.85
 (039) 23 67 55

MADAME
 CHANTAL FERRACANI
 45, RUE DE LA PAIX
 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

TITUL. FEDERATION SUISSE
 DU CPTE DE TCHOUK-BALL

RELEVÉ DE CPTE 01.01.85 - 31.12.85

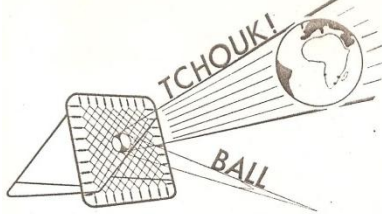
NO DE COMPTE 428.252.M1 L

COMPTE D'ÉPARGNE SFR

Date/Chèque/Date	Vente/Ret/Verse	Débit/Sol/Date	Credit/Habes/Jeune	Val.	Solde/Solde/Balance
	REPORT DU SOLDE				2212.25C
0401	VIREMENT POSTAL		300.00	0401	2512.25C
1402	VIREMENT POSTAL		50.00	1402	2562.25C
2511	VIREMENT POSTAL		200.00	2511	2762.25C
0212	VIREMENT	36.00		0212	
0212	BONIF.		50.00	0212	2776.25C
3112	SOLDE ECRITURES BOUCLEM.		58.55	3112	2834.80C
	MOUVEMENT TOTAL	36.00	658.55		
	SOLDE EN VOTRE FAVEUR				2834.80C

BOUCLEMENT DU COMPTE AU 31.12.85		
DETAILS DE BOUCLEMENT DU 01.01.85 AU 31.12.85		
INTERET CREANCIER 3.5 %		90.05
IMPOT ANTICIPE 35.0 % SUR	90.05	31.50
		31.50
MONTANT FINAL		90.05
		58.55

à récupérer



Fédération suisse
de Tchoukball
(F.S.T.B.)

Monsieur Cheng Fong LIU
Président F.I.T.B.
Chao Chou Street 97-1
Taïpei City Taïwan R.O.C.
République de Chine

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt

Les Hauts-Geneveys, le 1er février 1986

Cher Monsieur Liu,

Premièrement nous tenons à vous remercier pour la parfaite organisation de notre séjour à Taïwan du 24 au 31 décembre 1985.

Nous avons eu beaucoup de plaisir à découvrir les différents aspects de votre beau pays et à retrouver tous nos amis du Tchoukball.

Nous sommes également certains que du bon travail a été effectué et que dans l'avenir de nombreux problèmes pourront ainsi être résolus.

Comme convenu nous avons mis au propre les projets de statuts tels qu'ils ont été mis en oeuvre à Kaohsiung.

Nous vous remettons par ce courrier :

- L'original portant les corrections et les signatures des membres présents.
- * - Les projets de statuts mis au propre.
- * - Compte-rendu de la séance de la commission technique et d'arbitrage.
- * - Compte-rendu de la séance de formation du comité provisoire.

Nous avons transmis ces mêmes documents (*) aux fédérations de France et de Grande-Bretagne afin qu'ils puissent les consulter.

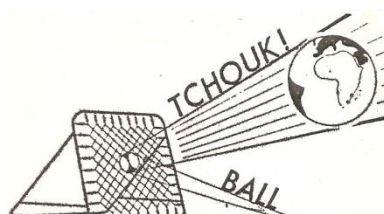
Nous vous souhaitons bonne réception de ce courrier et des documents mentionnés et vous présentons, Cher Monsieur Liu, ainsi qu'à tous vos collaborateurs, nos amicales salutations.

Fédération Suisse de Tchoukball

Le Président
Michel Favre

Le Vice-Président
Charles Tschachtli
Charles Tschachtli

Annexes : mentionnées



Fédération suisse
de Tchoukball
(F.S.T.B.)

Mr. G.B. Osborn
65 Show Green Lane,
PRESTBURY
GLOUCESTERSHIRE, GL 52 3BS
ENGLAND

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt

Les Hauts-Geneveys, le 1er février 1986

Cher Ami,

Voici enfin des nouvelles de notre part comme promis.

Nous t'envoyons par ce courrier une copie des statuts élaborés à Kaohsiung, ainsi que des résumés des séances tenues à l'issue de ces débats. La première concerne la Commission Technique et d'arbitrage, la seconde, les décisions prises sur la formation d'un comité provisoire.

Nous espérons que John Andrews acceptera d'être le délégué pour l'Europe en étant président de la commission continentale. Nous attendons de vos nouvelles à ce sujet.

Nous sommes heureux de la bonne collaboration qui existe entre nos deux fédérations et avons eu beaucoup de plaisir de te rencontrer à Taïwan. Nous espérons pouvoir te rencontrer prochainement avec Ted et John afin de bien nous mettre d'accord sur les actions à entreprendre en Europe.

En tant que trésorier de la F.I.T.B. je tiens à te remercier pour le paiement des cotisations de la B.T.B.A. pour les années 1982 - 83 - 84 - 85. Il vous reste à payer la cotisation 1986 qui a été fixée à 100 US dollars. A ce jour seule la Grande-Bretagne n'a pas encore payé cette cotisation et je te mets également ci-joint les coordonnées de la banque en Suisse où le versement doit être effectué. Merci de bien vouloir faire le nécessaire.

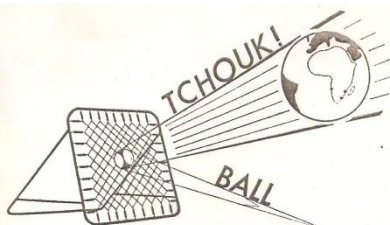
Dans l'attente des nouvelles de la B.T.B.A. et au plaisir de vous rencontrer, nous t'adressons, Cher Ami, nos plus amicales salutations ainsi qu'à tous nos amis de Grande-Bretagne.

Fédération Suisse de Tchoukball

Le Président
Michel Favre

Le Vice-Président
Charles Tschachtli
Charles Tschachtli

Annexe : ment.



Fédération suisse
de Tchoukball
(F.S.T.B.)

Monsieur Jean-Louis Schmitt
68, rue Général Leclerc
F - 67450 Mundolsheim

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt

(France)

Les Hauts-Geneveys, le 1er février 1986

Cher Ami,

Nous avons eu beaucoup de plaisir à te rencontrer lors des quelques journées passées à Taïwan.

Nous sommes certains que le travail effectué à cette occasion sera bénéfique pour l'avenir de la F.I.T.B. et le développement du Tchoukball dans nos pays respectifs.

Il reste toutefois encore un grand travail à effectuer pour une harmonisation parfaite des idées entre différentes régions.

Comme convenu, nous t'envoyons ci-joint les statuts mis au propre selon la traduction que nous avons mise au point ensemble, pour la F.F.T.B.

Nous te remettons également un petit compte-rendu de l'assemblée qui a défini un comité provisoire et de celle de la commission technique et d'arbitrage.

Espérant que tout va bien pour toi et ta famille, nous te demandons d'adresser à tous nos amis de la F.F.T.B. nos salutations les meilleures.

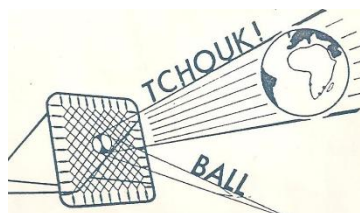
Nous pensons te revoir bientôt et te souhaitant bonne réception de ce courrier, te présentons, Cher Ami, nos amicales salutations.

Fédération Suisse de Tchoukball

Le Président
Michel Favre

Le Vice-Président
Charles Tschachtli
Charles Tschachtli

Annexe : ment.



Monsieur Michel FAVRE
Président de la F.S.T.B.
13 a rue de la Jonchère
2208 LES HAUTS GENEVEYS
SUISSE

STRASBOURG, LE 28 FEVRIER 1986

Monsieur et Cher Président,

Je vous retourne en annexe les projets de statuts dûment approuvés par le représentant de la F.F.T.B. à la réunion de Taïwan ainsi que par la F.F.T.B.

S'agissant du représentant de la France aux réunions de la F.I.T.B., ce sera la président de la F.F.T.B. es-qualité ou l'un des membres du Conseil d'administration.

Je pense qu'avec les décisions prises et l'union de pensée des différents pays, le Tchouk-ball est en train de prendre un nouvel essor, ce dont je me félicite.

En ce qui concerne le tournoi envisagé avec nos équipes masculines et féminines, Jean-Louis SCHMITT reste en liaison avec vous pour la mise au point de ces rencontres.

Je vous transmets également une demande du C.S. MUNDOLSHEIM qui organise un tournoi le 15 JUIN 1986. Je vous serais reconnaissant si vous vouliez bien répondre directement à Théo Wery. Il s'agit d'un tournoi organisé dans le cadre de rencontres onni-sports du CS MUNDOLSHEIM.

En attendant le plaisir de vous rencontrer à nouveau, veuillez croire, Monsieur et Cher Président, en mes sentiments dévoués.

YVES SCHEIDECKER
Yves Scheidecker

de l'Assemblée annuelle de la FSTB, le 1er mars 1986, à 14.00 h, au Restaurant Bellevue, Bienne (Rte de Boujean 1).

- Présidence : M. M. Favre
- Sont présents : M. Ch. Tschachtli, Vice-président
 MM. Ph. Berger
 H. Buri
 Mlle M.-Ch. Cuche
 M. P. Erard
 Mlle M. Garcia
 MM. A. Luthi
 F.-X. Migy
 Ph. Perriard
 M. Salvi
 M. Veuve
- Excusés : M. L. Bernaschina
 Mmes H. Brandt
 Ch. Ferracani, Caissière
 MM. M. Ferracani
 R. Thiébaud
- Notes : Mme M. Madliger

ORDRE DU JOUR

1. Appel
2. Lecture du procès-verbal de la dernière AG (24.3.1985)
3. Rapport du Président
4. Rapport du Trésorier
5. Rapport des Vérificateurs de comptes
6. Décharge du Trésorier
7. Décharge du Comité
8. Admissions
9. Election du Comité
10. Nomination du Président
11. Rapport des différentes Commissions
12. Présentation des statuts FSTB
13. Présentation des statuts FITB
14. Compte-rendu assemblée Taiwan
15. Licences
16. Cours de moniteurs et arbitres
17. Activités futures - Tournois 1987
18. Divers

Le Président salue et remercie les membres participants, ainsi que M. Tschachtli qui a loué la salle au restaurant Bellevue pour notre séance. Il souligne l'absence du Président du Club de Neuchâtel.

1. Appel
 Voir la liste des présents et excusés en page 1.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière AG du 24 mars 1985
 Ce procès-verbal est accepté sans modification, avec remerciements à son auteur.
3. Rapport du Président
 Le Président passe en revue les différentes activités qui se sont déroulées depuis le 24 mars 1985 à ce jour, à savoir :
 - 3.4. 1985 Démonstration du TB à Vevey dans un Centre de loisirs. Article de presse paru dans le journal régional.
 - 12.4. 1985 Commission d'arbitrage.
 - 17.4. 1985 Correspondance de M. Scheidegger pour le tournoi du 12 mai 1985.
 - 27.4. 1985 Commission d'arbitrage.
 - 02.5. 1985 Correspondance avec une dame de la Neuveville, pour la bibliothèque.
 - 11.5. 1985 Démonstration à Vevey, à l'intention des enfants, dans le cadre des Fêtes de mai (M. M. Veuve).
 - 12.5. 1985 Correspondance à tous les Clubs pour le tournoi de juin à La Chaux-de-Fonds.
 - 17 et 19.5.1985 Rencontre avec M. J. Andrews. Remise de documents à un Professeur d'Université au Japon, qui s'intéresse au TB.
 - 23.5. 1985 Le Président rencontre M. P. Dubois, conseiller d'Etat neuchâtelois, dans le but d'un soutien financier pour le tournoi 87. Il nous assure d'un don de frs 10.000.-- et offrira un vin d'honneur au Château.
 - 01.6. 1985 Déplacement à Paris des Clubs La Chaux-de-Fonds-Neuchâtel.
 - 15.6. 1985 Déplacement de tous les Clubs de Suisse romande à Lausanne, dans le cadre du Club des loisirs.
 - 19.6. 1985 Entrevue avec M. Keller, directeur de Macolin, en vue du tournoi 87. Intréressé par le TB, il nous recevrait év. 1 jour à Macolin, lors de cette manifestation.
 - 24.6. 1985 Correspondance avec M. Hermann Buri, que nous remercions chaleureusement pour sa présence et son travail effectué en Suisse allemande.

M. Tschachtli donne lecture de la lettre envoyée à la SKTSV (Association catholique de gymnastique et de sport sur le plan suisse). Il relate le programme d'action pour l'introduction du TB en Suisse allemande et remercie M. Buri de s'en occuper.

M. H. Buri relève que le 22.3 86, lors de la séance du Comité central, une démonstration de TB est prévue. Il sera alors décidé si, dans le cadre de la Fête fédérale de gymnastique à Frauenfeld, il sera possible de démontrer le TB, avec un éventuel commentaire transmis par haut-parleur. Par ailleurs, un cours de TB est prévu le 18.10.86.

- 24.6. 1985 Rencontre avec les dirigeants de la SKTSV, à Berne.
- Période des vacances Pour la première fois, le TB a été introduit dans les activités du "Passeport vacances" du canton de Neuchâtel. 4 demi-journées ont été consacrées aux démonstrations de TB pour les jeunes de Neuchâtel. L'expérience sera renouvelée en 1986.
- 21.8. 1985 Le Président est convoqué au Noirmont dans le nouveau Centre cardio-vasculaire. Le TB et le badminton seront les 2 sports de rééducation pour les patients de ce Centre.
- 11.9. 1985 L'un de nos membres nous a demandé une démonstration pour un groupement intéressé au TB. Un article a paru dans un journal romand à grand tirage.
- 21.9. 1985 Rencontre des arbitres.
- 01.10.1985 Idem.
- 12.10.1985 Commission d'arbitrage. Réunion avec des membres des clubs affiliés à la FSTB.
- 19/20.10.1985 Tournoi de TB à La Chaux-de-Fonds. Succès en tous points.
- 23.11.1985 Réunion du bureau à Cernier. Préparation du déplacement à Taiwan au niveau des statuts et des règles.

Activités 1987

- Dans le cadre des "Jeux mondiaux de la paix", du 10 au 19.7.1987, qui auront lieu dans le canton de Neuchâtel, nous organiserons des démonstrations de TB.
 - du 27.7. au 3.8.87 - Tournoi international de TB, dans le canton de Neuchâtel.
- Ce point n'appelle pas de remarques des membres présents.

- 4.- Rapport du Trésorier
- 5.- Rapport des Vérificateurs de comptes
- 6.- Décharge du Trésorier

En l'absence de la trésorière, le Président donne lecture de l'état des comptes (voir annexe no 1).

Il est rappelé à la Trésorière de verser le montant de fr. 50.-- aux rédacteurs du Journal TB, pour leurs frais, selon décision à l'Assemblée annuelle du 24.3.1985 (p. 5 du PV).

Des Vérificateurs de comptes seront nommés après l'adoption des nouveaux statuts.

Décharge est donnée à notre Trésorière, avec nos sincères remerciements.

- 7.- Décharge du Comité
 Décharge est également donnée au Comité, sans opposition.

- 8.- Admissions
 Le Président demande à M. Hermann Buri s'il est d'accord de nous épauler quelques années, afin de promouvoir le TB en Suisse allemande et faire partie de notre Comité.

Malgré les difficultés occasionnées par la langue véhiculaire qui est le français, M. Buri accepte ces conditions.

M. Tschachtli propose que M. Buri soit nommé 2ème Vice-président de la FSTB pour les contacts et le développement du TB en Suisse allemande.

Cette proposition est acceptée à l'unanimité et avec applaudissements.

- 9.- Admission des Clubs
 Le Président souligne que les Clubs représentés à cette assemblée forment la Fédération de base. Toutefois, l'admission des Clubs est encore à structurer.

- Il salue et remercie les 2 délégués de Fribourg qui ont fondé tout récemment un Groupement dans ce canton.

- Présidé par M. Roland Thiébaud, Lausanne est également un jeune Club, animé par Marco Veuve, Alex Luthi et Vincent Schori.

- 9.- Election du Comité
Décision : Le Comité est renouvelé dans sa forme actuelle jusqu'à l'adoption des nouveaux statuts. Une assemblée statutaire sera ensuite fixée et le nouveau Comité sera alors constitué, conformément auxdits statuts.

10.- Nomination du Président

Le statu quo est adopté.

11.- Rapport des différences Commissions

a) Commission d'arbitrage

M. M. Veuve rapporte sur les activités de la Commission d'arbitrage (voir annexe no 2) et distribue le document intitulé "Code d'arbitrage", Edition 1986, élaboré par ladite Commission.

b) Commission de formation: - d'entraîneurs - de moniteurs

M. P. Erard rapporte sur les travaux.

Il précise que ces 2 formations doivent être bien distinctes : l'entraîneur doit avoir des bases approfondies au niveau du club qui seront différenciées avec celles de moniteurs (formation pratique et plus proche du TB).

Il prépare une documentation adéquate pour ces 2 formations.

Un cours de moniteurs aura lieu avant les vacances d'été, sur 1 ou 2 week-ends (pratique active).

Quant au cours d'entraîneurs, il s'agira de réunir les personnes susceptibles de le suivre. Il sera axé sur les principes biologiques du corps humain (physique et psychique), pour en drainer tous les problèmes. Il pourrait se dérouler à Macolin.

Préparation du tournoi 87

- M. P. Erard a d'ores et déjà réuni les joueurs intéressés pour l'entraînement d'une sélection (26 inscrits). Il prévoit de mettre sur pied un camp d'entraînement d'une semaine en 1987.

- M. M. Veuve procède de la même manière avec une équipe "filles".

* * *

- M. H. Buri va mettre sur pied 2 équipes qui seront entraînées après Pâques dans le but de jouer lors d'un tournoi à Neuchâtel en juin prochain.

Il précise que si l'on veut promouvoir le TB rapidement en Suisse alémanique, il faut l'introduire en premier lieu dans les Ecoles normales.

* * *

Le Président remercie MM. Veuve, Erard et Buri pour leurs rapports.

12. Présentation des statuts FSTB

M. Ch. Tschachtli présente les nouveaux statuts FSTB et les distribue en séance à l'intention des clubs.

Il brosse un bref historique à partir des tout premiers statuts. Ces derniers n'étaient pas adaptés pour être présentés à l'ASS. Il y avait donc lieu de les restructurer si nous voulions un jour faire partie de l'ASS et obtenir ainsi divers avantages. Toutefois, pour obtenir cette adhésion, nous devons encore justifier que le TB s'étend sur 2 régions linguistiques (équipes en Suisse allemande, par ex.)

Les nouveaux statuts, créés par une petite Commission, sont en quelque sorte une refonte des statuts ASS adaptés au TB. Quelques corrections de forme seront encore apportées, mais ils doivent apparemment être complets et corrects au point de vue juridique.

Une discussion est ouverte pour définir l'acceptation de ces statuts, soit :

- convoquer
- une AG où tous les joueurs des Clubs voteraient l'acceptation des statuts, ceci lors du tournoi du 13 avril 86 (proposition de M. A. Luthi), ou

- convoquer 2 délégués par Club à une assemblée statutaire.

En conclusion, il est décidé que :

1. Chaque Président fera voter au sein de son Club l'adoption des statuts et recueillera les modifications éventuelles.
2. Délai de réponses, à envoyer à M. Tschachtli : 31 mars 1986.
3. Un autre document sera ensuite élaboré, qui tiendra compte des modifications éventuelles.
4. Une assemblée statutaire sera convoquée ultérieurement, une fois le document revu et terminé. 2 délégués par Club y participeront.

13. Présentation des statuts FITB

Les statuts FITB sont distribués en séance. A relever qu'ils sont essentiellement basés sur le canevas que nous avions proposé et défendus lors du déplacement en Chine. Il sera encore possible de s'exprimer sur ces derniers à la prochaine AG de la FITB et ils seront admis en 1987. Les membres sont priés d'en prendre connaissance.

14. Compte-rendu assemblée Taiwan

M. Ch. Tschachtli relate le départ rapide et le voyage à Taiwan des 2 délégués (lui-même et le Président) pour assister à la séance "statuts et règles du jeu" du 24.12.85 au 1.1.86 à Taiwan. Accueil impeccable.

La séance de travail s'est déroulée en présence de délégués de Chine, Hong Kong, Japon, Corée, Grande-Bretagne, France et Suisse. Les Chinois avaient préparé un dossier avec les différents projets de chaque pays, suivi d'un condensé. Notre projet a servi de base de canevas pour les statuts FITB. La présentation des Chinois ne comprenait rien de contraire à l'esprit de notre projet.

Une assemblée de la Commission technique d'arbitrage a suivi la séance "statuts et règles du jeu".

- Discussion du rebond sur le cadre comme point valable.

Le rebond a été accepté comme il se joue partout. Les Français devront s'y adapter.

- Proposition du représentant de la ROCTBA de la modification de règle suivante, qui a été acceptée pour une période d'essai et jusqu'au tournoi 87 qui se déroulera en Suisse, soit :

"Le code d'arbitrage de la FSTB est modifié de la manière suivante : 9.3. Après l'engagement, il est permis de tirer sur n'importe quel cadre pour autant que la balle ait franchi auparavant la ligne du milieu du terrain".

A l'issue du tournoi 87, une nouvelle assemblée déterminera si cette règle est adoptée définitivement ou non.

Poursuite de l'activité de la FITB

Une séance a été consacrée à la poursuite des activités FITB.

Un Comité est formé provisoirement par :

Le Président	: M. Chen Fong Liu
3 Vice-Présidents	: 1 Français, 1 Anglais, 1 Japonais
1 Secrétaire général	
1 Vice-secrétaire	: nommé par la Chine
1 Trésorier	: M. Ch. Tschachtli
Membre	: 1 Membre de la FSTB : Michel Favre
Vérificateurs des comptes:	Corée et Japon
Commission technique et d'arbitrage	: M. Michel Favre
Vice-Président	: M. V. Chen

Les pays respectifs confirmeront les délégués dans le délai d'un mois.

Il a par ailleurs été prévu de former des Comités continentaux.

- Pour l'Asie : 1 représentant de Corée
- Pour l'Europe : M. John Andrews

Le Comité provisoire a été accepté à l'unanimité des membres présents.

Selon M. V. Chen, le code d'arbitrage sera produit en fonction de notre canevas, d'ici 1987. Chaque pays le traduira dans sa propre langue.

* * *

- M. P. Erard se mettra en contact avec M. J. Andrews, pour lui transmettre une demande provenant d'Allemagne, en vue de former une Fédération allemande.

* * *

15. Licences

Le Président demande que :

- chaque membre remette sa liste d'adresses dûment remplie des Présidents, Secrétaires, etc., d'une part, et
- chaque Club fasse parvenir les questionnaires remplis pour compléter les fichiers relatifs aux demandes de licences (Il manque encore Neuchâtel, Val-de-Ruz et Lausanne).

Il est prévu que chaque joueur aura "son passeport" qui comprendra :

- les règles
- les gestes de l'arbitre
- la charte
- sa photo (év. les statuts ?).

Un projet sera établi avec M. A. Luthi.

Dans les projets des statuts, il est prévu que "les cotisations de chaque club seront fonction du nombre de membres". Il s'agira de fixer une cotisation d'entrée et d'en déterminer le montant.

Le Président demande aux membres présents de réfléchir aux cotisations que peuvent payer les Clubs et de faire des propositions. Elles sont à envoyer en même temps que les remarques concernant les statuts (délai 31 mars 1986).

16. Cours de moniteurs et arbitres

M. P. Erard prie les membres présents de procéder à des sondages au sein de leurs Clubs afin de trouver des personnes motivées et intéressées à suivre une formation d'entraîneur ou de moniteur.

Ces propositions sont à remettre à M. Ch. Tschachtli, d'ici au 31.3.1986

M. M. Veuve précise que les cours d'arbitre débiteront le 22.3.1986, à La Chaux-de-Fonds. Il sera perçu une participation de l'ordre de fr. 5.- ou fr. 10.- pour couvrir les frais (code d'arbitrage, etc.).

D'autre part, M. Veuve souhaiterait disposer de 2 maillots ou vestes afin de distinguer l'arbitre lors du tournoi du 13.4.1986. Ces frais seront couverts par la FSTB. A noter que la couleur gris uniforme adoptée par les Chinois pourrait être conservée.

17. Activités futures - Tournoi 1987

Le Président précise que le tournoi 87 se déroulera du 27 juillet au 3 août 1987. 8 pays seront invités. Les participants paieront chacun leur voyage, y compris les Chinois. Nous percevrons une cotisation par jour, sur place. Par contre, nous offrons aux Chinois la totalité des frais. Nous avons invité 1 équipe filles, 1 équipe garçons (15 joueurs par équipe).

Nous écrirons sous peu à chaque pays pour les inviter et leur demander leur confirmation de participation.

Nous pensons que le tournoi se déroulera sur 3/4 jours dans le canton de Neuchâtel. Ensuite, nous ferions visiter la Suisse à nos hôtes. Dans ce contexte, M. Buri va étudier la question d'un déplacement en Suisse alémanique et de louer év. une salle dans la région Zoug/Lucerne, afin de disputer quelques matches.

Les 2 délégués de Fribourg feront éventuellement partie du Comité d'organisation (à voir).

Chaque membre du Comité est d'ores et déjà prié de trouver des parents, amis et connaissances susceptibles de nous aider lors de cette manifestation.

Prochaine séance "tournoi 87"

Une séance du Comité est fixée au dimanche 9 mars 1986, à 14.00 h. au domicile de M. Philippe Perriard, Les Hauts-Geneveys, afin de mettre au point les détails de l'organisation du "tournoi 87", former des Commissions, etc.

18. Divers

Le Président mentionne :

- Une lettre d'une équipe de Cheltenham qui désire venir en Suisse du 16 au 30 août 1986 et jouer au TB. Ce point sera coordonné avec M. J. Andrews.
- Un membre d'une équipe de Cheltenham se rendra chez M. Ph. Perriard pour discussion des Règles.
- A relever l'excellent travail de P. Erard pour son examen de fin de diplôme. Engagé à la radio cantonale de Neuchâtel, il pourra rendre service au TB au cours d'émissions de sport.

- Merci à Marco pour son article remarquable qui paraîtra dans le Journal Educateurs de septembre prochain.

- Le prix des cadres de TB subira une augmentation de fr. 20.--.

La séance est levée à 17h35.

* * * * *

Michel Favre
Rte de la Jonchère 13a Les Hauts-Geneveys, le 6 février 1986
2208 LES HAUTS-GENEVEYS

CONVOCA T I O N

Par la présente, nous avons le plaisir de vous convoquer à l'Assemblée annuelle des membres de la Fédération Suisse de Tchoukball, soit :

le samedi 1er mars 1986, à 14.00 h.
au Restaurant Bellevue, Route de Boujean 1, à Bienne

ORDRE DU JOUR

1. Appel *VAR | CATI | S | NE | FR*
2. Lecture du procès-verbal de la dernière AG
3. Rapport du Président
4. Rapport du Trésorier
5. Rapport des Vérificateurs de comptes
6. Décharge du Trésorier
7. Décharge du Comité
8. Admissions *FR*
9. Election du Comité
10. Nomination du Président
11. Rapport des différentes Commissions
12. Présentation des statuts FSTB
13. Présentation des statuts FITB
14. Compte-rendu assemblée Taiwan
15. Licences
16. Cours de moniteurs et arbitres
17. Activités futures - Tournois 1987
18. Divers

Dans l'attente de vous rencontrer, nous vous prions de croire, Monsieur/Madame, à l'assurance de nos sentiments les meilleurs.

M. Favre
M. Favre

Annexe : 1 plan de la ville de Bienne, pour situation du restaurant "Bellevue".

1985 (4) 56

Annexe 1

Annexe 2

		Débit	Credit	Solde
1.1.85	report du solde			2212.25
4.1.85	virt. post. G. Brandt (coti + part. coti)		300.-	2512.25
14.2.85	cotisation TC. Vald. Ruy transféré au don		50.-	2562.25
25.11.85	don G. Brandt		200.-	2762.25
28.11.85	Administration secondaire école sec. Maul (location 2h salles entraînement filles)	36.-		2726.25
2.12.85	don P. Ferrarini cotisation		50.-	2776.25
	intérêts banques		58.55	2834.80
	total 1985	36.-	658.55	
	solde			2834.80

1986

		Débit	Credit	Solde
1.1.86	report du solde			2834.80
2.86	coti 86 à FITB } maillots et part. des achats Chine etc } facture du 3/1/86 } don de M. Brandt 200.- }	835.-		1999.80

Assemblée générale de la FSTB du 1er mars 1986

Rapport de la Commission d'arbitrage

Formée lors de l'Assemblée générale de 1985, la Commission d'arbitrage de la FSTB s'est réunie à plusieurs reprises selon la chronologie suivante :

- 1.) 12 avril 1985 pour l'élaboration d'un nouveau code d'arbitrage qui tient compte de l'évolution positive du tchoukball, notamment en Asie. Un projet a été préparé sur la base du document initial présenté par le Dr. Brandt et des enseignements tirés du tournoi international de Taiwan en 1984.
- 2.) 27 avril 1985, réunion avec des membres des clubs affiliés à la FSTB pour discuter le projet par le détail. Après cette rencontre, on a pu rédiger la forme définitive du code d'arbitrage immédiatement applicable pour les tournois suivants.
- 3.) 12 octobre 1985, première séance d'information destinée aux arbitres suisses appelés à diriger les matches lors du tournoi international de La Chaux-de-Fonds.
- 4.) Lors de l'Assemblée de la FITB du 28 décembre 1985, le code d'arbitrage suisse est accepté par les représentants des fédérations membres comme texte de référence pour la mise en place d'un règlement mondial.
- 5.) Février-mars 1986, préparation du premier cours d'arbitrage au sein de la FSTB. L'étape initiale dans la formation des directeurs de jeu helvétiques débute le samedi 22 mars.
- 6.) Objectif pour un proche avenir : la traduction du code d'arbitrage dans les trois (voire quatre) langues nationales.

Pour la Commission d'arbitrage

Marco Verma

MODIFICATION DE REGLE

Lors de la réunion de la Commission Technique de la Fédération Internationale de Tchouk-Ball, le 28 décembre 1985, le représentant de la ROCTBA a proposé une modification de règle que l'assemblée a acceptée à l'unanimité pour une période d'essai.

A titre provisoire et jusqu'au tournoi international de 1987 qui se déroulera en Suisse, le code d'arbitrage de la FSTB est modifié de la manière suivante :

- 9.3 Après l'engagement, il est permis de tirer sur n'importe quel cadre pour autant que la balle ait franchi auparavant la ligne du milieu du terrain.

de la séance consacrée à l'organisation du "Tournoi 87", le 9 mars 1986, à 14.00 h, au domicile de M. Ph. Perriard, Les Hauts-Geneveys

Présidence : M. M. Favre

Sont présents : Mlle M.-Ch. Cuche
MM. P. Erard
Ch. Liengme
A. Luthi
Ph. Perriard
M. Salvi
Ch. Tschachtli
M. Veuve
Mlle M. Wicky

Excusés : M. L. Bernaschina
Mme Ch. Ferracani
MM. M. Ferracani
D. Friedli

Notes : Mme M. Madliger

* * * * *

ORDRE DU JOUR

Organisation du "Tournoi 87":

1. Structure provisoire
2. Préparation du dossier sur le plan financier - Livre d'Or
3. Projet de lettre d'invitation aux différents pays.

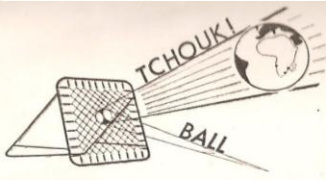
* * * * *

1. Structure provisoire

a) Organigramme

Ci-annexé, le tableau provisoire élaboré par M. P. Erard. Une discussion est ouverte pour désigner les personnes susceptibles de remplir les divers postes (Comité central, têtes de file des diverses Commissions) prévus dans ce plan d'organisation. Les noms qui suivent ne sont toutefois cités que provisoirement, les personnes concernées devant être encore contactées pour accord.

- Président d'Honneur : MM. P. Aubert, Bron, P. Dubois ?
(Contact : M. Favre)
- Président du Comité : M. F. Pelletier
(Contact : M. Favre)
- Vice-Président : M. Ch. Tschachtli (accepte).
- Secrétaire général : à désigner en fonction du Président du Comité.



Fédération suisse de Tchoukball (F.S.T.B.)

Présidente F.O.C.T.B.A.
Madame KOU-FOU TU-MEI
Président F.T.I.B.
Mr. CHENG-FONG LIU
97-1, Chao Chou Street
TAIPEI CITY TAIWAN R.O.C.

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt

Les Hauts Geneveys, le 25 mars 1986

Concerne : tournoi 87

Dans le cadre de l'Assemblée générale de 1987 de la F.I.T.B., nous avons le plaisir de vous informer que nous organisons une rencontre internationale de Tchoukball en Suisse, canton de Neuchâtel, du 27 juillet au 3 août 1987.

Nous vous prions de nous communiquer si votre pays est d'accord d'y participer dans les conditions suivantes:

- a) une équipe filles, maximum 15 joueuses, y compris coach et entraîneur
une équipe garçons, maximum 15 joueurs, y compris coach et entraîneur
2 délégués pour l'assemblée et 1 arbitre
- b) les frais de voyage sont à votre charge jusqu'à l'un de nos aéroports (Genève ou Zurich).
- c) une participation financière de 200 Fr. suisse par personne sera perçue sur place.
- d) un tournoi masculin sera mis sur pied, ainsi qu'un tournoi féminin. Nous mettrons sur pied des rencontres avec la participation des différents dirigeants et accompagnants de chaque pays.

Nous vous prions de bien vouloir nous confirmer votre participation jusqu'à fin août 1986 à l'adresse suivante : Favre Michel
Route de la Jonchère 13a
2208 LES HAUTS-GENEVEYS
Europe Suisse

En espérant avoir de vos nouvelles favorables, recevez, chers amis, nos salutations les meilleures.

P.S. Votre participation n'implique pas l'obligation de vous déplacer avec une équipe féminine et masculine; vous pouvez participer avec une seule équipe.

M. Favre

Madame la Présidente,
Monsieur le Président,

Nous tenons à vous préciser que pour l'équipe de Chine, le point c) n'entre pas en considération pour vous.

Avec toute ma considération.

Michel Favre

M. Favre

Vices-Secrétaires : Mmes R.-M. Favre - O. Hirschi - N. Luthi - M. Madliger - M. Tschachtli

Secteur cérémonial : M. L. Krugel

Secteur logistique : M. L. Humblet
- MM. R. Doerfliger
R. Favre
F. Perriard
Ph. Perriard

Secteur médiatique (Contact : M. Tschachtli) : M. J.-Cl. Duvanel

Secteur technique : M. K. Aeberhardt

Secteur touristique : à désigner (év. M. Pelletier, s'il ne fonctionne pas comme Président du Comité)

Secteur financier : M. A. Calame
- Mme Ch. Ferracani

M. Ch. Liengme s'occupe de trouver des personnes dans le cadre du Championnat du monde de cross-country.

Secteur divers : à désigner.

b) Projet de programme

- Location des halles

Les halles de PANESPO (Neuchâtel) et du Pavillon des Sports (La Chaux-de-Fonds) sont à louer du 27 au 31 juillet 1987. (M. P. Erard s'en occupe).

- La réception des équipes est prévue les 26 et 27 juillet 1987. Dans ce contexte et pour ces journées, il s'agira :

- d'élaborer diverses visites;
- de distribuer des dépliants (Office du Tourisme à contacter);
- de trouver des étudiants universitaires qui pourront fonctionner comme interprètes.

- Tournois

Ils se dérouleront du 28 au 31 juillet 1987, soit durant 4 jours, avec :

- la cérémonie d'ouverture le 28.7.87, à 09.00 h à la Chaux-de-Fonds.
- le 30.7.87: un éventuel déplacement en Suisse allemande (Lucerne, à voir avec M. Buri).
- la cérémonie de clôture le 31.7.87, à Neuchâtel.
- 1er août: proposition d'une fête finale avec promenade sur le lac de Neuchâtel, par exemple.
- 2 août: à voir

c) Prochaines séances

Le Président informe qu'une séance "préparation tournoi 87" se tiendra chaque vendredi, à l'issue de l'entraînement du TB.

d) Sigle

M. A. Luthi informe que l'Ecole d'Arts de La Chaux-de-Fonds est d'accord de produire un sigle pour le tournoi 87, sous la forme d'un concours au sein des élèves. Le délai est fixé au 30 septembre 1986.

A la suite d'un échange d'idées, il est décidé que :

1. M. A. Luthi donnera le "feu vert" à la direction de l'Ecole d'Arts, pour l'établissement d'un tel sigle; un dossier lui est remis avec les sigles déjà existants.
2. Les élèves doivent faire figurer le cadre de TB sur leurs projets, ainsi qu' "un mouvement" (représenté soit par un personnage, soit par une balle).
3. Une somme de fr. 500.- sera allouée comme récompense à l'élève gagnant.
4. En principe, ce sigle sera produit en noir; toutefois, 2 couleurs de libre choix peuvent être aussi prévues.
5. L'impression se fera sur :
- en-têtes de lettres (év. enveloppes ?);
- autocollants;
- programmes;
- affiches;
- fanions;
- T-shirts (?);
- (montres ??).

6. M. Luthi présentera un budget pour le tout.

7. Jury : Les membres du jury seront :

- Mlles C. Aeschlimann et M.-Ch. Cuche
- MM. P. Erard, A. Luthi, et 1 représentant de l'Ecole d'Arts.

Ils donneront leur appréciation et leur décision quant au meilleur résultat.

Ce sigle sera abandonné après le tournoi 87 et restera dans les archives du TB.

2. Préparation du dossier sur le plan financier - Livre d'Or

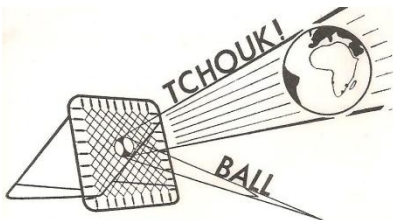
Le Président a préparé un dossier qui englobe un grand nombre d'adresses et qui servira de base pour les contacts à prendre afin de trouver l'apport financier nécessaire à cette manifestation. Il étudiera également la possibilité de trouver une personne compétente qui s'occupera de recueillir la publicité à l'intention du programme "tournoi 87".

Un Livre d'Or sera également mis sur pied. Il est prévu des feuilles détachées qui pourront être plus facilement distribuées aux donateurs et recueillies ensuite dans un seul et unique volume.

3. Projet de lettre d'invitation aux différents pays

Selon nos discussions et mise au point, voir en annexe la copie définitive de la lettre qui sera envoyée aux divers pays invités. (France, Grande-Bretagne, Corée, Chine ROC, Japon, Hong Kong, év. Allemagne).

A noter que nous offrirons le séjour aux Chinois, en compensation de notre déplacement à Taiwan.



Fédération Internationale de Tchouk-Ball (F. I. T. B.)

President: **Cheng-Fong LIU**
97-1, Chao Chou Street-Taïpei
Taiwan R.O.C. Tel: (02) 394-7277

M. Michel Favre
Président
Fédération suisse de Tchouk-Ball
CH-2208 Les Hauts-Geneveys
Suisse

Taipei, le 31 mars 1986

Monsieur le Président,

Votre lettre et les documents me sont parvenus le 1er février; je vous en remercie. J'exprime aussi ma reconnaissance au vice-président pour la peine que vous avez prise.

Grâce à vous, et au vice-président, les statuts de la Fédération et les règlements relatifs à l'arbitrage ont pu être complétés et unifiés.

En juillet 1986 aura lieu une compétition internationale de Tchouk-Ball. J'espère que les Fédérations de tous les pays pourront y participer. Nous espérons qu'à cette occasion pourra se tenir une réunion de la commission technique et d'arbitrage.

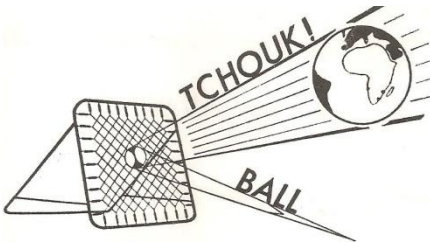
En ce qui concerne l'Assemblée Générale du FITB, j'espère qu'elle pourra avoir lieu en Corée en 1988, avant ou après les Jeux Olympiques. Je discuterai de l'organisation de cette Assemblée Générale avec le Président de la Fédération Coréenne de Tchouk-Ball.

Après avoir révisé le rapport de la dernière assemblée, nous en expédierons un exemplaire à chaque fédération.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments dévoués.



Lin Cheng-Fong
Cheng-Fong LIU
Président



President: **Cheng-Fong LIU**
97-1, Chao Chou Street-Taïpei
Taiwan R.O.C. Tel: (02) 394-7277

Fédération Internationale de Tchouk-Ball (F. I. T. B.)

Taipei, le 31 mars 1986

COMMUNIQUE

aux fédérations de tous les pays

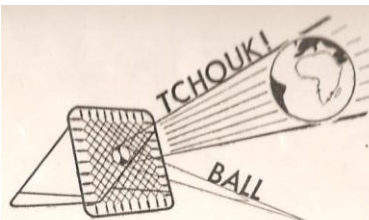
Le rapport de l'Assemblée consacrée à l'élaboration des statuts qui s'est tenue à Kaohsiung du 25 au 31 décembre 1985 comprend :

- 1) les statuts du FITB;
- 2) le rapport de la commission technique et d'arbitrage,
- 3) le rapport de la commission provisoire

Nous vous demandons de bien vouloir signer les statuts du FITB et de nous les retourner. Nous vous demandons également de nous faire parvenir tous les documents relatifs aux différentes fédérations et de nous tenir informés de leurs activités.



Lin Cheng-Fong
Cheng-Fong LIU
Président



Fédération suisse de Tchoukball (F.S.T.B.)

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt

Président F.F.T.B.
Mr. Yves Scheidegger
25 rue de L'ysser
67000 STRASBOURG

Les Hauts Geneveys, le 25 mars 1986

Concerne : tournoi 87

Dans le cadre de l'Assemblée générale de 1987 de la F.I.T.B., nous avons le plaisir de vous informer que nous organisons une rencontre internationale de Tchoukball en Suisse, canton de Neuchâtel, du 27 juillet au 3 août 1987.

Nous vous prions de nous communiquer si votre pays est d'accord d'y participer dans les conditions suivantes:

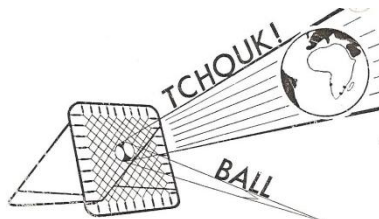
- a) une équipe filles, maximum 15 joueuses, y compris coach et entraîneur
une équipe garçons, maximum 15 joueurs, y compris coach et entraîneur
2 délégués pour l'assemblée et l'arbitre.
- b) les frais de voyage sont à votre charge jusqu'à l'un de nos aéroports (Genève ou Zurich).
- c) une participation financière de 200 Fr. suisse par personne sera perçue sur place.
- d) un tournoi masculin sera mis sur pied, ainsi qu'un tournoi féminin. Nous mettrons sur pied des rencontres avec la participation des différents dirigeants et accompagnants de chaque pays.

Nous vous prions de bien vouloir nous confirmer votre participation jusqu'à fin août 1986 à l'adresse suivante :
Favre Michel
Route de la Jonchère 13a
2208 LES HAUTS-GENEVEYS
Europe Suisse

En espérant avoir de vos nouvelles favorables, recevez, chers amis, nos salutations les meilleures.

P.S. Votre participation n'implique pas l'obligation de vous déplacer avec une équipe féminine et masculine; vous pouvez participer avec une seule équipe.

M. Favre



Tchoukball-Club Val-de-Ruz

Cernier le 26 mars 1986,

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt

Chers amis,

Nous avons le plaisir de vous faire parvenir quelques indications concernant le tournoi qui aura lieu le 13 avril 1986 au Mail à Neuchâtel. Les équipes seront réparties en deux groupes :

Groupe A	Neuchâtel Val-de-Ruz 1 La Chaux-de-Fonds 2 Fribourg	Groupe B	La Chaux-de-Fonds 1 Sélection féminine Lausanne Val-de-Ruz 2
----------	--	----------	---

Les matches se dérouleront selon l'horaire suivant :

9,00	Val-de-Ruz 1 - La Chaux-de-Fonds 2
9,25	Val-de-Ruz 2 - Lausanne
9,50	Neuchâtel - Fribourg
10,15	La Chaux-de-Fonds 1 - Sélection féminine
10,40	Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds 2
11,05	Val-de-Ruz 2 - Sélection féminine
11,30	Val-de-Ruz 1 - Fribourg
11,55	La Chaux-de-Fonds 1 - Lausanne
12,20	La Chaux-de-Fonds 2 - Fribourg
12,45	Lausanne - Sélection féminine
13,10	Neuchâtel - Val-de-Ruz 1
13,55	La Chaux-de-Fonds 1 - Val-de-Ruz 2

D'après les résultats, deux nouveaux groupes sont formés :

Gr. I	1. 1er gr A	Gr. II	1. 3ème gr A	14,00	II 1 - II 4
	2. 1er gr B		2. 3ème gr B	14,25	I 1 - I 4
	3. 2ème gr A		3. 4ème gr A	14,50	II 2 - II 3
	4. 2ème gr B		4. 4ème gr B	15,15	I 2 - I 3
				15,40	II 3 - II 4
				16,05	I 3 - I 4
				16,30	II 1 - II 2
				16,55	I 1 - I 2

Des sandwiches et des pâtisseries " maison ", ainsi que des boissons chaudes et fraîches seront vendus à notre cantine. Nous nous réjouissons de vous retrouver en pleine forme. Cordiales salutations. Pour le Club : Marie-Christine Cuhe.

M.-Ch. Cuhe

TOURNOI INTER-REGIONAL de STRASBOURG
Dimanche 27 avril 1986 à partir de 10 h

Chers Amis,

Voilà le programme et des compléments d'information concernant le tournoi du 27 avril 1986.

Lieu : Centre sportif de la Maille Karine (Collège Haute pierre 1).

Partie finale de l'autoroute direction Haute pierre, prendre la 3e sortie à droite indiquée Centre Commercial, Centre Sportif. Puis tourner autour de la Maille suivant les flèches CES - Centre Sportif.

Programme :

Pour permettre à tous de ne pas rentrer trop tard, les matchs se dérouleront en 3 tiers temps de 8 minutes. (Règles internationales).

Horaire

Arbitres

9 h 30 : Accueil des équipes

- 10 h	CSM - ENSAIS	Schmitt-Werey - Th. Joseph
- 10 h 30	SUISSE 1 - SUISSE 2	G. Wery - Becan
- 11 h	CSM - MUC	M. Favre - ENSAIS
- 11 h 30	ENSAIS - SUISSE 1	G. Wery - Th. Joseph
- 12 h	MUC - SUISSE 2	ENSAIS - Schmitt-Werey

12 h 30 Pause - Repas tiré du sac. Possibilité de boissons

14 h FEMININE SUISSE - ALSACE

M. Favre - Schmitt-Werey

- 14 h 30	CSM - SUISSE 1	ENSAIS - MUC
- 15 h	SUISSE 2 - ENSAIS	CSM - Schmitt-Werey
- 15 h 30	SUISSE 1 - MUC	M. Favre - G. Wery
- 16 h	SUISSE 2 - CSM	MUC - Becan
- 16 h 30	MUC - ENSAIS	Burcklé - Butscher

17 h clôture du tournoi.

Bonne route à tous et à bientôt.

Amicalement



J.L. SCHMITT-WEREY

68, rue du Général Leclerc - 67450 MUNDOLSHEIM. Tél : 88 20 55 01

TCHOUK-BALL

EQUIPE TEAM A		Scores																
La Chaix-de-Fonds		1 ^{er} Set					2 ^e Set					3 ^e Set					prolongation	
No.	Noms	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	
5	Redies T																	
7	Tripet L																	
8	Salvi M																	
9	Jeanbourquin G																	
11	Lafuente E																	
12	Vermot JB																	
14	Seckelmann J																	
15	Becan J.F																	
16	Friedli D																	
17	Krattinger A																	
18	Buschinger V																	
19	Veuve M																	

EQUIPE TEAM A		Scores																
Neuchâtel		1 ^{er} Set					2 ^e Set					3 ^e Set					prolongation	
No.	Noms	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	
6	Wicky M																	
7	Buschinger V																	
8	Buschinger L																	
10	Jeanbourquin S																	
13	Schneider M-F																	
14	Marsion C																	
15	Marsico A																	
16	Reichenbach A																	
18	Greber C																	
19	Toedli N																	

EQUIPE TEAM B		Scores																
Mulhouse U.C.		1 ^{er} Set					2 ^e Set					3 ^e Set					prolongation	
No.	Noms	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	
2	VAISSEAU J																	
3	VAISSEAU D																	
5	GUIBERT O																	
7	CORNILLON																	
8	ROMANO																	
9	VAISSEAU G																	
10	KLOTZ																	
11	JOSEPH																	
13	WEBER																	
12	EZZOUINE																	
14	RINGWALD																	

PROCES-VERBAL

de l'Assemblée constitutive du vendredi 2 mai 1986, à 20h00, à l'Hôtel de la Croix-d'Or, Chézard

Présidence : M. Francis Pelletier
Sont présents : Voir la liste en annexe.
Excusés : MM. A. Luthi
M. Salvi
H.-L. Schorer
J.-B. Vermot
Notes : Mme M. Madliger

* * * *

ORDRE DU JOUR

1. Introduction par le Président M. Francis Pelletier.
2. Appel (liste de présences).
3. Formation du Comité central.
4. Information du Président sur la méthode et les principes qui seront appliqués par la suite.
5. Désignation des responsables des différents secteurs.
6. Discussion générale en vue de l'adoption de l'organigramme proposé.
7. Discussion sur le programme définitif.
8. Sigle du tournoi 1987.
9. Impression des formules nécessaires.
10. Budget.
11. Livré d'Or et autres démarches financières urgentes.
12. Date des prochaines séances de notre Comité d'organisation.
13. Divers.

* * * *

1. Introduction par le Président M. Francis Pelletier

Le Président ouvre la séance et remercie toutes les personnes présentes d'avoir bien voulu répondre à la convocation. Il remercie également de l'avoir nommé Président du Comité d'organisation du Tournoi international de TB, sport dont il a fait connaissance par M. Michel Favre.

2. Appel

Une liste de présences est mise en circulation. Elle est jointe au présent procès-verbal, avec les adresses respectives et les numéros téléphoniques.

3. Formation du Comité central

Le Président propose de nommer en premier lieu les personnes qui rempliront les divers postes du Comité central ainsi que les responsables des divers secteurs.

Président d'honneur : Après contact, M. P. Dubois, Conseiller d'Etat accepte cette fonction.

Président du Comité : Désigné : M. F. Pelletier.

Vice-Président : Désigné : M. Ch. Tschachtli.

Secrétaires : Le secrétariat comprendra 2 postes distincts:

- 1 secrétaire générale pour toute la correspondance, etc : Mme Daisy Nussbaum;
- 1 2ème secrétaire dans le cadre des procès-verbaux : Mme M. Madliger.

Vice-secrétaires : Mmes R.-M. Favre, O. Hirschi, N. Luthi, M. Tschachtli.

Caissier : 1ère proposition : M. Claude Hügli.
M. Ch. Tschachtli prendra contact avec lui.

2ème proposition; si M. Hügli refusait, M. Eric Bonnet sera alors contacté.

En cas de refus des 2 noms précités, M. Pelletier cherchera év. une autre personne pour remplir cette fonction.

4. Information du Président sur la méthode et les principes qui seront appliqués par la suite

a) Prise des décisions

Le Président précise que toutes les décisions devront être soumises à l'assemblée des responsables = Comité d'organisation. Lors des séances (12 en tout, en principe), les décisions définitives seront prises d'un commun accord avec le Comité central et les responsables des différents secteurs. Au cours de leurs travaux, les responsables des secteurs pourront faire appel au Comité central.

b) Réunions du Comité d'organisation

Ces réunions engloberont uniquement les membres du Comité central et les responsables des différents secteurs.

c) Procès-verbaux

La secrétaire diffusera dans le délai d'une semaine après chaque séance le procès-verbal aux membres du Comité d'organisation.

5. Désignation des responsables des différents secteurs

Le Président ouvre la discussion afin de désigner les responsables des différents secteurs de l'organigramme. Les contacts avec les personnes proposées ci-dessous doivent être pris d'ici au 20 juin, date de la prochaine séance.

Responsable du secteur cérémonial : Proposition : M. G. Olivieri.
Contact : M. F. Pelletier.

Responsable du secteur logistique : M. L. Humblet accepte cette fonction.
Il sera secondé par Mlle Martine Diseren. Nos remerciements à tous les deux.

Responsable du secteur médiatique : Proposition : M. L. Krugel.
Contact : MM. L. Pelletier et M. Favre.

M. Favre informe que 2 contacts médiatiques ont déjà été pris :

a) avec l'Impartial, dont les dirigeants sont d'accord de patronner tout le tournoi. Contact sera pris avec M. Aellen.

M. D. Liardon s'engage à soutenir les relations avec l'Impartial, ce dont nous le remercions vivement.

b) avec la TV. Par l'intermédiaire de M. G. Facchinetti, une séance de presse est d'ores et déjà prévue en juillet 1986.

Responsable du secteur technique : M. Cyrille Vaucher accepte cette fonction. Nous le remercions sincèrement.

Responsable du secteur touristique : M. R. Erard accepte de diriger ce secteur. Nous le remercions vivement.

Responsable du secteur financier : Ce sera la même personne qui remplira la fonction de caissier général (attendons les résultats des contacts qui seront pris).

Responsable du secteur Divers : A désigner ultérieurement.

6. Discussion générale en vue de l'adoption de l'organigramme proposé

Le Président donne lecture de l'organigramme proposé.

2 remarques s'imposent :

- Les rapports avec les Ambassades seront traités dans le cadre du secteur cérémonial.

- Dans le cadre du secteur programme, publicité et information, il sera créé des sous-groupes.

Compte tenu de ces précisions, l'organigramme est adopté.

7. Discussion sur le programme définitif

Le Président donne lecture du projet de programme établi, à savoir :

- Location des halles

Les halles de PANESPO (Neuchâtel) et du Pavillon des Sports (La Chaux-de-Fonds) sont à louer du 27 au 31 juillet 1987. (M. P. Erard s'en occupe)

- La réception des équipes est prévue les 26 et 27 juillet 1987. Dans ce contexte et pour ces journées, il s'agira :

- d'élaborer diverses visites;
- de distribuer des dépliants (Office du Tourisme à contacter);
- de trouver des étudiants universitaires qui pourront fonctionner comme interprètes.

- Tournois

Ils se dérouleront du 28 au 31 juillet 1987, soit durant 4 jours, avec :

- la cérémonie d'ouverture le 28.7.87, à 09h00 à La Chaux-de-Fonds;
- le 30.7.87: un éventuel déplacement en Suisse allemande (Lucerne, à voir avec M. Buri);
- La cérémonie de clôture le 31.7.87, à Neuchâtel;
- 1er août : proposition d'une fête finale avec promenade sur le lac de Neuchâtel, par exemple.
- 2 août : à voir.

Ce programme devra être définitif à fin août, afin de l'imprimer rapidement et avoir ainsi un document concret en main pour le diffuser aux diverses équipes inscrites, d'une part, et recueillir la finance nécessaire, d'autre part.

8. Sigle du tournoi

Le sigle du tournoi est en travail, sous la forme d'un concours au sein des élèves de l'Ecole d'Arts de La Chaux-de-Fonds. Il sera disponible en septembre prochain et reproduit alors sur du papier à lettres. Jusqu'à cette date et provisoirement, la correspondance sera

faite sur le papier à lettres de la FSTB.

9. Impression des formules nécessaires

Ce point sera repris ultérieurement en Comité.

10. Budget

La nomination d'un caissier devrait être résolue pour la prochaine séance.

Le Président relève que la liaison entre les divers secteurs sera très importante.

Ce point sera repris plus en détail lors de la séance du 20.6.86, afin d'établir le budget définitif au plus tard à fin septembre.

A titre indicatif, M. Favre estime à frs 80.000.- la somme qui est à recueillir pour couvrir les frais d'organisation, sans compter la participation financière des diverses équipes invitées.

11. Livre d'Or et autres démarches financières urgentes

Le Président souligne que ce point très important nécessite de trouver de suite un responsable qui s'occupera de la circulation du Livre d'Or, sous forme de feuillets séparés (accompagnés de bulletins de versements) et de leur rentrée au caissier, munis des signatures des donateurs.

M. L. Bernaschina se charge de ce travail, pour lequel nous le remercions.

Ce recueil de fonds se fera comme suit :

- dans un premier temps, auprès des familles respectives, amis et connaissances;
- ensuite auprès de personnalités plus importantes, entreprises, etc, avec envois de lettres.

12. Dates des prochaines séances de notre Comité d'organisation

La prochaine séance du Comité d'organisation et des responsables des différents secteurs est fixée au vendredi 20 juin 1986, à 20h00, à l'Hôtel de la Croix-d'Or, Chézard.

La Radio cantonale sera invitée à participer à cette séance.

13. Divers

Questions à régler

- Y aura-t-il participation de l'Allemagne à notre tournoi ? Si oui, les inviter.
- La réservation des salles devra encore être revue et confirmée en fonction de l'utilisation du C.P.L.N. (qui comprendrait 600 places assises) en lieu et place de Panespo, d'une part, et de l'avis de M. M. Bernasconi quant à ce que la Ville de Neuchâtel peut nous offrir, d'autre part.

Renseignements sur le plan général

M. M. Favre informe sur les grandes lignes de son entretien avec M. G. Facchinetti et autres démarches.

- M. Facchinetti accepte d'être Membre d'honneur.
- Il mettra à notre disposition des bus de son entreprise.
- Il accepte de nous aider financièrement et d'introduire le responsable du secteur avec la TV à fin juillet prochain.
- Il a accepté de nous présenter au "Club des 200" (Une lettre a déjà été adressée à ce Club).
- Par l'intermédiaire de M. Dubois, M. Bernasconi est d'accord que le Tchoukball soit présenté au Panathlon Club.
- Contact a été pris avec M. W. Veuve de Fontainemelon, en vue d'hébergement dans de nouvelles installations qui seraient disponibles en 1987 (Vue-des-Alpes ou Tête de Ran (?)).
- M. Favre a obtenu l'assurance d'une aide financière de la part de "Jeunesse et Sport", par l'intermédiaire de M. Miserez.

M. Favre est chaleureusement remercié pour tout son travail et ses contacts préliminaires.

M. Erard se fait le porte-parole de tous pour remercier très sincèrement M. F. Pelletier de son travail et d'avoir bien voulu accepter la présidence de l'organisation du "Tournoi 87".

Zug, den 5. Juni 1986

Lieber Charles

Damit wir am nächsten Wochenende in Neuenburg etwas konkreter über einige Fragen sprechen können, möchte ich Dir heute noch einige Mitteilungen machen.

Sporthallen für Spiele an der WM 1987 sind in der Stadt und im Raume Luzern mehrere vorhanden. Es sind Zuschauerplätze vorhanden.

Unsere Schüler haben eine einwandfreie Demonstration des Tchoukballspiels gegeben in Emmen: Gegen 90 Spitzenfunktionäre des schweizerischen und der kantonalen Verbände des SKTSV waren anwesend und begeistert.

Im Anschluss daran wurde die CHARTA des Tchoukballspiels in der Verbandszeitung abgedruckt. In der letzten Nummer wurde mein Beitrag abgedruckt: Ich lege eine Kopie bei.

Leider ist eine Demonstration in Frauenfeld am schweizerischen Turnfest nicht möglich geworden! Die Schlussvorführung am Sonntagmittag war zeitlich bereits überlastet. Weil man aber der Ansicht war, eine gute Demonstration des Spiels müsste gegen 30 Minuten dauern, war jede Diskussion gegenstandslos.

Wir bedauern dies natürlich sehr. Wir wollen aber im Herbst einen Kurs zur Einführung vornehmen und meine Schüler sind bereit, dabei zu helfen.

Die Mannschaft für das Turnier in Neuenburg hat nun regelmässig trainiert: Wir haben sogar zwei Mädchen!

Und noch eine Bestellung für 2 Frames: Herr F. Iten, alte Landstrasse 141, 6314 Unterägeri

Frames und Rechnung an diese Adresse.

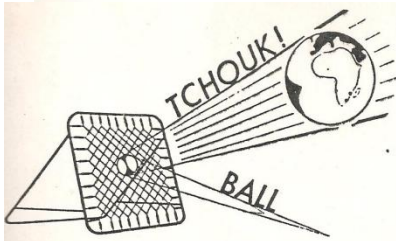
So hoffe ich, Dich und die anderen Kameraden in Neuenburg zu sehen, wobei ich feststellen muss, dass ich vermutlich am Samstagabend werde heimkehren müssen, da ich am Sonntagmorgen nach Salzburg reise.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Hermann Buri



Turnen + Sport 5/86



Fédération suisse de Tchoukball (F.S.T.B.)

Monsieur Cheng-Fong LIU

Président F.I.T.B.

Chao Chou Street 97 - 1

Taipei TAIWAN R.O.C.

République de Chine

Les Hauts-Geneveys, le 7 mai 1986

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné à Dr H. Brandt

Michel Favre

Président F.S.T.B.

Rte de la Jonchère 13a

CH 2208 Les Hauts-Geneveys

Ct. Neuchâtel SUISSE

Monsieur le Président,

Votre envoi du 31 mars nous est bien parvenu et nous vous en remercions. Son contenu a retenu toute notre attention et nous vous remercions l'original des Statuts dûment signé.

Nous joignons également une photocopie des statuts sur laquelle nous avons indiqué les quelques fautes d'impression. Il sera ainsi possible de les corriger pour une prochaine émission.

Dans votre lettre d'accompagnement, vous nous écrivez : "En juillet 1986 aura lieu une compétition internationale" ??

Selon le compte rendu de l'Assemblée tenue le 28 décembre 1985, votre proposition était que le Comité Directeur provisoire soit chargé d'assurer la continuité de la F.I.T.B. jusqu'en 1987, date du tournoi mondial qui aura lieu en Suisse à fin juillet, où une Assemblée Générale sera tenue.

Entre temps, vous avez certainement reçu notre courrier demandant l'inscription des équipes pour le tournoi de 1987.

A cet effet, nous avons constitué un Comité d'Organisation et pris toutes les mesures nécessaires pour la bonne réussite de cette manifestation. Nous espérons que tous les pays membres de la F.I.T.B. qui ont été contactés donneront une réponse positive.

Nous aimerions que vous précisiez votre pensée quant aux termes de votre lettre prévoyant un tournoi fin juillet 1986 et une Assemblée Générale F.I.T.B. en 1988 en Corée.

La prochaine séance du Comité d'Organisation pour le tournoi de 1987 en Suisse devant se tenir milieu juin, nous serions heureux d'avoir de vos nouvelles très prochainement.

Tout en vous souhaitant bonne réception de ce courrier et des documents annexés, nous vous présentons, Monsieur le Président, nos amicales salutations.

Annexe : ment.

Le Président F.S.T.B.

Michel Favre



Technische Beilage

Hermann Buri, Fadenstrasse 41 b, 6300 Zug

Tchoukball

Mit der Veröffentlichung der «Charta des Tchoukball-Spiels» im letzten «Turnen + Sport» (4/86) weisen wir auf den besonderen Charakter dieses Spiels hin. Als Einleitung dieser technischen Beilage will ich einige Stellen hervorheben und kommentieren:

- «Spielen, um sich zu vervollkommen» ist umfassend zu verstehen: Mit dem Tchoukballspielen wollen wir den Transfer vom Sport zum Alltag schaffen helfen. Denn
- unter Punkt 2 b der Charta lesen wir: «Einstellung auf den «Gegner», ...darf nie und in keiner Weise feindlich sein.»
- und später, unter c:
- «...das Streben nach Perfektion bei Vermeidung von negativen Handlungen dem Gegner gegenüber. ...ein Grundsatz für eine dauerhafte Basis sozialen Benehmens.»

In diesen beiden Aussagen kommt der Gedanke Dr. h. Brandts wohl sehr klar zum Ausdruck: Wir wollen wieder spielen um des Spielens willen.

Wir wollen wieder miteinander spielen. Wir wollen schön spielen und uns am Spiel erfreuen. Wir wollen allen helfen, besser Tchoukball zu spielen.

All diese Aussagen sind sehr ernst gemeint: Wir wollen Tchoukball nicht verbreiten. Wir stellen Tchoukball vor als Angebot für alle, die Schritte zurück zum Ursprung des Sportes machen wollen, zum «Desport», zum Vergnügen an der eigenen sportlichen Betätigung. Hier in Form des Miteinander-Spielens.

Was ist denn eigentlich Tchoukball? - Ein Ballspiel: Normalerweise wird mit einem Handball gespielt. Aber auch andere (kleinere) Bälle sind geeignet (im Senegal spielen die Kinder mit Tennisbällen).

- Ein Mannschaftsspiel: 3 bis 9 Spieler. - Ein nonaggressives Spiel: Siehe Charta unter Punkt 2 b! - Ein Spiel.

Der Grundgedanke: So geschickt zusammenspielen (in einer Mannschaft), dass spätestens nach drei Pässen der Ball auf eine schräggestellte Ebene geworfen werden kann. Und zwar so, dass der Ball ins Spielfeld zurückfällt, jedoch von keinem Gegenspieler gefangen werden kann.

Da das Spielfeld sogar 20 x 40 m gross sein kann, erfordert dies sowohl vom «Angrifer» wie auch vom «Verteidiger» ein grosses Mass an Schnelligkeit und Spielübersicht. Die Spielintelligenz kommt also sehr stark zum Zug.



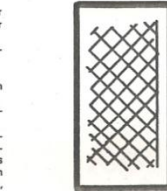
Selten erreicht eine schräge Fläche. Der Ball wird von der schrägen Fläche im gleichen Winkel weggeworfen, wie er auftrifft.

Noch einige weitere Regeln

- Die Spieler dürfen niemals behindert werden;
- Der Ball darf nie zu Boden fallen: Freiwurf!
- Jede Mannschaft darf auf beide Frames spielen;
- Auf dasselbe Frame darf nur 3mal unmittelbar hintereinander geworfen werden;
- Mit dem Ball in den Händen darf der Boden nur 3mal berührt werden (nach dem Fangen also noch ein Schritt).

Mit Hilfe dieser Angaben kann man mit dem Spiel beginnen. Wir haben es vor drei Jahren genauso gemacht. Wir studierten die Regeln so oft, bis wir spielen konnten. Wir werden in nächster Zeit hier und dort Demonstrationen machen und bei der Einführung helfen. Im Oktober wird in Zug ein Einführungskurs stattfinden. Er wird durch den SKTSV an einem Samstag organisiert.

Kontaktadresse: Hermann Buri, Fadenstrasse 41 b, 6300 Zug, Tel. 042 - 21 30 07.



Auflicht Die schräge Fläche kann improvisiert werden: Sprungbrettchen, Reuth Brett, Kastendeckel etc. Wichtig ist der 60°-Winkel. Das oben erwähnte «Spiegelgesetz» ist natürlich auch hier gültig. Die schräge Fläche verwendet man original ein elastisches Gitter, das in einem 1m grossen Rahmen gespannt ist (ähnlich einem Mini-Raster; FRAME genannt).

Das Spielfeld

Das Spielfeld ist etwa doppelt so lang wie breit. Als Spielfläche ist jeder Untergrund möglich; am schönsten ist das Spiel auf dem Rasen.

Vor den Frames liegt eine «verbotene Zone», ein Halbkreis von 3m Radius. Beim Werfen oder Fangen darf diese Zone weder betreten noch berührt werden (ähnlich wie beim Handball). Bei kleineren Spielfeldmassen kann auch die «verbotene Zone» entsprechend verkleinert werden, dies besonders, wenn kleinere «Frames» verwendet werden. Angesperrt wird immer hinter der Grundlinie, unmittelbar neben einem Frame.

Die Feldgrösse richtet sich nach der Anzahl der Spieler: In der Halle z. B. 6 Spieler pro Mannschaft.

Seitenlinie

C O N V O C A T I O N
c o n v o c a t i o n

au cours de moniteur de la F.S.T.B. des 3 et 4 mai 1986

lieu: - halles de sport du Bois-Noir (gymnase) à la Chaux-de-Fonds
 heures: samedi 13h45 à 17h00
 dimanche dès 09h00 et jusqu'à 17h00

matériel: - affaires de sport + un training pour ne pas prendre froid
 durant les interruptions de l'effort physique
 du matériel pour écrire

absences: - il faut suivre la totalité du cours, les cas particuliers
 d'absences brèves seront traités cas par cas avec le responsable du cours

SPECIAL: - ne pas oublier de prendre un pique-nique pour le repas de
 dimanche

P R O G R A M M E
 P R O g r a m m e

thème: - le cours est basé sur un thème général qui sera la mise
 en train (MT) et ceci car il n'est pas possible d'aborder
 de manière satisfaisante la globalité d'un entraînement
 en si peu de temps

samedi a.-m. - bases biologiques avec comme cas particulier le système
 cardio-vasculaire. Introduction par Marco Salvi (MS)
 applications dans le cadre de plusieurs types MT commentées
 par Brigitte Girardin et Patrick Erard (BG & PE)

dimanche ma. - bases didactiques et pédagogiques par PE
 travail de groupe par chantier avec décorticage de la MT
 avec BG, MS, PE et Marc Veuve (MV)
 Dans le cadre de ce travail par chantier, un poste sera
 la mise en pratique de l'intro didact + pédago avec l'utili-
 sation de la vidéo
 visionnement et commentaires par Willy Favre (WF)
 PIQUE-NIQUE

dimanche a.-m. - bases psycho-sociologiques avec approche des problèmes
 de motivation et d'éthique par Michel Favre (MF)
 poursuite par un débat et toutes les questions auxquelles
 nous n'aurions pas encore apporté de réponses
 jeu
 fin du cours

REMARQUE: - la FSTB va vraisemblablement organiser plusieurs cours
 de moniteur à raison de un ou deux par année, où les
 thèmes choisis seront toujours différents. Chaque moni-
 teur ayant participé à un cours sera informé des cours
 suivants et pourra s'y inscrire (ces cours seront aussi
 annoncés dans les "cahiers du Tchoukball")

finance: - je vous prie de payer à l'aide du bulletin joint la
 finance d'inscription qui nous permet de louer les
 locaux et qui nous permettra de réaliser un poly-copie
 suite au cours. Celui-ci vous parviendra ultérieurement

Avec nos sportives salutations BG MS MV MF WF et PE

pe/février 86

COURS DE MONITEUR (Projet provisoire No 1)

1. BASES BIOLOGIQUES (théorie)

- 1.1. le muscle
- 1.2. le système nerveux
- 1.3. vitesse - force - agilité - adresse
- 1.4. métabolisme
- 1.5. le passage du repos à l'effort
- 1.6. entraînement de la résistance et de l'endurance
- 1.7. remarques concernant le développement biologique

2. BASES PSYCHOLOGIQUES DE L'APPRENTISSAGE (théorie et pratique)

- 2.1. la notion d'apprentissage
- 2.2. les conditions d'apprentissage
- 2.3. l'apprentissage par conditionnement, par reproduction, par compréhension.

3. BASES DE PSYCHO-SOCIOLOGIE ET DE LA MOTIVATION (théorie et débat)

- 3.1. les différentes attentes de l'entraîné(e).
- 3.2. jouer avec plutôt que contre
- 3.3. débat sur le sport en général
- 3.4. qu'est-ce que les motivations?
- 3.5. les besoins de l'homme (Maslow)
- 3.6. renforcements positifs

4. BASES DIDACTIQUES DE L'ENTRAINEMENT DU TCHOUKBALL (théorie et pratique)

- 4.1. la structure
- 4.2. les objectifs
- 4.3. le processus (l'instruction; la méthode; l'organisation)
- 4.4. le contrôle

5. CREATION DU DOCUMENT MISE EN TRAIN (travail de groupe pratique)

- 5.1. l'échauffement (classique; petits jeux...)
- 5.2. assouplissement (classique; ludique...)
- 5.3. élongations (stretching; classique; ludique...)
- 5.4. renforcement musculaire (idem...)

6. CREATION DU DOCUMENT : ENTRAINEMENT A LA PASSE (travail de groupe pratique)

- 6.1. passes fixes - réceptions fixes
- 6.2. passes fixes - réceptions en mouvement
- 6.3. passes en mouvement - réceptions fixes
- 6.4. passes en mouvement - réceptions en mouvement
- 6.5. passes et réceptions en suspension

7. CREATION DU DOCUMENT : ENTRAINEMENT A L'ATTAQUE - DEFENSE (idem)

- 7.1. entraînement de l'attaque (tirs)
- 7.2. entraînement de la défense
- 7.3. 1-1
- 7.4. 2-2
- 7.5. 3-3
- 7.6. entraînement de la tactique d'attaque
- 7.7. entraînement de la tactique de défense

8. CONDUITE DU JEU (travail individuel pratique)

- 8.1. observation des joueurs
- 8.2. corrections des fautes techniques
- 8.3. corrections des fautes tactiques
- 8.4. interaction et co-éducation

1. INTRODUCTION

- 1.1 Le moniteur de Tchoukball est l'adjoint de l'entraîneur et le remplace en cas d'absence de celui-ci.
- 1.2 Le moniteur de Tchoukball dirige sous le contrôle général de l'entraîneur la formation des juniors.
- 1.3 La formation comporte quelques bases théoriques et des bases pratiques approfondies.

2. CONDITIONS

- 2.1 Etre membre d'une société affiliée à la FSTB
- 2.2 Etre âgé de 16 ans au moins au début du cours.
- 2.3 Accepter si nécessaire une charge de moniteur dans sa société.

REMARQUE: LES CAPACITES TECHNIQUES NE SONT PAS UN CRITERE D'ADMISSION AU COURS

3. FINANCE D'INSCRIPTION

- 3.1 Une finance d'inscription de Fr. 10.- sera perçue au début du cours pour payer la location des locaux et le photocopié final qui vous restera.

4. DUREE DU COURS ET DATES PREVUES

- 4.1 Le cours se déroulerait sur un week-end (samedi toute l'après-midi et dimanche toute la journée); soit au total 3 x 3 heures avec pique-nique le dimanche à midi.
- 4.2 Les dates retenues sont les 3-4 mai 1986 dès 14h00 le 3.5 et jusqu'à 17h.00 le 4.5

REMARQUE: UN COMPLEMENT AU COURS SERA PEUT-ETRE DONNE DANS LE COURANT DE L'ANNEE POUR APPROFONDIR CERTAINS SUJETS.

5. LIEU PREVU

- 5.1 En principe au gymnase cantonal de la Chaux-de-Fonds, le lieu précis avec l'heure précise du rendez-vous sera communiqué sur la convocation définitive au cours.

6. CONDITIONS D'OBTENTION DU BREVET DE MONITEUR DE TCHOUKBALL

- 6.1 Avoir suivi le cours dans son intégralité.
- 6.2 Avoir réussi un examen final dont la forme est encore à déterminer.
- 6.3 Avoir assuré un entraînement préparé personnellement sous la surveillance de son entraîneur sans erreur conséquente.

7. DUREE DE VALIDITE DU BREVET

- 7.1 Un règlement d'application concernant les brevets de moniteurs et d'entraîneurs sera prochainement créé.
- 7.2 Une disposition transitoire donne une validité de 5 ans au brevet du moniteur assurant sa fonction au moins partiellement dans sa société.
Le moniteur ne pratiquant pas verra son brevet échu après 3 ans déjà.
- 7.3 Des cours de recyclage auront lieu régulièrement, et les moniteurs devront vraisemblablement en suivre un tous les deux ans. (à définir).

8. RESPONSABLE DU COURS

- 8.1 Le cours de formation de moniteur est sous la surveillance du comité central (C.C.) de la FSTB.
- 8.2 Le responsable actuellement nommé est Erard Patrick avec MM. Favre Willy et Michel, Salvi Marco et Veuve Marc comme adjoints.

9. INSCRIPTION ET DELAI

- 9.1 le bulletin ci-dessous doit être remis à un des responsables ci-dessus
 A V A N T L E 4 A V R I L 1 9 8 6 I M P E R A T I F !

cordiales salutations à tous

JE PARTICIPERAI AU COURS DE FORMATION DE MONITEUR DE LA FSTB les 3-4 mai 1986

NOM: PRENOM: DATE DE NAISSANCE:

ADRESSE: TEL:

lieu et date signature:

COURS DE FORMATION DES MONITEURS DE LA F.S.T.B. ; CONDITIONS ET PROGRAMME

INTRODUCTION:

Le moniteur de Tchoukball est l'adjoint de l'entraîneur, et le remplace en cas d'absence de celui-ci.
 Le moniteur de Tchoukball dirige sous le contrôle général de l'entraîneur la formation des juniors.
 La formation comporte des bases théoriques laconiques et des bases pratiques approfondies.

CONDITIONS:

1. Etre membre d'une société affiliée à la F.S.T.B.
2. Etre âgé de 16 ans au début du cours (les cas particuliers seront discutés)
3. Accepter une charge de moniteur dans la société où l'on est membre (si nécessaire) (* au moins)

FINANCES D'INSCRIPTION:

1. Une finance d'inscription de Fr. 10.- sera perçue au début du cours pour payer les locations des emplacements du cours et les photocopies finaux qui vous resteront.
2. Les personnes ayant des difficultés financières peuvent en tout temps s'adresser aux dirigeants de leur club pour se faire payer une partie ou l'intégralité de la finance d'inscription au cours.

DUREE DU COURS ET DATES PREVUES:

1. Le cours se déroulerait sur un week-end (samedi toute l'après-midi et dimanche toute la journée); soit au total 3 x 3 heures avec pic-nic le dimanche à midi.
2. Les dates retenues seraient les 19-20 avril 1986 où en cas d'impossibilité de location des locaux les 3-4 mai 1986

LIEUX PREVUS:

1. La Chaux-de-Fonds, en principe au Gymnase Cantonal.

CONDITIONS D'OBTENTION DU BREVET DE MONITEUR DE TCHOUKBALL:

1. Avoir suivi le cours dans son intégralité.
2. Avoir réussi le test final théorique
3. Avoir assuré au moins avec succès chaque partie d'un entraînement sous la surveillance d'un entraîneur (a) mise en train (b) passes (c) technique (d) partie jeux (* une fois)

DUREE DE VALIDITE DU BREVET:

1. Un règlement d'application concernant la durée de validité du brevet sera prochainement créé
2. La disposition transitoire donne une validité de 5 ans au brevet des moniteurs assurant leur fonction au moins partiellement dans leur club.
Les moniteurs ne pratiquant pas verront leur brevet échu après 3 ans déjà.

RESPONSABLE DU COURS:

Erard Patrick assurera la bonne marche du cours. Il sera entouré de différents aides spécialisés.

INSCRIPTION ET DELAI:

A RENVOYER AVANT LE 5 AVRIL 1986 A ERARD Patrick Serra 89a 2300 la Chaux-de-Fonds

Je participerai au cours de formation de moniteur de la F.S.T.B.

NOM: PRENOM: ADRESSE:

TEL: AGE: CLUB:

lieu et date : signature:

INTRODUCTION:

1. L'entraîneur assume une fonction essentiellement EDUCATIVE au sein du club ou de la société affiliés à la FSTB.
2. Sa formation comporte l'étude des bases:
 - physiologiques
 - psychologiques
 - psycho-sociales
 - psychomotrices
 du Tchoukball et de l'éducation physique en général.
3. Il assume également le contrôle du travail des moniteurs du club.

CONDITIONS D'ADMISSION AU COURS :

1. Etre membre d'une société affilié à la F.S.T.B. ou être parfois confronté à l'enseignement du Tchoukball dans son métier ou ses loisirs (éducateur; enseignant; médecin; etc...).
2. Etre âgé(e) de 20 ans au moins au début du cours.
3. Montrer un intérêt vif pour le développement du sport pour tous.

FINANCE D'INSCRIPTION:

1. Une finance d'inscription de environ Fr. 50.- sera perçue au début du cours pour payer la location des locaux et les photocopies finaux qui vous resteront.

DUREE DU COURS ET LIEU:

1. Le cours se déroulerait sur 4 week-ends (samedi a.-midi, et dimanche)
2. L'emplacement probable sera le pays de Neuchâtel dans des endroits à définir ultérieurement. Les personnes venant de villes éloignées trouveront à se loger chez l'habitant.

CONDITIONS D'OBTENTION DU BREVET D'ENTRAINEUR ET VALIDITE:

1. Avoir suivi le cours, dans son intégralité.
2. Avoir réussi le test final théorique.
3. Avant d'obtenir son brevet, l'entraîneur sera observé durant deux ou trois entraînements qu'il donnera dans le cadre de son club ou son milieu habituel. Un jury (trois personnes) discutera avec lui de son travail avant de lui remettre son brevet.
4. Un règlement d'application concernant la validité du brevet d'entraîneur sera prochainement créé. Une disposition transitoire donne une validité de 5 ans au brevet de l'entraîneur pratiquant sa fonction, au moins partiellement. L'entraîneur ne pratiquant pas vera son brevet échu après 3 ans déjà.

RESPONSABILITE DU COURS:

1. Le cours de formation est sous la surveillance du comité central (C.C.) de la F.S.T.B.
2. Le responsable du cours actuellement nommé est Erard Patrick avec MM. Favre Willy, Veuve Marc et Salvi Marco comme adjoints.

PROJET DE PROGRAMME (SUITE)5. DIVERS:

- 5.1. L'alimentation du sportif
 - 5.1.1 en général
 - 5.1.2 avant la compétition (entraînement)
 - 5.1.3 après la compétition (entraînement)
 - 5.1.4 perte hydrique
- 5.2. repos et récupération
- 5.3. traumatologie
 - 5.3.1 les articulations
 - 5.3.2 les muscles

6. L'ACTE MOTEUR DU POINT DE VUE PSYCHOLOGIQUE:

- 6.1. l'apprentissage moteur
 - 6.1.1 le conditionnement classique
 - 6.1.2 le conditionnement instrumental
- 6.2. le renforcement
- 6.3. le transfert
- 6.4. les motivations
- 6.5. La personnalité
- 6.6. Les niveaux d'aspiration

7. L'ACTE MOTEUR DU POINT DE VUE PSYCHO-SOCIOLOGIQUE:

- 7.1. Attitude et rôle de l'éducateur sportif
- 7.2. interaction
- 7.3. les pratiquants
- 7.4. les activités physiques avec les jeunes
- 7.5. les activités physiques avec les personnes âgées
- 7.6. Les sélections
- 7.7. la co-éducation
- 7.8. Idéal sportif

8. BASES DIDACTIQUES DE L'EDUCATION PHY SIQUE:

- 8.1. La structure
- 8.2. Les objectifs d'apprentissage
 - 8.2.1 L'objectif général
 - 8.2.2 L'objectif d'information
 - 8.2.3 L'objectif de comportement
- 8.3. Le processus d'apprentissage
 - 8.3.1 L'instruction
 - 8.3.2 La méthode
 - 8.3.3 Les moyens didactiques
 - 8.3.4 L'organisation
 - 8.3.5 L'interaction
- 8.4. Le contrôle de l'apprentissage
 - 8.4.1 Le bilan
 - 8.4.2 L'évaluation
- 8.5. La planification du point de vue des objectifs
 - 8.5.1 La planification annuelle
 - 8.5.2 La planification d'une période (env. 2 mois)
 - 8.5.3 La planification d'un entraînement (env. 2 heures)

9. SUJETS SUR PROPOSITION DES PRATIQUANTS:INTRODUCTION ET PRESENTATION:1. SUPPORT ANATOMIQUE DU MOUVEMENT:

- 1.1. Les os
- 1.2. Les articulations
 - 1.2.1 L'épaule
 - 1.2.2 Le coude
 - 1.2.3 La hanche
 - 1.2.4 Le genou
- 1.3. Les muscles

2. ELEMENTS DE MECANIQUE DU MOUVEMENT (BIOMECHANIQUE):

- 2.1. Mécanique de la contraction musculaire
- 2.2. Les mouvements élémentaires
- 2.3. Méthodes et techniques d'étude du mouvement
- 2.4. Exemple d'application pratique

3. SUPPORT PHYSIOLOGIQUE DU MOUVEMENT:

- 3.1. Structure du muscle strié squelettique
- 3.2. La contraction musculaire
- 3.3. La synthèse de l'ATP
 - 3.3.1 La filière anaérobie alactique
 - 3.3.2 La filière anaérobie lactique ou glycolyse anaérobie
 - 3.3.3 La filière aérobie
- 3.4. Myotypologie
 - 3.4.1 Fibres à contraction lente du type I
 - 3.4.2 Fibres à contraction rapide du type IIb
 - 3.4.3 Fibres à contraction rapide du type IIa
- 3.5. La respiration
 - 3.5.1 Anatomie de l'appareil ventilatoire
 - 3.5.2 Mécanique ventilatoire
 - 3.5.2 La diffusion
 - 3.5.3 Adaptation de la respiration à l'effort
- 3.6. La circulation
 - 3.6.1 Le tissu sanguin
 - 3.6.2 L'appareil circulatoire
 - 3.6.3 Fonctionnement de l'appareil circulatoire
 - 3.6.4 Adaptation de la circulation à l'effort
- 3.7. Les systèmes de contrôle
 - 3.7.1 Le système nerveux
 - 3.7.2 Les récepteurs et le système nerveux sensitifs
 - 3.7.3 Le système nerveux moteur
 - 3.7.4 Contrôle nerveux des différentes fonctions
 - 3.7.5 Le contrôle hormonal

4. PHYSIOLOGIE APPLIQUEE AU TCHOUKBALL:

- 4.1. Les sports à efforts intermittents
- 4.2. les bases de l'entraînement
- 4.3. les principes fondamentaux
 - 4.3.1 La surcharge
 - 4.3.2 La progressivité
 - 4.3.3 La spécificité
 - 4.3.4 L'alternance travail-repos
 - 4.3.5 La quantité de travail
- 4.4. Organisation d'une saison sportive
 - 4.4.1 Microcycles
 - 4.4.2 Elaboration des séances d'entraînement
 - 4.4.3 Choix de l'exercice

3

COURS DE FORMATION D'ENTRAINEUR DE LA F.S.T.B. PARTIE PRATIQUEI. MISE EN TRAIN: (création d'un document après travail de groupe ET INDIV.)

- I.1. Echauffement classique et ludique avec et sans ballon
- I.2. Assouplissement classique et ludique avec et sans ballon
- I.3. Elongation idem
- I.4. Renforcement musculaire idem
- I.5. 1 l et ss mais avec partenaire(s) 1 ou 2
- I.6. Technique des étirements (stretching)
- I.7. Isométrie

II. ENTRAINEMENT DE LA CONDITION PHYSIQUE:(idem)

- II.1. Endurance
- II.2. Résistance
- II.3. Agilité - équilibre avec et sans ballon ou partenaire(s)
- II.4. Adresse
- II.5. Force lente
- II.6. Force explosive et vitesse

III. ENTRAINEMENT A LANCER ET RECEVOIR: (idem)

- III.1. passeur et réceptionneur fixes
- III.2. passeur fixe et réceptionneur en mouvement
- III.3. passeur en mouvement et réceptionneur fixe
- III.4. passeur et réceptionneur en mouvement
- III.5. Exercices à 3
- III.6. Exercices à 4
- III.7. Exercices dans le couloir
- III.8. Exercices en carré et en cercle
- III.9. Divers
- III.10. Principales fautes et exercices correctifs

IV. ENTRAINEMENT A L'ATTAQUE et DEFENSE : (idem)

- IV.1. ENTRAINEMENT INDIVIDUEL AU TIR
 - IV.1.1 tir de l'aillier au sol
 - IV.1.2 tir le long de la ligne (// au filet du cadre)
 - IV.1.3 tir de l'aillier en suspension
 - IV.1.4 divers
- IV.2. ENTRAINEMENT ATTAQUE - DEFENSE 1 - 1
 - IV.2.1 tir de l'aillier
 - IV.2.2 tir le long de la ligne
- IV.3. ATTAQUE - DEFENSE 2 - 2
- IV.4. ATTAQUE - DEFENSE 3 - 3 toutes les variantes
- IV.5. ATTAQUE - DEFENSE 4 - 4

V. TACTIQUE: (idem + débat)

- V.1. Tactique de défense
- V.2. Tactique d'attaque
- V.3. Tactique Sport pour tous

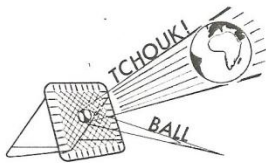
VI. OBSERVATION ET CONDUITE DU JEU : (idem + discussions)

- VI.1. Technique d'observation
- VI.2. Conduite éducative
- VI.3. Canalisation de l'émotion et de la concentration

VII. SUJETS SUR PROPOSITIONS DES PRATIQUANTS:

4

Tchoukball – ein nicht aggressiver Sport



Anlässlich der Frühjahrskonferenz vom 22. März 1986 wurde den anwesenden Verbandsleitern/innen der Kantonalverbände erstmals eine bis anhin für die meisten unbekannte Ballsportart vorgestellt, nämlich Tchoukball. Was ist Tchoukball? Tchoukball ist ein nicht aggressiver Sport, ist Familiensport, Sport und Freizeit sowie Leistungssport.

Der Schweizer Dr. Hermann Brandt verfolgte die sportliche Entwicklung speziell auf dem Gebiet der Mannschaftssportarten mit kritischem Blick. Die zunehmende Verletzungsgefahr und das sich verschlechternde Benehmen der Spieler liess ihn im Jahre 1970 die Idee eines non-aggressiven Spieles ausbauen. Die Spielgedanken sind in etwa dem baskischen Pelota entlehnt. Aus der nachstehenden Charta des Tchoukball-Spieles entnehmen wir die wesentlichen Aspekte dieses neuartigen Mannschaftsspieles. **Wer Tchoukball spielen will, muss sich mit dieser Charta voll identifizieren.**

Charta des Tchoukball-Spiels

- Das Spiel schliesst jeden persönlichen oder gemeinsamen Ehrgeiz aus. In persönlicher Hinsicht: Jeder Spieler nimmt Rücksicht auf den andern, sei er nun Gegner oder Mitspieler, sei er stärker oder schwächer. Das Spiel eignet sich für alle Stufen von angeborner oder erarbeiteter Fähigkeit. Zwangenermassen stehen sich somit Spieler mit unterschiedlichem Können gegenüber. Gegenseitiger Respekt und Rücksichtnahme zwingen jeden Spieler, sein Verhalten technisch und taktisch der jeweiligen Situation anzupassen. Auf Mannschaftsebene: Ein Resultat – wie immer es auch laute – soll nie einen Einfluss auf das Ansehen eines einzelnen oder einer Gruppe haben und soll keinesfalls zu Sektentum führen. Ein Sieg kann Befriedigung und Freude bereiten, darf aber nie in überheblichen Stolz ausarten. Gewinnen soll eine Aufmunterung sein. Siegerstolz jedoch trägt in seinem Keim den Kampf nach Ruhm, was wir als Quelle von Streitigkeiten auf allen Stufen ablehnen.

Turnen + Sport 4/86

2. Tchoukball bedingt eine ständige Unterordnung im Mannschaftsspiel, eine fortwährende Überwachung des zirkulierenden Balles sowie eine sachliche und einführende Beobachtung der Spieler. Die persönliche Unterordnung besteht in der individuellen Teilnahme am Spielgeschehen. Sie hat zur Folge, dass im Spiel verschiedenartige Charakter aufeinander treffen:

- Sinn des Zusammenspiels: Es kittet die Spieler zusammen; es ermöglicht, deren Eigenschaften zu beurteilen und zu schätzen; es fördert den Gemeinschaftssinn in den Bemühungen der kleinen Gruppe.
- Einstellung auf den «Gegner», dem man eine geeignete Spielweise gegenüberstellen muss, die jedoch nie und in keiner Weise feindlich sein darf.
- Das wichtigste Ziel eines jeden soll das schöne Spiel sein. Eine allgemeine Erfahrung beim Sport ist im Leitwort beschriebenen «Schönes Spiel ruft nach schönem Spiel».

Diese Einstellung ist die Grundlage für die zwischenmenschliche Wirkung des Tchoukballs.

Sie ermöglicht das Streben nach Perfektion bei Vermeidung von negativen Handlungen dem Gegner gegenüber. Das ist nicht nur eine Spielregel, sondern ein Grundsatz für eine dauerhafte Basis sozialen Benehmens.

Das Ziel ist also die Vermeidung von Konflikten. Die Idee von «Fair play» wird nicht nur verwirklicht, sondern übertrifft. Es sind nicht Konzessionen dem Gegner gegenüber, sondern gemeinsame Aktionen, welche die Mannschaften einander näherbringen, wobei das schöne Spiel der einen das schöne Spiel der andern Mannschaft ermöglicht.

3. Durch die körperliche Betätigung wird das Spiel zu einer zwischenmenschlichen Begegnung: Alle beteiligen sich an der Ausführung; der Bessere übernimmt die Aufgabe, den weniger Guten zu fördern. Es gibt also keine eigentliche Meisterschaft, sondern mehr ein Streben nach Perfektion. Wenn man sagt «Der bessere soll gewinnen», so soll man darunter denjenigen mit der besseren Vorbereitung verstehen. Es ist daher begründet, dass die erzielten Resultate den Aufwand jedes einzelnen und der gesamten Mannschaft belohnen.

In diesem Rahmen kann und soll ein Sieg berechnete Befriedigung bringen, jedoch unter gleichzeitiger Achtung des Gegners. Ein Sieg soll beim Gegner nicht ein Gefühl von Erniedrigung hervorrufen, sondern den Wunsch, es ebensogut zu

Quer durch Rohrdorf mit Strassenlauf

Traditionsgemäss organisiert der TSV Rohrdorf am ersten Mai-Sonntag (4. Mai 1986) das Quer durch Rohrdorf mit Strassenlauf. Gestartet wird morgens um 10.00 Uhr mit dem Quer, das in 7 verschiedenen Kategorien ausgetragen wird. Die Kategoriensieger erhalten je einen Wanderpokal, der nach 3 Siegen innert 5 Jahren in den definitiven Besitz übergeht. Zudem erhalten alle Läufer der teilnehmenden Mannschaften eine kleine Auszeichnung.

Der Nachmittag gehört den Einzelläufer/innen. In 10 verschiedenen Kategorien erhält jedermann eine für ihn passende Startgelegenheit. Nebst spannenden Schülerrennen gilt das Hauptinteresse dem 10'000-m-Lauf, der in den letzten Jahren von bekannten Namen wie Albracht Moser, Bruno Kuhn, Bruno Lafranchi und Fritz Rüeggsegger (Sieger 1985) gewonnen wurde. Jeder Läufer, der den Lauf beendet, erhält eine Medaille (wie im letzten Jahr mit einem bekannten Sujet aus dem Durchführungsort). Ausserdem winken schöne Naturalpreise.

Auskünfte und Ausschreibungen für Quer und Strassenlauf sind erhältlich bei Paul Wettstein, Högelerstrasse 10 a, 5453 Remetschwil, Tel. 056 - 96 16 29. Anmeldungen sind bis zum 26. April an die gleiche Adresse zu richten. Nachmeldungen sind nach diesem Datum gegen einen kleinen Zuschlag möglich.

tun. Die Gewinner müssen sich bemühen, dieses Verlangen zu wecken. Eine gesunde Befriedigung seitens der Gewinner ist wie ein Händedruck, mit dem man den Gegner zu weiterem wirkungsvollem Training ermutigt.

Aus diesem Grund soll der Begriff «Sieger» durch die bescheidenere und besser geeignete Bezeichnung «Gewinner» ersetzt werden.

Spielen, um sich zu vervollkommen: Jede Tätigkeit im Spiel soll dieses Ziel einschliessen und anstreben. Unter dieser These soll jeder Anlass im Tchoukball stattfinden, vom kleinsten Freundschaftstreffen bis zur ernsthaften Spitzenbegegnung.

Der heutige olympische Geist muss wegen seiner Unaufrichtigkeit und seines übertriebenen Nationalismus abgelehnt werden.

Bitte ausschneiden und aufbewahren! Im nächsten «Turnen + Sport» werden wir Euch Tchoukball, wie es und mit was es gespielt wird, näher vorstellen und mit einer technischen Beilage ergänzen.

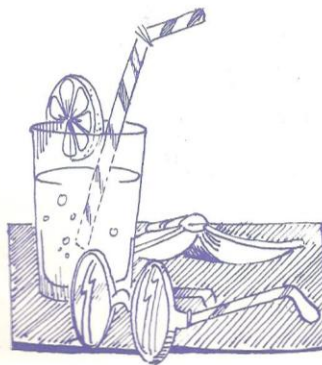


Passeport Vacances pour les Jeunes

PROGRAMME

ÉTÉ 1986

NEUCHÂTEL & ENVIRONS



Organisation:
JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE DE NEUCHÂTEL
CENTRE DE LOISIRS DE NEUCHÂTEL
GLAJN - Groupe de liaison des Ass. de jeunesse neuchâteloises
CEMEA - Centre d'entraînement aux méthodes d'éducation active

099 TCHOUKBALL

10-15 ans

Les lundis 21 juillet – 28 juillet – 11 août – 18 août de 14 h. 00 à 15 h. 30.

Un sport peu connu, passionnant, vivant, viens le découvrir.

PRENDRE AVEC SOI: Tenue de gymnastique, pantouffles de gym.

RASSEMBLEMENT: A Panespo à 14 h. 00.

DÉPLACEMENT: Trolleybus No 1. Arrêt: Hôpital Pourtalès. Descendre direction le Stade de la Maladière.

INSCRIPTIONS: selon instructions en page 1.

ANIMATION: Michel Favre, Les Hauts-Geneveys.

14 et 15 juin 1986
AU COLLEGE DU MAIL DE NEUCHÂTEL

Pour avoir apporté leur précieux soutien à l'organisation de ce tournoi, nous tenons à remercier sincèrement :

- Arkina
- M. Pierre Augsburgers, La Chaux-de-Fonds
- Le Cirque Monti
- Comminot, Neuchâtel
- Le Crédit Foncier Neuchâtelois, St.-Aubin
- Le Garage Jungen, La Chaux-de-Fonds
- Helétia Assurances, Neuchâtel
- Intercity SA, Genève
- Mme et M. Charly Leiser, Neuchâtel
- La Migros, Neuchâtel
- Petitpierre et Grisei, Neuchâtel
- Le Restaurant du Littoral, Neuchâtel
- La Vitrierie Schleppey, Neuchâtel
- Weinmann, bureau d'ingénieurs, Neuchâtel

TOURNOI NATIONAL DE

TCHOUK - BALL

Tour final I

REPARTITION DES MATCHES

A. Chx-de-Fds I C.P.L.N. Seminar (ZG) Lausanne	B. YDR Chx-de-Fds II Kanti (TG) Gymnase (Chx-Fds)	C. Neuchâtel Sport pour tous Sélect. féminine Fribourg
---	--	---

11.30	4e A	-	4e B	3e ABC
11.55	3e A	-	3e B	4e ABC
12.30	2e A	-	2e B	1e ABC
12.45	1e A	-	1e B	2e ABC
13.10	4e A	-	4e C	4e ABC
13.45	3e A	-	3e C	4e ABC
14.00	2e A	-	2e C	1e ABC
14.25	1e A	-	1e C	1e ABC
14.50	4e B	-	4e C	3e ABC
15.15	3e B	-	3e C	4e ABC
15.40	2e B	-	2e C	1e ABC
16.05	1e B	-	1e C	2e ABC

Arbitres

PROGRAMME DES MATCHES

SAMEDI 14

12.30 Chx-de-Fds I	C.P.L.N.	Neuchâtel
12.55 Chx-de-Fds II	YDR	Sélect. féminine
13.20 Neuchâtel	Sélect. féminine	Chx-de-Fds I
13.45 Sport pour tous	Fribourg	Chx-de-Fds II
14.10 Chx-de-Fds I	Lausanne	Fribourg et C.P.L.N.
14.35 VDR	Gymnase	ZG et TG
15.00 Seminar	C.P.L.N.	VDR
15.25 Chx-de-Fds II	Kanti	Neuchâtel
15.50 Sélect. féminine	Sport pour tous	Chx-de-Fds II
16.15 Seminar	Lausanne	Sélect. féminine
16.40 Kanti	Gymnase	Sport pour tous
17.05 Neuchâtel	Fribourg	ZG et TG
17.30 Chx-de-Fds I	Seminar	Neuchâtel

Arbitres

N.B. Les équipes désignées sous "arbitres" sont priées de fournir deux arbitres, ainsi que deux marqueurs.

ORGANISATION GENERALE :

Cantine à disposition pour les rafraîchissements et légère restauration pour le dîner du samedi midi, par exemple.

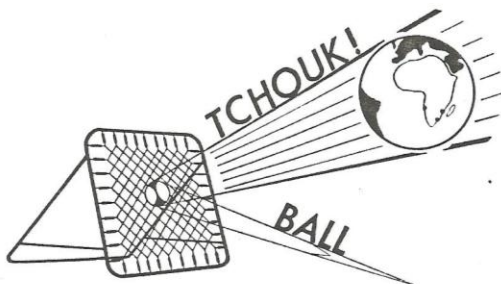
Supper du samedi 14 juin :

Lieu	: La Vue-des-Alpes, Ferme du Pré Raguel (parc à 400 m. du sommet, côté La Chaux-de-Fonds).
Heure	: dès 19.00
Déplacement	: véhicules privés; les personnes sans moyen de transport s'annonceront à la table d'arbitrage.
Logement	: chez l'habitant, organisation sur place dès 18.00.

Dimanche 15 juin :

Dîner	: les succulents restes de la cantine et du supper !...
Clôture	: vers 17.00, avec une petite surprise.....!

Participation de Fr. 10.-- par personnes pour les frais d'organisation générale.



Fédération suisse de Tchoukball (F.S.T.B.)

Monsieur Roland Thiébaud
Président Tchoukball Club Lausanne
Cheminet 16
1162 St. Prex

Bienne, le 13 août 1986

Monsieur François-Xavier Migy
Président Tchoukball Club Fribourg
Av. Général Guisan 6
1700 Fribourg

Monsieur Marc Veuve
Président Tchoukball Club Val-de-Ruz
Rue du Centre 42
1025 St. Sulpice

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt
Charles Tschachtli
Vice-Président F.S.T.B.
Rue du Coteau 2
2502 Bienne

Cher Président,

Les vacances touchent à leur fin et toutes les activités des Clubs vont reprendre de façon intensive vu la préparation du Tournoi Mondial de 1987.

La Fédération Suisse de Tchoukball compte sur l'appui de tous les membres pour les aider de façon active dans la préparation de ce tournoi, notamment dans le but de trouver les moyens financiers nécessaires.

Les statuts de la Fédération Suisse ont été remis à jour et nous vous en remettons ci-joint un exemplaire ainsi que le procès-verbal de l'Assemblée extraordinaire d'acceptation des statuts et de la fixation des cotisations.

Nous attendons encore la liste des Membres du Comité et les feuilles de demande de licences des membres de votre club dans le meilleur délai.

Souhaitant plein succès à vos différentes activités, nous vous présentons, Cher Président, nos amicales salutations.



Charles Tschachtli
Charles Tschachtli

Monsieur Patrick Erard
Président Tchoukball Club
La Chaux-de-Fonds
Serre 89a
2300 La Chaux-de-Fonds

Monsieur Laurent Bernaschina
Président Tchoukball Club Neuchâtel
Bellevaux 8
2000 Neuchâtel

Annexe : ment.

LA CHAUX-DE-FONDS

Tournoi scolaire de tchoukball Mercredi 10 septembre dès 13 h au Pavillon des Sports

Pour la troisième année consécutive, le Tchoukball-Club La Chaux-de-Fonds (TBCC) organise son tournoi scolaire. Les élèves des écoles secondaires vont entrer en lice demain après-midi et ils seront suivis par leurs amis des écoles du degré secondaire supérieur la semaine prochaine (dernier délai d'inscription: mercredi 10 septembre à 12 h).

Demain 17 équipes se mesureront amicalement.

Extrait du règlement: (1) Les règles de jeu en vigueur sont celles de la Fédération suisse de tchoukball. (2) Les matchs se jouent avec six joueurs sur le terrain et trois remplaçants. Il faut toujours avoir au moins deux personnes du sexe opposé sur le terrain. (3) Un joueur ne peut faire partie que d'une équipe. (4)

La durée des matchs est de 12 minutes; (5) L'ordre des critères pour effectuer les classements sera le suivant: (a) Le nombre de points récoltés. (b) Le résultat de la confrontation directe. (c) La meilleure différence entre le total des points marqués et des points reçus. (d) La meilleure défense. (6) Tout comportement antisportif ou le non-respect des points 2 et 3 se traduira par la disqualification du joueur ou de l'équipe.

Catégorie I: élèves de première, deuxième et troisième années secondaires, répartis en deux groupes:

Groupe A: A1. PSG (1MP); A2. Petits et grands (2S); A3. Ploucs (3S); A4. Emergency (3S); A5. Zoulous (3S).

Groupe B: B1. Campas (1MP); B2. Rangers (2S); B3. Redoubleurs (3M); B4. Modestes (3S); B5. Tchoukyboulis (3S).

Catégorie II: élèves de quatrième année secondaire formant un seul groupe:

Groupe C: C1. Lochy Punky (4S); C2. Jumjups (4S); C3. Baps (4S); C4. Au Bord d'Elle (4S); C5. Tourists (4S); C6. Bolets (4S); C7. Bisounours (4S).

Le responsable de l'équipe rassemblera ses joueurs cinq minutes avant le début de chaque match.

PATRONAGE L'IMPARTIAL



Groupes: la faible participation des premières et deuxième années nous a contraint à modifier les catégories:

Horaires des matchs

Heures	Terrain A	Terrain B	Terrain C
13 h 00	A1 - A2	B1 - B2	C1 - C2
13 h 15	A3 - A4	B3 - B4	C3 - C4
13 h 30	C5 - C6	B1 - B5	C1 - C7
13 h 45	A1 - A5	B2 - B4	C2 - C4
14 h 00	A2 - A4	C3 - C5	C6 - C7
14 h 15	A3 - A5	B3 - B5	C1 - C4
14 h 30	C2 - C3	B1 - B4	C5 - C7
14 h 45	A1 - A4	B2 - B5	C1 - C6
15 h 00	A2 - A3	C4 - C5	C2 - C7
15 h 15	A4 - A5	B4 - B5	C1 - C3
15 h 30	C4 - C6	B1 - B3	C2 - C5
15 h 45	A1 - A3	B2 - B5	C3 - C7
16 h 00	A2 - A5	C1 - C5	C2 - C6
16 h 15	4e groupe A - 4e groupe B	5e groupe A - 5e groupe B	C4 - C7
16 h 30	3e groupe A - 3e groupe B	2e groupe A - 2e groupe B	C3 - C6
16 h 45		1er groupe A - 1er groupe B	

Le responsable de l'équipe rassemblera ses joueurs cinq minutes avant le début de chaque match.

LA CHAUX-DE-FONDS

LA CHAUX-DE-FONDS

Au tour des élèves du secondaire supérieur Tournoi scolaire de tchoukball

Demain se déroulera dès 13 h 15 au Pavillon des sports la seconde phase du tournoi scolaire de tchoukball. Pour les élèves des écoles du degré secondaire supérieur. La présence de neuf équipes du Gymnase (G), de l'Ecole de commerce (EC), de l'ETS, de l'Ecole d'art (EA) et de l'Ecole de préparation aux formations paramédicales et sociales (EPPS) est encourageante.

Tour final: les troisièmes de chaque groupe disputent les places 7 à 9 dans le groupe T. Les deuxièmes de chaque groupe disputent les places 4 à 6 dans le groupe D. Les premiers de chaque groupe disputent les places 1 à 3 dans le groupe P. Pour le règlement, voir notre édition du 9 septembre. (comm)

Horaires des matchs

Heures	Terrain A	Terrain B
13 h 15	A1 - A2	B1 - B2
13 h 40	A2 - A3	C1 - C2
14 h 05	C2 - C3	B2 - B3
14 h 30	A1 - A3	B1 - B3
14 h 55	C1 - C3	DA - DB
15 h 20	TA - TB	PA - PB
15 h 45	TC - TA	DA - DC
16 h 10	PB - PC	TB - TC
16 h 35	DB - DC	PA - PC

PATRONAGE L'IMPARTIAL



Tour préliminaire: les équipes sont tout d'abord réparties en trois groupes: Groupe A: A1 Les Frisés (G); A2 Révolutionnaires (EPPS); A3 Tchernobal (EA). - Groupe B: B1 King Créole (G); B2 Boxoniques (EC); B3 Zébulon (EPPS). - Groupe C: C1 Les Trullis (G); C2 Tchouk Tchouk Nougats (EC); C3 Tchoukybabies (ETS).

Les responsables des équipes réunissent leurs joueurs 5 minutes avant le début de chaque match pour éviter tout retard.

Pour le plaisir de jouer!

Le deuxième tour du tournoi de tchoukball, réunissant les élèves des écoles du degré secondaire supérieur, s'est déroulé dans une ambiance empreinte de sympathie. Le niveau de jeu, sans atteindre des sommets, était proche de celui de joueurs expérimentés, et ceci surtout vers la fin du tournoi. Pour beaucoup, le tchoukball à ce niveau était une découverte, et l'enthousiasme de certains assure d'un bel avenir pour ce sport-jeu. Un seul regret pour les organi-

sateurs; ne pas avoir obtenu la participation de plus d'équipes. Mais gageons que l'année prochaine, le bouche à oreille aura fait de nouveaux adeptes. Après un tour d'élimination et un tour final, le tournoi voit le classement suivant: 1. Les

Tchoukybabies (ETS); 2. Les Frisés (Gymn); 3. Les King Créole (Gymn); 4. Tchernobal (EAA); 5. Tchouk Tchouk Nougats (EC); 6. Les Boxoniques (EC); 7. Les Révolutionnaires (EPPS); 8. Les Zébulons (EPPS); 9. Les Trullis (Gymn).

L'équipe victorieuse participera au tournoi national qui se disputera le 25 septembre au pavillon des sports, et aura l'occasion de se frotter aux meilleures équipes helvétiques. (comm)

PATRONAGE L'IMPARTIAL



La photo de famille des 2 premiers. (Photo Impar-Gerber)

KALLNACH

Tchouk-Ball am Sporttag

Ba. Traditionsgemäss führte die Primarschule am zweitletzten Donnerstag vor den Ferien den Sporttag durch.

Bei nebliger, kühler Witterung trafen sich die Schüler der Oberstufe nach der Neunhuhrpause auf dem Sportplatz. Fröstelnd standen sie herum und warteten auf den Beginn der Wettkämpfe. Ein Aufwärmen vor dem Start war jetzt ganz sicher von Vorteil. Um 9.30 Uhr fiel der Startschuss. Mit viel Eifer und Kampfgeist massen sich die Schüler im Weitsprung, Ballweitwurf, Klettern und Kugelstossen. Nach der Mittagspause wurden zuerst die Läufe ausgetragen und anschliessend konnten die ersehnten Spielturniere beginnen. Die Knaben hatten sich für Fussball entschieden, während sich die jüngeren Mädchen im Völkerball spannende «Kämpfe» lieferten. Die älteren Mädchen trugen zum ersten Mal ein Tchouk-Ball-Turnier aus. Tchouk-Ball ist ein neues Ballspiel, das dem Wunsch nach fairem Sport gerecht wird. Es ist ein schnelles Spiel auf zwei Netze, das Wendigkeit, Geschicklichkeit und rasches Reagieren verlangt. Ein Spiel, das die meisten Schüler begeistert. Bereits kurz nach dem Abschluss des Sporttages war die Rangliste erstellt. Mädchen: 1. Silvia Wälti. 2. Michèle Matter. 3. Priska Schuler und Monja Kolb. Knaben: 1. Dominik Matter. 2. Lorenz Schwab. 3. Beat Baumann.

Troisième tournoi scolaire de tchoukball Les Baps et les Redoubleurs en tête



Les sourires des Baps et des Redoubleurs. (Photos Impar - Gerber)

Le troisième tournoi scolaire de tchoukball s'est déroulé hier, sans accroc, dans un bel esprit de sportivité, confié à l'un des organisateurs. Un regret: sur 17 équipes inscrites, l'une n'a pu se présenter et participer au tournoi au Pavillon des sports.

Les réactions à chaud, d'un membre du Tchoukball-Club et organisateur de la manifestation: «Le jeu, au niveau des

Le niveau est meilleur qu'il y a quelques années, depuis que les maîtres secondaires pratiquent ce jeu avec leurs élèves. Les règles sont comprises.

Encore un regret du connaisseur: dans certaines équipes, les filles sont très bien intégrées. Mais dans d'autres, malheureusement, on voit trop que ce sont les quatre garçons qui font le jeu».

La semaine prochaine, les grands prendront la relève et se mesureront entre eux: élèves du Gymnase, de l'Ecole de commerce et du C.F.J.N.

Pour les juniors, le Tchoukball-Club va former un club. L'entraînement aura lieu le mercredi après-midi à Numa-Droz. (Imp)

CLASSEMENTS

Groupe A: 1. Ploucs, 7 points; 2. Zoulous 6; 3. Emergency 4; 4. Petits et Grands 3; 5. PSG 0.

Groupe B: 1. Redoubleurs, 8 points; 2. Tchoukyboulis 6; 3. Modestes 4; 4. Rangers 2; 5. Campas 0.

Catégorie I (classement final): 1. Redoubleurs; 2. Ploucs; 3. Tchoukyboulis; 4. Zoulous; 5. exaequo, Emergency et Modestes; 7. Petits et Grands; 8. Rangers; 9. PSG; 10. Campas.

Catégorie II (classement final): 1. Baps*, 10 points; 2. Tourists 10; 3. Au bord d'elle 8; 4. Lochy Punky 6; 5. Bolets* 4; 6. Bisounours 4; 7. Jumjups 0. -* Les Baps et les Bolets sont sortis vainqueurs des rencontres directes pour, respectivement, la première et la cinquième place.

PATRONAGE L'IMPARTIAL



attaquants, était bon. La défense, par contre, possédait quelques problèmes tactiques, il manquait un peu de sens collectif, il y avait un peu trop d'individualités, pas assez de passes. Mais dans l'ensemble, les équipes se sont très bien comportées.

Erard Patrick
Jardinière 9)
2300 la Chaux-de-Fonds
23.61.91 (039)

Tournoi du 28 sept. au Pavillon des sports

Chers amis,
nous vous convions à participer au quatrième tournoi du TBCC. Ce tournoi est purement amical, et il sert essentiellement à resserrer les liens au sein de la communauté du Tchoukball, et autrement à améliorer la qualité du jeu. par le jeu.

- | | | | |
|------------------------|----------------------------|--------------------------|------------------------|
| <u>groupe I</u> | <u>groupe II</u> | <u>groupe III</u> | <u>groupe IV</u> |
| 1. Zug 1 (Z61) | 4. les Bergières (CLB BER) | 7. Kanti Frauenfeld (TG) | 10. Fribourg (FR) |
| 2. Val-de-Ruz 2 (VR2) | 5. Zug 2 (Z62) | 8. Lausanne (LNE) | 11. Val-de-Ruz 1 (VR1) |
| 3. Tchoukybabies (ETS) | 6. Neuchâtel (NE) | 9. Chx-de-Fds 1 (CX1) | 12. Chx-de-Fds 2 (CX2) |

Horaire:

	<u>terrain A</u>	<u>terrain B</u>	<u>terrain C</u>
10h00	VR2 - ETS	BER - NE	FR - CX2
10h40	CX1 - LNE	Z61 - VR2	Z62 - NE
11h20	TG - LNE	FR - VR1	Z61 - ETS
12h00	Z62 - BER	TG - CX1	CX2 - VR1
12h40	3I - 3II	2I - 2II	1I - 1II
13h20	3III - 3IV	2III - 2IV	1III - 1IV
14h00	3I - 3III	2I - 2III	1I - 1III
14h40	3II - 3IV	2II - 2IV	1II - 1IV
15h20	3I - 3IV	2I - 2IV	1I - 1IV
16h00	3II - 3III	2II - 2III	1II - 1III

(3I = 3ème du groupe I, etc...)

- les matchs durent 2x15' avec 2' de pause
- les équipes sont mixtes avec sept joueurs sur le terrain (24x13,5)
- en cas d'égalité, la différence de points marqués départagera...
- les règles du code d'arbitrage de la F.S.T.B sont appliquées.

Bonne chance et au plaisir de tous vous voir !

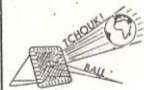
Patrick

SKTSV-KURSAUSSCHREIBUNG

Schweizerischer Katholischer Turn- und Sportverband
Geschäftsstelle Rüeggisigerstr. 45 CH-6020 Emmenbrücke Telefon 041 55 00 30

Abteilung TA 5 Ressort Tchoukball BB 9/86

Kurstitel SKTSV-Einführungskurs Tchoukball



Datum 25.10.86 Kursbeginn 14.00 Uhr Kursende 17.00 Uhr
Kursort Turnhalle Kirchmatt, Kirchenstrasse, Zug
Kursleitung Hermann Buri, Fadenstr. 41 b, 6300 Zug, Tel. 042 21 30 07

Kursthema Einführung in das Tchoukballspiel

Anmeldeschluss 10. Oktober 1986

Kursprogramm siehe Rückseite

Allgemeine Bestimmungen

Teilnehmer

Sofern keine weiteren Bedingungen festgelegt sind, können an SKTSV-Kursen alle Personen teilnehmen, die einem SKTSV-Verein angehören und mindestens 1 Monat vor Kursbeginn auf der SKTSV-Geschäftsstelle namentlich als Mitglied gemeldet sind. Anmeldungen ohne Mitgliedsnummer (EDV-Nummer) sind ungültig.

Kursausweis

Der SKTSV-Kursausweis (Fr. 6.-) ist für jeden Kursteilnehmer obligatorisch. Teilnehmer mit Kursausweis haben diesen an den Kurs mitzubringen. Kursteilnehmer ohne Kursausweis legen der Anmeldung 1 Passfoto bei. Der Ausweis wird am Kurs abgegeben. Der Betrag von Fr. 6.- wird am Kurs eingezogen.

Entschädigung / Selbstbehalt

Der SKTSV übernimmt die Reisekosten, wenn solche durch die Anreise per SBB oder durch die Benutzung des eigenen Fahrzeuges entstanden sind. Gemeinsame Fahrten sind anzustreben. Mitfahrer erhalten keine Reiseentschädigung. Ausbezahlt wird in jedem Fall der SBB-Tarif, kürzeste Strecke Wohnort-Kursort, 2. Klasse.
Der Teilnehmer übernimmt die Kosten für die Verpflegung und bei mehrtägigen Kursen für die Unterkunft. Verpflegung und Unterkunft werden durch die Kursleitung gesammelt organisiert. Bitte bei der Anmeldung entsprechend ankreuzen.

ANMELDUNG für Kurs: SKTSV-Einführungskurs Tchoukball

Mitglied-Nr. (EDV) Telefon

Name Vorname

Adresse PLZ/Ort

Geb. Datum Verein

SKTSV-Ausweis Nr. Noch kein Ausweis vorhanden. Foto liegt bei.

Reisespesen Wohnort-Kursort, SBB 2. Klasse retour Fr.

Verpflegung ja / nein Unterkunft ja / nein

(Bitte allgemeine Bestimmungen beachten)

Datum Unterschrift

Anmeldung an: SKTSV, 6020 Emmenbrücke, Tel. 041 - 55 00 30.

Nur vollständig ausgefüllte Anmeldebögen sind gültig!

KURSPROGRAMM

SKTSV-Einführungskurs Tchoukball

14.00 - 14.15	Begrüssung, Administration
14.15 - 14.30	Spieldemonstration
14.30 - 15.00	Balltechnik
15.00 - 15.30	Einfache Spielformen
15.30 - 16.00	"Einweg"-Tchoukball
16.00 - 17.00	Spiel

Michel FAVRE
Fte de la Juchière 13a
2208 LES HAUTS-GENÈVEYS
Tel. 031 53 3881

Les Hauts-Geneveys, le 8.10.86

Monsieur Victor GIORDANO
Case 154
Chemin des Vauches 12
2900 PORRENTRU

Monsieur,

Les Hauts-Geneveys, le 10.10.86

Monsieur F.P.H. AELLEN
62, rue Rothschild
1202 GENEVE

Monsieur,

C'est avec plaisir que je vous envoie la documentation concernant le Tchoukball. Je vous invite à assister si possible à un de nos entraînements afin de pouvoir discuter pour mieux saisir l'idée générale du Dr. Hermann Brandt.

Entraînement : lundi 18 h 30 à 20 h (Les Jeunes)
vendredi " " (adultes plus jeunes)
collège secondaire "La Fontenelle" Cernier.(NE)

Veuillez s.v.p. me téléphoner avant 7 h le matin ou après 9 h le soir si vous pouvez venir. (ou pour de plus amples renseignements.)

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations les meilleures.

Michel Favre

VICTOR GIORDANO
Case 154
Chemin des Vauches 12
2900 PORRENTRU 2
Le 19.9.1986

Monsieur,
Suite à la lecture de l'article de Marc Vouvé dans l'Educateur, je vous prie de m'envoyer toutes les indications utiles sur le Tchoukball. J'entends en faire un article dans la revue sportive mensuelle que je tiens dans LA FEUILLE D'AVIS DU JUNA, mensuel distribué dans tous les ménages. Je suis intéressés notamment par les règles précises du jeu. Si vous disposez d'une photo, ce serait bien et je pourrais vous la restituer après usage. Vous remerciant de votre obligeance, je vous prie de croire, Monsieur, à mes sentiments les meilleurs.

Bonjour !

J'ai lu un article sur le Tchoukball dans "l'Educateur" et votre adresse y figurait - pourriez vous m'envoyer un résumé des règles de base (pas essayé clairement expliquées dans l'article)?

En vous remerciant par avance, Veuillez recevoir mes meilleures salutations

F. Ph. Aellen

ation concernant le à un de nos saisir l'idée

us jeunes) Cernier.(NE)

ou après 9 h le soir ements).

meilleures.

ichel Favre

AELLEN F. PH.
62, rue Rothschild
1202 GENEVE

la Chaux-de-Fonds, le 13 octobre 1986

SELECTION MASCULINE DE TCHOUKBALL:

Chers amis tchoukballes,

dans l'optique du futur tournoi international (27 juillet - 3 août 1987), et afin de préparer les équipes au mieux, les dirigeants alsaciens ont mis sur pied avec nous, une série de matchs internationaux.

Ces matchs serviront de cadre à une préparation à la compétition de la sélection masculine surtout (hélas). A cet effet, une des deux équipes sera formée des éléments potentiellement et actuellement les plus compétants [SM 1]; et d'une équipe formée des espoirs auxquels il faudra ajouter des volontaires hors sélection et féminines selon l'effectif disponible [SM 2].

J'accorde une grande importance à ces rencontres, car l'apprentissage de la compétition est l'élément qui nous manque le plus.

Dates:

- | | |
|---------------|---|
| matchs aller | - Dimanche 09.11.86 à MULHOUSE
matin: SM 2 - Mulhouse Université Club (MUC)
ap.-midi: SM 1 - MUC |
| | - Dimanche 07.12.86 à STRASBOURG
matin: Club Sportif Mundlosheim (CSM) - SM 2
Strasbourg-Université-Club(SUC)- SM 1
ap.-midi: CSM - SM 1
SUC - SM 2 |
| matchs retour | - Dimanche 18.01.87 au Mail à NEUCHATEL
matin: MUC - SM 1
ap.-midi: MUC - SM 2 |
| | - Dimanche 15.03.87 au Mail à NEUCHATEL
matin: SM 2 - CSM
SM 1 - SUC
ap.-midi: SM 1 - CSM
SM 2 - SUC |

Les matchs se dérouleront sur le grand terrain et à neuf joueurs avec les règles internationales actuellement en vigueur.

Les voyages s'effectueront en car (à la charge des joueurs; fr. 30.-à40.-) et le départ est fixé à six heures à la Chaux-Fonds (les externes trouveront un arrangement).

Deuxième communication:

Toujours dans l'optique du tournoi 87, les sélections féminine et masculine feront deux camps d'entraînement d'une semaine.

Les dates retenues sont: 1^{er} camp 13 au 17 avril 1987, soit semaine avant Pâques.
2^{ème} camp 20 au 24 juillet 87, soit semaine avant le tournoi.

Le lieu est la Chaux-de-Fonds, avec accent principal au pavé des sports de la Charrière qui nous est réservé à ces dates: 09h00 à 17h00.

Le prix du camp n'est pas fixé, mais il n'excédera en aucun cas fr. 50.-.

Au même titre, que les rencontres avec les Alsaciens, j'accorde également une très grande importance à ces deux camps, et la participation du plus grand nombre d'entre-vous est vivement souhaitée.

F. Erard

A RETOURNER PAR ECRIT AVANT LE 25 OCTOBRE 1986 A L'ADRESSE SUIVANTE MENTIONNEE: MERCI!

Nom, prénom et adresse: **Redies Tousten**

je participerai aux rencontres suivantes sauf empêchement:
dim 09.11 à Strasbourg dim 18.01.87 à Neuchâtel
dim 07.12 à Mulhouse dim 15.03.87 à Neuchâtel

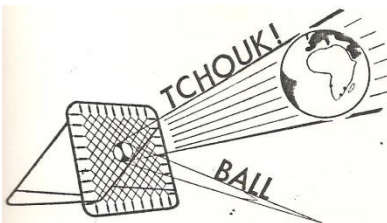
Je pourrai certainement me libérer pour le 1^{er} camp oui non
même question pour le 2^{ème} camp oui non

remarques:

lieu et date:

signature:

P.S. les personnes qui désirent arrêter la sélection, sont priées de le noter sous remarques, et de me renvoyer cette feuille.



Fédération suisse de Tchoukball (F.S.T.B.)

Monsieur Yves Scheidecker
Président de la Fédération Française de Tchoukball (F.S.T.B.)
25, Rue de L'Yser
67000 Strasbourg

(France)

Bienne, le 14 octobre 1986

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt
Vice-Président F.S.T.B.
Charles Tschachtli
Rue du Coteau 2
CH - 2502 Bienne

Cher Président,

Nous avons fait le nécessaire pour que les rencontres entre clubs de nos Fédérations respectives puissent avoir lieu comme cela avait été proposé lors de notre dernière visite à Strasbourg. Nous aurons ainsi le plaisir de vous rencontrer prochainement.

Afin de concrétiser les décisions qui avaient été prises à Taiwan, la mise effective sur pied de la Commission Continentale de Tchoukball est en passe de se réaliser. Il avait été convenu de demander à John Andrews de bien vouloir prendre la présidence de cette Commission, ce qu'il a accepté.

La Fédération Suisse et la British Tchoukball Association ont donné leur accord et nous aimerions que la Fédération Française de Tchoukball donne également son approbation. Il faut au minimum 3 Fédérations pour pouvoir démarrer de façon effective et préparer l'organisation à recevoir les Fédérations d'autres pays où John Andrews a introduit le Tchoukball, entre autre en Allemagne, Hollande, Belgique, Italie et Autriche.

Nous sommes certains que le fait de l'accroissement du nombre de pays européens dans la F.I.T.B. ne fera que croître notre force au sein de cette association et aidera vis-à-vis des autorités de nos pays respectifs à donner plus de crédit à nos propres Fédérations.

Nous avons déjà en main les feuilles signées de la Suisse et de la Grande-Bretagne.

Vous voudrez donc bien signer la proposition faite par la British Tchoukball Association et nous la retourner le plus vite possible.

Il sera ainsi possible de préparer une réunion des délégués de nos trois Fédérations pour établir la base des statuts ou des règlements nécessaires.

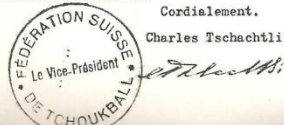
Suite aux discussions que nous avons eues à Strasbourg avec Jean-Lou, où en êtes vous avec le rapprochement avec la Ligue Ile de France et Maxime Poupa ? Nous aimerions bien savoir si vous avez des nouvelles positives pour le renforcement de la Fédération Française.

Nous attendons donc en retour la feuille signée pour le lancement de la Commission Continentale de Tchoukball ainsi que de vos nouvelles.

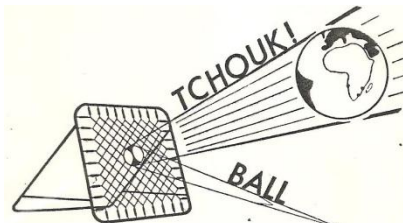
Michel se joint à moi pour vous adresser de bonnes salutations.

Cordialement.

Charles Tschachtli



Annexe : ment.



Fédération suisse de Tchoukball (F.S.T.B.)

Monsieur Maxime Poupa
7, Square des Neuveries
91190 Gif-sur-Yvette

(France)

Bienne, le 14 octobre 1986

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt
Vice-Président F.S.T.B.
Charles Tschachtli
Rue du Coteau 2
CH - 2502 Bienne

Cher Maxime,

Voici déjà longtemps que nous n'avons plus de nouvelles de Paris.

Michel qui est très occupé actuellement m'a demandé de t'écrire pour savoir où vous en êtes en ce moment avec vos relations avec la Fédération Française de Tchoukball.

Est-ce qu'un rapprochement a eu lieu ? Avez-vous trouvé une entente ? Quelle est la situation actuelle ?

Nous aimerions bien avoir des informations de ta part en ce moment où nous essayons avec la British Tchoukball Association, de créer une Commission Continentale Européenne de Tchoukball sous la Présidence de John Andrews.

Il nous serait aussi nécessaire de savoir où en est le Tchoukball Français pour l'organisation du Tournoi International de 1987.

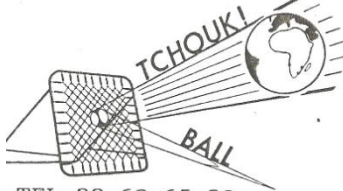
Peux-tu nous écrire en quelques mots votre position actuelle et où en sont vos tractations avec la Fédération Française.

Tout en espérant que cela va bien pour toi et ta famille et en attendant de tes nouvelles, nous t'adressons, Michel et moi, nos salutations les plus cordiales.



Charles Tschachtli

Charles Tschachtli



Fédération Française
de Tchouk-Ball (F.F.T.B.)
25 RUE DE L'YSER
67000 STRASBOURG

Monsieur Charles TSCHACHTLI
2 RUE DU COTEAU
CH 2502 BIENNE

TEL 88 60 65 30

OBJET :
REFERENCES :

Strasbourg, le 20 OCTOBRE 1986

Cher Monsieur TSCHACHTLI,

Comme suite à votre courrier du 14 courant, je vous retourne en annexe la proposition de la B.T.A., vous confirmant mon approbation pour la nomination de Monsieur John Andrews comme président de la Commission Continentale européenne de Tchouk-Ball.

Je suis tout à fait d'accord pour que nous nous rencontrions afin de mettre en place les actions destinées à notre développement.

S'agissant de nos rencontres, dont Jean Louis Schmitt a la responsabilité, je pense qu'elles permettront à nos équipes de mieux se connaître et donc de faire du Tchouk-Ball un sport majeur.

A ce propos, je vous joins en annexe le courrier que nous venons de recevoir à la suite d'un entretien que Jean Louis Schmitt et moi avons eu avec une société de promotion du sport, qui nous propose une rencontre lors de la finale d'un grand tournoi de football in-door.

Afin de donner plus de poids à cette première grande manifestation de Tchouk-Ball, il a été convenu que ce serait une rencontre Suisse - France. N'y voyez pas là une confrontation entre nos deux pays comme l'on pourrait le penser, mais une démarche en faveur du Tchouk, un match entre deux équipes de club ne présentant pas d'intérêt pour des publicitaires. Nous devrions nous rencontrer pour mettre au point cette démonstration qui devra être spectaculaire si nous voulons intéresser le public qui est toujours particulièrement nombreux à ces tournois de football.

En ce qui concerne le dernier point de votre lettre, je dois vous informer que Paris a préféré contacter le Ministère de la Jeunesse et des Sports pour régler "le conflit" qui, selon eux nous oppose. Cette démarche est ridicule et nuisible au TCHOUK-BALL, d'autant que j'ai proposé de recevoir à Strasbourg le responsable de Paris et Monsieur Poupa afin de mettre au point un protocole de travail et d'évolution avant de le soumettre au Ministère. Je souhaiterais que vous puissiez faire entendre raison à Paris, car je suis personnellement très fatigué de ces histoires qui n'en finissent pas, même si je ne réponds pas à toutes ces provocations. Idem pour Jean Louis qui, pourtant, est très conciliant et qui n'arrive pas à atteindre le responsable parisien.

A toutes fins utiles, je vous signale que nous avons créé une équipe près de Paris et que nous allons développer la région parisienne depuis Strasbourg.

Nous aurons également une autre équipe en Savoie.

Veuillez transmettre à Michel Favre toutes mes meilleures salutations dans l'attente du plaisir de vous rencontrer à nouveau sur les terrains et aussi en dehors pour des séances de travail constructives.

Je vous adresse nos sentiments les plus cordiaux.



ANNEXE :

- protocole de création de la C.C.T.B. signé par mes soins.
- copie de la demande de mise au point de France Suisse
- extraits de presse sur la journée des sports à Strasbourg.

CRIMELLA CORINE
35, rue Chabrey
1202 GENÈVE
Tel: (022) 34.13.36

Genève, le 22.10.86

Monsieur,

J'ai lu l'article sur le tchoukball dans le journal "l'éducateur" no 6, du mois de septembre 1986. En tant que professeur d'éducation physique, ce sport m'intéresse, pour éventuellement l'enseigner dans mes classes. J'aimerais donc avoir quelques renseignements sur ce sport.

D'avance je vous en remercie.

Crimella

FEUILLE D'AVIS DU JURA

Sport nouveau

N° 11 VENDREDI 28 NOVEMBRE 1986

Le tchoukball

Chacun admet aujourd'hui que la pratique du sport - un ou plusieurs - est essentielle pour le maintien d'une bonne forme physique et d'un bon équilibre psychique. De là à faire du sport, il y a un pas franchi par un nombre de personnes sans cesse croissant, mais encore insuffisant.

Quand le sport pratiqué devient un jeu, alors il attire davantage encore. A partir de ce constat, le Dr Hermann Brandt, de Genève, a mis au point un sport-jeu, qui a été dénommé le tchoukball. Il est inspiré de la pelote basque et du handball dont il retient les lancers à la main. Il s'agit, dans les grandes lignes, de lancer un ballon contre un filet de 1 mètre carré rendu élastique comme une trampoline. Au rebond, la balle est captée par l'équipe adverse et ainsi le jeu continue. Mais l'essentiel est dans la suppression de toute forme d'agressivité. L'adversaire ne cherche pas à empêcher le détenteur du ballon de lancer celui-ci. Il s'attache à récupérer la balle après son rebond contre le filet tendu. Il ne s'agit donc pas seulement de lancer le ballon contre le filet, mais de le faire de telle manière que le ballon rebondisse au sol et non dans les mains adverses.

Un point n'est marqué que si la balle rebondit dans les limites du jeu. Après chaque point obtenu par son équipe, son adversaire récupère la balle et dispose d'un certain nombre de passes possibles avant le prochain lancer contre le filet. Un demi-cercle de trois mètres, devant chaque filet, est délimité zone interdite. Le terrain mesure 40 mètres sur 20, en deux camps carré de 20 m x 20 m. Chaque équipe compte 12 joueurs, dont 3 remplaçants. Avec des équipes de six joueurs, les dimensions du terrain sont réduites. L'équipement des joueurs ressemble à celui des handballeurs, avec un protège-genoux pour le jeu en salle, souliers à multi-crampons pour le jeu en plein air sur l'herbe. Une partie dure trois fois quinze minutes. La balle peut être jouée avec toutes les parties du corps,

les pieds exceptés. Le joueur ne peut faire plus de trois pas avec la balle, ni conserver celle-ci durant plus de trois secondes. Le dribble d'un adversaire n'est pas autorisé, non plus que l'action de le gêner. Le jeu ne doit pas non plus être perturbé verbalement.

Comme dit plus haut, un point est marqué lorsque le ballon, après avoir frappé le cadre du filet tendu, retombe dans les limites du jeu, touche un adversaire puis retombe sur le sol, touche les jambes d'un adversaire. Un point est perdu si un joueur manque le cadre lors d'un

Certes, avant d'émettre un avis sur ce jeu nouveau qui est en passe de connaître un réel développement dans notre pays, conviendrait-il de pouvoir assister à l'une ou l'autre partie. Cependant, même en nous en tenant aux données théoriques, nous constatons que le tchoukball présente, par rapport aux sports d'équipe et de ballons connus, comme le football, ou le handball, voire le basketball, des avantages importants, qui modifient profondément l'état d'esprit des joueurs et de leurs adversaires.

Le principe d'empêcher l'adversaire de jouer, de rigueur au hockey, au football, au basket, etc. est totalement éliminé. Les chocs physiques, la violence qu'ils entraînent, disparaissent du même coup. Plus question de blesser l'adversaire, de le bousculer, de l'assailir, de l'agresser. La force physique et musculaire sont mises au service de l'obtention d'un point, les réflexes de même. Le sens de l'anticipation ne consiste plus à annuler l'action de l'adversaire, sauf une fois qu'il a lancé la balle pour empêcher celle-ci de retomber sur le sol dans les limites du jeu.

Ainsi le jeu ne contient-il que des éléments positifs et place-t-il au premier plan la réussite de son action et non pas l'éviction, voire la « destruction » de l'adversaire. Tout en ayant toutes les caractéristiques et les propriétés d'un jeu d'équipe, le tchoukball n'en présente pas les graves défauts, pour les joueurs en présence. Leur intégrité physique n'est plus menacée. Conséquence de ce profond changement de l'état d'esprit : celui des spectateurs est complètement modifié également. Il n'est pas question que les spectateurs d'une partie de tchoukball se laissent aller aux excès dont les stades du monde sont les lieux de prédilection, dans tant d'autres sports. Que pensez-vous du tchoukball ? Donnez votre avis ! La balle est dans votre camp. A vous de jouer !

Victor Giordano



lancer, fait rebondir la balle après un tir contre le cadre hors du terrain ou dans la zone interdite. Si un coéquipier du lanceur récupère la balle après un tir au cadre, il commet une faute et son équipe n'obtient pas le point. Chaque équipe peut tirer sur n'importe quel cadre après un engagement, pour autant que la balle ait au préalable franchi la ligne du milieu du terrain.

Un état d'esprit changé

Par mesure de simplification, nous n'avons cité que les éléments essentiels des règles du jeu. Pour plus de détails, et des renseignements complémentaires, on peut s'adresser à M. Michel Favre, 2208 les Hauts-Geneveys, qui nous a fourni les renseignements généraux ci-dessus.

Les Hauts-Geneveys, le 5.11.86

Madame Crimella Corine
35, rue Chabrey
1202 GENEVE

Madame,

C'est avec plaisir que je vous envoie la documentation concernant le Tchoukball. Je vous invite à assister si possible à un de nos entraînements afin de pouvoir discuter pour mieux saisir l'idée générale du Dr. Hermann Brandt.

Entraînement : lundi 18 h 30 à 20 h (Les jeunes)
vendredi " " (aînés et jeunes)
collège secondaire "La Fontenelle" Cernier.(NE)

Veuillez s.v.p. me téléphoner avant 7 h le matin ou après 9 h le soir si vous pouvez venir (ou pour de amples renseignements).

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations les meilleures.

Michel Favre

Michel Favre

TOURNOI REGION ALSACE
1986 - 1987.

Règlement:

Matches Aller - Retour

Règles Internationales (décembre 1985)

3 joueurs + 3 remplaçants. (voir bulletin articles dans l'équipe)
3 x 15 minutes, "Ballon Hand-Ball Féminine"

Equipes Participantes

Neuchâtel

La Chaux de Fonds.

Mulhouse Université Club (MUC)

Strasbourg Université Club (SUC)

Club Sportif de Mundolsheim (CSM)

Programme

Matches Aller de Novembre 1986 à fin Janvier 1987.

Matches Retour de Février 1987 à fin Avril 1987.

Matches Aller.

Neuchâtel - La Chaux de Fonds	: Au ch. de Suisse.
Neuchâtel - MUC	: le 9 Novembre 86 Natin
Neuchâtel - SUC	: le 7 décembre 86 Natin
Neuchâtel - CSM	: le 7 décembre 86 A. Nidi
La Chaux de Fonds - MUC	: le 9 Novembre 86 A. Nidi
La Chaux de Fonds - SUC	: le 7 décembre 86 A. Nidi
La Chaux de Fonds - CSM	: le 7 décembre 86 Natin
MUC - SUC	: le 22. octobre 86 A. Nidi

MUC - CSM le 23 Novembre 86 (Gundolsheim)
SUC - CSM. Vendredi 14 Octobre 86. 20h 30 Mundolsheim.

Matches Retour

Neuchâtel - La Chaux de Fonds	: Au ch. de Suisse.
Neuchâtel - MUC	: le 18 Janvier 87 Natin.
Neuchâtel - SUC	: le 15 Mars 87. Natin.
Neuchâtel - CSM	: le 15 Mars 87. A. Nidi.
La Chaux de Fonds - MUC	: le 18 Janvier 87. A. Nidi.
La Chaux de Fonds - SUC	: le 15 Mars 87. A. Nidi.
La Chaux de Fonds - CSM	: le 15 Mars 87. Natin.
MUC - SUC (Natin)	: le 15 Février 87. A. Nidi.
MUC - CSM	: le 12 Mars 87. A. Nidi.
SUC - CSM.	: le 23 Mars 87. 20h. Mundolsheim.

Familles adhérentes.

A. Jean Schmitt-Werry (Alsace)
A. Jean Michel Esau. (Suisse)

Responsables:

Neuchâtel

La Chaux de Fonds.

MUC : Pierre CALLOT 106 route de Kitzbühel
68000 MULHOUSE TEL. 83 44 11 57

SUC + CSM : Schmitt-Werry Louis
68 me du 9^{me} étage 67450 MUNDOLSHEIM
tel (87) 88 20 55. 01 après 20h

Monsieur,

Suite à notre entretien téléphonique de ce jour, nous vous confirmons la réservation d'un car pour les déplacements suivants :

09.11.86 déplacement à Mulhouse
07.12.86 déplacement à Strasbourg

départ 6h00 place de la Gare, La Chaux-de-Fonds
6h30 Neuchâtel (emplacement à déterminer)

itinéraire : Soleure - Bâle - Mulhouse (Strasbourg) et retour par Les Franches Montagnes - La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel.

Participation : env. 30 passagers

Prix du car pour Mulhouse : Fr. 960.-
pour Strasbourg : Fr. 1'200.-

Avec nos remerciements anticipés, nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'assurance de notre parfaite considération.

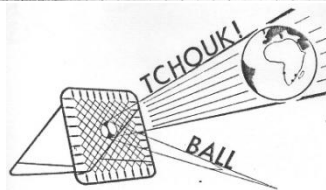
FAYRE EXCURSIONS
ROCHEFORT

Déplacement Mulhouse le 9 novembre 1986

Départ de la Chaux-de-Fonds, Place de la Gare 6 h.

Boëm Jean-Marc ✓	Aeschlimann-Catherine
Erard Patrick ✓	Cuche Marie-Christine ✓
Favre Michel ✓	Erard Monique ✓
Friedli Daniel ✓	Fankhauser-Corinna
Jeanbourquin Gilles	Garcia-Maria
Jeckelmann Joël ✓	Gaudenzi Laurence ✓
Lafuente Eugenio ✓	Greber Carole ✓
Lüthi Alexandre ✓	Jeanbourquin Sylvie ✓
Neukomm Denis ✓	Marsico Anna ✓
Redies-Torsten ✓	Masson-Corinne
Salvi Marco ✓	Reichenbach-Aline
Schorer Vincent	Schneider Marie-Fr. ✓
Tripet-Lucas	Toedli Nathalie ✓
Tschachtli Charles ✓	Tschachtli Marthe ✓
Vermot Jean-Bernard ✓	Veuve Thérèse ✓
Veuve André ✓ ✓	Wicky Monique ✓
Veuve Marco ✓	Morand Brigitte ✓
Mauvon G.-A. ✓	Hirshi Marie-Louise ✓
Bale Genolet Francis ✓	
Robert Daniel ✓	
Perrard Philippe ✓	

Fédération suisse
de Tchoukball
(F.S.T.B.)



Monsieur
Jean-Paul Greth
58 Rue des Carrières
68110 Illzach
(France)

Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt
Charles Tschachtli
Vice-Président F.S.T.B.
Rue du Coteau 2
2502 Bienne
(Suisse)

Bienne, le 17 novembre 1986

Cher Monsieur Greth,

Comme promis lors de notre dernière rencontre à Mulhouse, je vous envoie quelques documentations sur le Tchoukball.

J'espère que vous aurez du plaisir à enseigner ce jeu et pourrez promouvoir ce sport dans votre région.

C'est un sport éducatif par excellence.

Tout en vous souhaitant beaucoup de succès dans le futur, je vous prie d'agréer, Cher Monsieur Greth, mes plus cordiales salutations.



Prix Thulin de la FIEP 1970 décerné au Dr H. Brandt
Charles Tschachtli
Vice-Président F.S.T.B.
Rue du Coteau 2
2502 Bienne

Monsieur
Martin Weibel
Primarschule Worb
3076 WORB

Bienne, le 17 novembre 1986

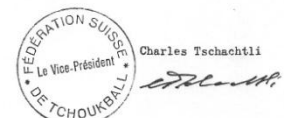
Cher Monsieur Weibel,

C'est avec plaisir que nous vous envoyons quelques documentations sur le Tchoukball.

Il existe également un petit livre sur le Tchoukball (voir photocopie annexée) Tchoukball, ein neues Spiel für die Schule. (Verlag Hofmann Schorndorf)

Nous espérons que vous aurez beaucoup de plaisir à enseigner ce nouveau sport et que vos élèves le pratiqueront avec enthousiasme.

Vous souhaitant bonne réception de ce courrier, nous vous présentons, Cher Monsieur Weibel, nos cordiales salutations.



Par son président
Patrick Erard
Jardinière 91
2300 La Chaux-de-Fonds

Au comité central de la FSTB
Par son président
Monsieur Michel Favre
Rue de la Jonchère 13a
2208 les Hauts-Geneveys

La Chaux-de-Fonds, le 13 nov.1986

Concerne: Assemblée générale de la FSTB du 20 déc. 1986

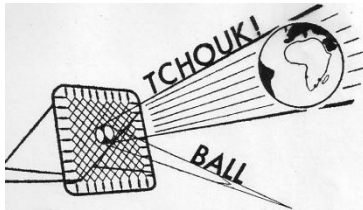
Cher Président,
en vertu de l'art. 19 alinéa 4 des statuts de la FSTB, le comité central du Tchoukball-Club La Chaux-de-Fonds (TBCC) vous soumet les propositions suivantes pour discussions:

- a) Officialisation des "cahiers du Tchoukball", comme organe médiatique de la FSTB, afin d'améliorer la communication au sein de la FSTB.
- b) Création d'un calendrier de rencontres entre membres de la FSTB.
- c) Instauration de rencontres mixtes lors des tournois internationaux, et soumissions de cette proposition à la prochaine Assemblée Générale de la FITB.

En vous remerciant de bien vouloir prendre en considération nos propositions, nous nous réjouissons de vous revoir, et vous prions de recevoir nos cordiales salutations.

Le Président

Erard
Erard Patrick



Fédération Française de Tchouk-Ball (F.F.T.B.)

Duval Louis le 30.11.86

*Sébastien WERRY Louis
8 rue au 90 La Chaux
67450 HUNDOLSHEIM*

Cher Michel,

Ces quelques mots pour te remercier des renseignements sur les dates au dimanche 17.12.86.

Cher Gymnase du Holsberg me croira à Koepfloppe (comme chaque dernier tournoi d'automne)

10h30 Nandatel - CS 87.

11h La Chaux de Fonds - SUC.

12h30 Nandatel - SUC.

15h30 La Chaux de Fonds - CS 87.

Possibilité de déplacement à Neuchâtel ou Fleurbaey à Neuchâtel.

Bonne route et à bientôt.

une copie de l'annuaire du Tchoukball Suisse de 1985.

Jean-Louis

MONSIEUR MICHEL FAURE
ROUTE DE LA JONCHERE 13 A
CH 2208 LES HAUTS-GENEVEYS
SUISSE

Le Bouscat, le 14 novembre 1986

Monsieur Le Président,

Nous vous avons rencontré au mois d'août dernier pour proposer, dans le cadre du 3ème Salon des Sports de Bordeaux, un match exhibition de TCHOUK-BALL.

Nous n'avons eu aucun contact avec les clubs de la région parisienne ni de Strasbourg.

Pouvez-vous nous confirmer la possibilité d'organiser une rencontre entre le 11 et le 15 mars 1987.

Vous trouverez ci-joint un complément d'informations sur notre manifestation.

Dans l'attente de votre réponse, nous vous prions de croire, Monsieur Le Président, à l'expression de nos sentiments les meilleurs.

PATRICK LEGAL
COMMISSAIRE GENERAL DU SALON

Legal

L.B.C. Promotion

S.A.R.L. au capital de 20.000 F
Siège social : 3, rue Montesquieu - 33110 Le Bouscat - Tél. 56.51.20.20
Dom. Banc. B.N.P. 10, allées de Tourny, Bordeaux N° 200 860/80

Déplacement à Strasbourg le 7 décembre 1986

Départ de la Chaux-de-Fonds, Place de la Gare 6 h.

- 14 Boëm Jean-Marc
- (5R) Erard Patrick
- Favre Michel
- 17 Friedli Daniel
- 4 Genolet Francis
- 9 Jeanbourquin Gilles
- 12 Lafuente Eugenio
- 11 Lüthi Alexandre
- 18 Neukomm Denis
- 13 Morand Georges André
- (7R) Perriard Philippe
- 17 Robert Daniel
- 8 Salvi Marco
- Tschachtli Charles
- 16 Vermot Jean-Bernard
- Veuve André
- 10 Veuve Marco

- Cuche Marie-Christine 15
- Gaudenzi Laurence 16
- Greber Carole 8
- Hirchi Marie-Laure 10
- Jeanbourquin Sylvie 17
- Marsico Anna
- Morand Bigitte 4
- Schneider Marie-Fr.
- Toedli Nathalie
- Tschachtli Marthe
- Veuve Thérèse
- Wicky Monique 14

Sommer Nicole 18

Nom de rencontre: Championnat d'Alsace
Année: 1986-1987
Lieu: HOLBERG
Date: 07/12/86
Heures: 11h

EQUIPE		Scores										Score Table	
No.	Nom	1 ^{ère} partie					2 ^{ème} partie					prolongation	
		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B		
EQUIPE A: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE B: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE C: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE D: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE E: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE F: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE G: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE H: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE I: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE J: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE K: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE L: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE M: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE N: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE O: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE P: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE Q: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE R: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE S: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE T: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE U: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE V: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE W: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE X: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE Y: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20
EQUIPE Z: <u>La Chaux de Fonds</u>												20	20

Points 1^{ère} partie: A 10, B 10
Points 2^{ème} partie: A 10, B 10
Résultat renoncés: A 39, B 47

de l'Assemblée générale de la FSTB, le 20 décembre 1986, à 14h00, au Restaurant Bellevue, Bienne (Route de Boujean 1).

Présidence : M. M. Favre Président
Sont présents : MM. Ch. Tschachtli 1er Vice-président
 H. Buri 2ème Vice-président
 Mlle M.-Ch. Cuche) délé. Club du Val-de-Ruz
 MM. Ph. Perriard)
 M. Salvi)
 L. Bernaschina délé. Club de Neuchâtel
 P. Erard) délé. Club de La Chaux-de-Fonds
 D. Friedli)
 A. Luthi) délé. Club de Lausanne
 M. Veuve)
 Ph. Berger) délé. Club de Fribourg
 F.-X. Migy)

Excusés : Mmes H. Brandt
 Ch. Ferracani
 MM. M. Ferracani
 R. Thiébaud

Notes : Mme M. Madliger

ORDRE DU JOUR

1. Appel
2. Nomination d'un scrutateur
3. Lecture du procès-verbal de l'assemblée du 1er mars 1986
4. Rapport du Président
5. Rapport du Trésorier
6. Rapport des Vérificateurs de comptes
7. Approbation du budget et fixation des cotisations
8. Rapport des Présidents des différentes Commissions
9. Nominations :
 - du Président
 - des Membres du Comité central
 - des Présidents de Commissions
 - des Sociétés vérificatrices des comptes
10. Propositions des Clubs
11. Propositions du Comité central
12. Divers

Le Président déclare ouverte l'assemblée générale de la FSTB et souhaite à tous la plus cordiale bienvenue.

1. Appel

Voir la liste des personnes présentes et excusées ci-dessus.

2. Nomination d'un scrutateur

Le Président demande à M. Ph. Perriard de bien vouloir fonctionner comme scrutateur et le remercie.

3. Lecture du procès-verbal de l'assemblée du 1er mars 1986

Ce procès-verbal est accepté sans modification et avec remerciements à la secrétaire.

4. Rapport du Président

Après avoir adressé à tous ses sincères remerciements pour l'excellent travail effectué, le Président relate les activités qui se sont déroulées du 1er mars au 20 décembre 1986 (voir annexe no 1).

5. Rapport du Trésorier

Voir le rapport du Trésorier en annexe no 2.

- A l'avenir et conformément aux statuts, comptes et budgets seront joints à l'ordre du jour.

- Chaque Président de Club est prié de communiquer au caissier, d'ici au 31 janvier 1987 l'effectif de ses membres au 31 décembre 1986.

6. Rapport des vérificateurs de comptes

Les vérificateurs de comptes n'étant pas encore nommés, décharge des comptes est donnée à Mme Ch. Ferracani et à M. Ch. Tschachtli avec nos sincères remerciements.

Décharge est également donnée au Comité central pour la gestion de la FSTB durant l'année écoulée.

Une discussion s'ensuit quant au contrôle du budget du tournoi 87. M. D. Friedli soulève le point "contrôle du budget du tournoi 87", en relevant que c'est l'assemblée des délégués qui en a le droit de regard, selon les statuts. Or, lorsqu'il a été décidé d'organiser le tournoi 87, il n'y avait pas encore d'assemblée des délégués constituée. Pourtant, chacun s'est déclaré d'accord d'organiser cette manifestation.

Il est précisé que les organisateurs sont responsables du résultat final dudit tournoi. Au stade actuel, tous les membres sont impliqués pour trouver les fonds nécessaires. Le budget final n'est pas encore connu.

Cotisations 87

Les cotisations fixées à frs 5.- par membre et au minimum à fr. 60.- par Club sont maintenues pour une année.

8. Rapport des Présidents des différentes Commissions

a) Commission d'arbitrage (M. M. Veuve)

Voir le rapport de M. Veuve en annexe no 3.

b) Commission moniteurs/entraîneurs (M. P. Erard)

M. Erard mentionne la mise sur pied d'un cours formation de moniteurs (12 personnes). Il déplore l'absence d'un résumé écrit à distribuer aux participants. Un cours sera organisé en 1987 sur un thème à convenir. Le Président de la Commission technique souhaite :

- que l'Assemblée des délégués fixe et se prononce sur les buts et les renseignements à créer à l'intention des moniteurs (brevets, diplômes, responsabilités, etc).

Il s'agirait en quelque sorte d'établir un règlement d'application de la FSTB.

Sélection masculine pour le tournoi 87

Face à la préparation du tournoi 87, M. Erard a prévu 2 camps d'entraînement d'une semaine et il augmentera la fréquence des entraînements.

Il soulève la question de la sélection des joueurs face aux principes contenus dans la charte (p. ex. que le jeu est ouvert dans toutes les capacités acquises...), le côté prestigieux d'un joueur sélectionné, etc. D'après lui, ce point est "lourd" pour une seule personne et il souhaiterait que les membres présents définissent sa compétence à ce niveau-là.

Après discussion, il est décidé de réunir les 2 Commissions - des entraîneurs et des arbitres - (avec M. W. Favre), afin de définir :

- a) les critères de base qui permettront de sélectionner les joueurs;
- b) le nombre de personnes (1, 2 ou 3 ?) qui se partageront ce travail.

Par ailleurs, M. Erard se demande si l'on veut continuer de jouer comme nous le faisons, lors de tournois internationaux, ou bien si le TB est appelé à être joué différemment, c'est-à-dire au niveau des nations. Il suggère de discuter au niveau FITB la question nationalisme et charte. Il ne faudrait toutefois pas tomber dans le travers d'autres sports actuels, où gagner est le but principal. Conserver l'état d'esprit du TB est important.

M. Favre relève que cette préoccupation était présente dès le départ du TB. Il pense qu'il faudrait se pencher sur ce problème et proposer autre chose. Il suggère que cette question soit reprise en assemblée, après le tournoi 87.

c) Commission des statuts

M. Ch. Tschachtli relève la satisfaction de la Commission quant à l'adoption des statuts élaborés avec les modifications proposées. Une traduction en langue allemande (par M. Ch. Sieber) est actuellement en cours. Elle sera soumise à M. H. Buri pour lecture courant janvier 87. Une fois ce travail terminé, la Commission des statuts sera dissoute.

9. Nominations

a) du Président

Le Président est réélu par acclamation.

b) du Comité

Le Comité élu se composera dorénavant de :

MM. Michel Favre	Président
Charles Tschachtli	1er Vice-Président
Hermann Buri	2ème Vice-Président
Mme Marguerite Madliger	Secrétaire
MM. Alex Luthi	Trésorier
Laurent Bernaschina	Membre
Patrick Erard	Président Comm. formation et entraî.
Marco Veuve	Président Comm. technique et arbit.

c) Nomination des Commissions

1. Commission technique et d'arbitrage

Président réélu : M. Marco Veuve.

2. Commission de formation des entraîneurs et moniteurs

Président réélu : M. Patrick Erard. (pour 1 an).

d) Nomination des Sociétés vérificatrices des comptes

Les Sociétés vérificatrices ont été choisies dans l'ordre suivant :

1er vérificateur :	La Chaux-de-Fonds
2ème vérificateur :	Fribourg
Suppléant :	Lausanne.

Le caissier convoquera les Vérificateurs de comptes avant l'assemblée (ou 1 heure avant seulement) pour vérifier les comptes.

10. Propositions des Clubs

Le Club de La Chaux-de-Fonds propose :

a) l'officialisation des "carnets de TB" comme organe médiatique de la FSTB, afin d'améliorer la communication au sein de la FSTB.

Après discussion, cette proposition est agréée et chaque Club fournira à M. M. Veuve une demi-page des événements passés, pour les pages de fond. La fréquence de parution sera par date définie et non pas par date fixe.

L'indemnité de frs 50.- à verser aux rédacteurs pour leurs frais est maintenue.

b) Création d'un calendrier de rencontres entre les membres de la FSTB

Cette proposition est également retenue. Un schéma sera établi d'après les indications des Clubs qui fixeront des rencontres au fil des saisons et les communiqueront à l'AG. Ce calendrier sera également diffusé à l'étranger, ce qui évitera les collisions de dates.

Chaque Club prend note de cette conclusion.

c) Instauration de rencontres mixtes lors des tournois internationaux, et soumissions de cette propositions à la prochaine AG de la FITB

Chacun étant sensible à cette proposition qui demande réflexion, ce point sera discuté dans le cadre de la FITB, lors de la prochaine AG.

11. Propositions du Comité central

Néant.

12. Divers

- Comité continental

Les pays suivants en feront partie : Angleterre, France, Suisse et éventuellement d'autres pays européens.

- Papier à lettres

M. Favre se mettra en rapport avec M. A. Luthi pour la confection de papier à lettres. Pas d'opposition.

- Rencontre avec la France à Strasbourg

Celle-ci a été annulée.

- Déplacement à Bordeaux entre les 11 et 15 mars 1987

Il est prévu qu'une équipe se déplace (év. durant le week-end) pour autant que les conditions soient convenables. Pas d'opposition.

- L'article de M. M. Veuve paru dans le journal Education a permis de recueillir 4 demandes d'informations sur le TB. Il sera repris dans les cahiers du TB.

- Licences : Afin de terminer les licences, M. Tschachtli prie les Clubs de lui envoyer les compléments d'indications (photos, dates d'entrée, liste des membres).

- Le Président demande que chaque Club envoie d'ici au 31.01.1987 la liste des personnes qui pourraient faire jouer au TB les participants de tous les pays lors des Jeux mondiaux de la Paix, le 5 juillet 1987, d'une part, et ceux qui pourraient participer par leur aide au tournoi 87 de TB, du 27 juillet au 3 août 1987, d'autre part.

- M. Tschachtli remercie M. H. Buri pour le travail effectué en Suisse alémanique et dans le cadre de la SKTSV, informations, présentation de la charte, cours d'introduction à Zoug, démonstration, tout ceci avec le bon esprit du TB respecté. Nous espérons qu'une Fédération pourra prochainement se constituer en Suisse allemande, ce qui nous aiderait à adhérer à l'ASS.

Annexe no 2
Bienne, le 20 décembre 1986

Rapport du caissier

Par suite de la démission de notre trésorière Madame Chantal Ferracani et de son absence à cette assemblée, le comité de la P.S.T.B. m'a chargé de présenter les comptes de 1986.

Pour la première fois, les comptes sont présentés dans un registre, ce qui facilitera la tâche du nouveau trésorier.

Nous avons constaté que toutes les pièces justificatives sont jointes aux présents comptes.

Pour l'instant, seul le Tchoukball club du Val-de-Ruz a payé ses cotisations pour 1986.

Il s'agit là d'une lacune de notre trésorier qui n'a pas réclamé les cotisations aux différents clubs en temps voulu.

Les cotisations 1986 à la P.S.T.B. étaient fixées à Frs. 50.-- et je demanderais aux délégués de bien vouloir faire le nécessaire auprès des caissiers pour que ces cotisations soient payées cette année encore.

Nous avons constaté que les principales ressources de notre association proviennent de Dons. Aussi nous devons remercier Madame Brandt notre Présidente d'honneur.

Nos remerciements vont également au Tchoukball club Neuchâtel qui a versé bénévolement une somme de Frs. 200.-- pour participation aux frais de voyage des délégués à Taiwan pour l'assemblée du Comité central P.I.T.B. qui a créé à cette occasion les nouveaux statuts de notre fédération faitière.

Cette somme de Frs. 200.-- est restée dans les comptes puisque les délégués ont payé eux-mêmes leur voyage.

Il me reste à remercier ceux qui bénévolement ont pris à leur charge tous les frais accessoires et ont ainsi évité des ponctions dans notre caisse.

J'espère qu'il sera possible d'améliorer encore l'état de nos finances dans les années à venir malgré la grande charge de l'organisation du tournoi 1987.

Lecture des comptes 1986

Solde au 01.01.1986	2'834,80
Recettes 1986	2'481,50
Recettes totales	5'316,30
Dépenses	2'759,00
Solde au 20.12.1986	Frs. 2'557,30

Comme vous pouvez le constater à la lecture des comptes, une perte de Frs. 277,50 est réalisée.

Si l'on compte qu'il faut transférer Frs. 300.-- pour le tournoi 1987 (Don de Madame Brandt) et la rentrée de Frs. 200.-- pour cotisations arriérées, le déficit réel sera de Frs. 377,50.

Il faudra encore tenir compte des intérêts de l'année 1986 et de la récupération de l'impôt anticipé qui diminueront le déficit de cet exercice.

La décision de fixer les cotisations par rapport au nombre des membres de chaque club devrait permettre une amélioration de nos comptes, mais il est nécessaire de trouver d'autres ressources de financement et c'est une tâche à laquelle devra s'attacher le nouveau caissier et le comité.

Je vous remercie de votre attention.

Pour la trésorière
Charles Tschachtli

Charles Tschachtli

Rapport du Président

Rétrospective des activités dès le 1er mars 1986 au 20 décembre 1986.

- du 3 au 7 mars : M. Ch. Cuche, P. Erard et M. Favre présentent et animent un cours de Tchoukball dans le cadre de camps polysports du Gymnase d'Yverdon.

- 9 mars : 1ère séance consacrée à l'organisation du tournoi 87 au domicile de Ph. Perriard.

- 12 mars : contact pris avec l'UBS. Entrevue avec M. F. Pelletier. (sollicité comme Président du Comité d'organisation du tournoi).

- 15 mars : entraînement équipe filles (entr. Marco Veuve).

- 31 mars : communiqué aux Fédérations de tous les pays du Président de la FITB (statuts, arbitrage). + lettres.

- 5 avril : entraînement équipe filles (M.V.).

- 7 avril : M. F. Pelletier donne son accord.

- 13 avril : tournoi du Tchoukball Club Val-de-Ruz à Neuchâtel, Halle du Mail. 8 équipes de Suisse romande y participent.

- 22 avril : cours pour arbitres à La Chaux-de-Fonds, direction M. Veuve, A. Luthi, Ph. Perriard.

- 27 avril : tournoi inter-régional à Strasbourg. La Suisse participe avec 3 équipes, 2 masculines, 1 féminine.

- 2 mai : séance constitutive pour le tournoi international du 27 juillet au 3 août 1987.

- 3 et 4 mai : cours entraîneurs. Direction P. Erard, B. Morand (partie technique), M. Salvi (partie médicale), W. Favre, M. Veuve et M. Favre (partie éthique, didactique et philosophique). 20 participants.

- 7 mai : lettre adressée au Président FITB, M. Liu (statuts, tournoi).

- 14 mai : lettre Collège St-Paul, Cheltenham.

- 9 juin : contact avec M. E. Bonnet (Sponsor Club, La Chaux-de-Fonds), pour aide financière pour notre tournoi. Interview de la Radio neuchâteloise pour présenter le Tchoukball et le tournoi national organisé par le Tchoukball Club Neuchâtel.

- 14-15 juin : Tournoi national de Tchoukball à Neuchâtel. 12 équipes y participent. Nos plus vifs remerciements à son Président, M. L. Bernaschina et qu'il transmette à toute l'équipe qui a oeuvré à la réussite de ce tournoi toute notre gratitude.

- le 14 au soir : Assemblée statutaire dir. Ch. Tschachtli, M. Ch. Cuche (Ch. Sieber).*)

- 20 juin : Assemblée Comité tournoi 87.

*) Conseiller juridique.

- 21/28 juillet : tchoukball au Passeport Vacances.

- 30 juillet : rencontre avec M. G. Facchinetti (tournoi et TV).

- 11/18 août : tchoukball au Passeport Vacances.

- 12 août : Rencontre avec M. Aellen pour patronage du tournoi par l'Impartial, par l'intermédiaire de M. Schneider, photographe.

- 13 août : lettre aux Présidents des Clubs (tournoi), distribution des statuts, licences.

- 17 août : Déplacement à Strasbourg de M. et Mme Tschachtli et moi-même, pour mettre au point les problèmes français, la mise sur pied de rencontres suisses-alsaciennes.

- 28 août : Rencontre avec M. P. Legal de Bordeaux, pour présenter le Tchoukball au troisième Salon des Sports de Bordeaux entre les 11 et 15 mars 1987.

- 31 août : Entraînement de l'équipe garçons. Direction P. E.

- 10 septembre : Tournoi scolaire des Ecoles secondaires de La Chaux-de-Fonds. Organisation Tchoukball Club de ladite ville.

- 17 septembre : Tournoi des Ecoles supérieures de La Chaux-de-Fonds. Organisation Tchoukball Club La Chaux-de-Fonds.

- 26 septembre : Comité tournoi 87.

- 28 septembre : Tournoi national du Tchoukball Club La Chaux-de-Fonds. 12 équipes y participent.

- 5 octobre : Entraînement sélection garçons + filles. (direction P. Erard, B. Morand, M. Veuve, C. A.; M. C. C.).

- 13 octobre : Démonstration et animation par quelques membres du TBVR à la Société d'émulation.

- 20 octobre : Courrier général concernant la création de la Commission continentale.

- 26 octobre : Entraînement filles, garçons.

- 29 octobre : Commencement entraînement d'une section juniors.

- 31 octobre : Comité tournoi.

- 9 novembre : Déplacement des équipes garçons et filles à Mulhouse.

- 16 novembre : Entraînement filles, garçons.

- 23 novembre : Réunion du Comité provisoire pour l'élaboration de l'ordre du jour de l'Assemblée du 20 décembre.

- 28 novembre : Assemblée générale (tournoi 87).

- 7 décembre : Déplacement de l'équipe filles et garçons à Strasbourg.

Rapport de la Commission d'arbitrage

Lors de l'année écoulée, la Commission d'arbitrage de la FSTB a organisé un cours de formation auquel a participé une vingtaine de personnes.

Durant deux après-midis, il a été possible de présenter les règles du code d'arbitrage et surtout d'en discuter les points les plus sensibles.

La conséquence de ces réunions s'est traduite de façon très positive durant les tournois organisés par la suite puisqu'on a obtenu une bonne uniformisation de l'arbitrage pratiqué par chacun. Même si de petites erreurs surviennent de temps à autres, on peut dire que tous les directeurs de jeu de la FSTB appliquent maintenant le même code, ce qui réduit considérablement les hésitations et les contestations lors des matches.

Ces dernières semaines, la Commission d'arbitrage s'est réunie pour discuter les propositions d'Alexandre pour la mise au point d'un code complet des gestes de l'arbitre. Nous allons prochainement nous réunir pour effectuer une série de diapositives à ce sujet. Nous les présenterons lors d'une nouvelle session où tous les arbitres ainsi que les personnes intéressées seront convoqués. La date a été fixée au 7 février 1987.

En vue du tournoi international de juillet 1987, nous allons proposer la confection d'une tenue officielle pour les arbitres. Le prototype sera présenté au début de l'année prochaine. Ces tenues pourront être réalisées grâce à la bonne volonté d'Anne qui se propose d'en préparer une vingtaine.

Dès que l'horaire des matches sera définitivement fixé, nous allons attribuer aux différentes fédérations la responsabilité de les diriger. Nous allons mettre sur pied une importante campagne d'information afin d'éviter le plus possible les mésententes ou les contestations. Nous devons absolument veiller à ce que tout le monde comprenne de la même manière le même code d'arbitrage.

Je terminerai cette présentation en rappelant que la Commission d'arbitrage se tient à la disposition des organisateurs de tournoi pour essayer d'en assurer le bon déroulement en ce qui concerne le jeu sur le terrain. Pour que nous puissions organiser un horaire d'arbitrage, il est impératif que l'on nous contacte assez vite. De cette façon, on évitera de courir après les gens avant une partie, de faire siffler une personne sortant juste de la rencontre précédente ou encore de n'appeler que des personnes inexpérimentées.

Pour la Commission d'arbitrage
signé : Marco Veuve

FAVRE-EXCURSIONS

2053 CERNIER (Neuchâtel/Suisse)
Tél. (038) 53 17 07

OFFRE
Réf. jg

Monsieur
Michel Favre
Jonchère 13
2208 Les Hauts-Geneveys

Cernier, le 7 novembre 1986

Monsieur,

Pour faire suite à votre passage du 5 courant à notre bureau, nous avons le plaisir de vous soumettre, ci-dessous, une offre pour l'année prochaine, soit :

Environ 185 personnes par jour

28 juillet	1er groupe	Fontainemelon - Neuchâtel et retour	0
	2ème groupe	Fontainemelon - La Chaux-de-Fonds et retour	0
	3ème groupe	Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds et retour	✓
	4ème groupe	La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel et retour	✓
	5v. 5ème groupe	Le Chanet - Halle près de la patinoire (Neuchâtel)	✓
	5v. 6ème groupe	Centre espérantiste - Centre sportif (La Chaux-de-Fonds)	✓
29 juillet		Idem	
30 juillet		Idem	
31 juillet		Idem	
1er août		Promenade dans le canton	

Prix pour les cars : Fr. 7'500.--
=====

x marche pour 1987

SAMEDI 20 DECEMBRE

de 14h à 22h ... au gymnase de MAÏCHE ...
au profit du

NOËL des ENFANTS SANS JOIE

HANDBALL

non stop et...

TCHOUKBALL

sport collectif nouveau



Programme des MATCHES

14h00 : Minimes garçons contre Cadets.

14h45 : Equipe C masculine contre Managers.

15h30 : Cadettes contre Héricourt.

16h30 : Juniors garçons contre Seniors B masculins.

17h40 : Seniors A et B féminines contre Ornans.

mi-temps: Benjaminnes filles contre Minimes 2 filles.

19h00 : TCHOUKBALL: Démonstration par 1 équipe suisse.

19h30 : Benjaminnes 1 garçons - Minimes garçons et filles.

20h15 : TCHOUKBALL MATCH: Sélection suisse contre
Sélection France contre
21h00 : MAÏCHE A contre ASPTT Besançon (leader de l'évaluation)

mi-temps: Poussins contre Benjaminnes 2.

ENTRÉE 10F

FEDERATION SUISSE DE TCHOUKBALL

DEMANDE DE LICENCE

Club :

Nom (en majuscules):

Prénoms :

Né (e) le :

Adresse :

NP/Domicile :

Téléphone :

Entré le :

Président du club :

Adresse :

NP/Domicile :

Téléphone :

Lieu et date :

Signature.

No attribué :

Licence délivrée le :

Signature.